

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XXVI

A

# TAPATURMATERIALSTOÄ

TYÖSSÄ SATTUNEET TAPATURMAT

VUONNA 1933

UUSI SARJA

7

# OLYCKSFALLSSTATISTIK

OLYCKSFALLEN I ARBETET

ÅR 1933

NY SERIE

7

*STATISTIQUE D'ACCIDENTS*

*ACCIDENTS DU TRAVAIL*

*EN 1933*

*NOUVELLE SÉRIE*

7

HELSINKI — HELSINGFORS 1936

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XXVI

A

# TAPATURMATALASTOA

TYÖSSÄ SATTUNEET TAPATURMAT

VUONNA 1933

UUSI SARJA

7

# OLYCKSFALLSSTATISTIK

OLYCKSFALLEN I ARBETET

ÅR 1933

NY SERIE

7

*STATISTIQUE D'ACCIDENTS*

*ACCIDENTS DU TRAVAIL*

*EN 1933*

*NOUVELLE SÉRIE*

7

HELSINKI — HELSINGFORS 1936

---

Helsinki 1936. Valtioneuvoston kirjapaino.

Sosialiministeriön sosialinen tutkimustoimisto saattaa täten julkisuuteen Suomen Virallisen Tilaston sarjaan XXVI A sisältyvän tilastollisen selonteen työssä sattuneista tapaturmista vuonna 1933.

Aineiston käsitteily on lähinnä johtanut allekirjoittanut aktuaari Ahlgren, joka myös on laatinut esillä olevan selonteen tekstin.

Helsingissä joulukuussa 1936.

Socialministeriets byrå för social forskning bringar härmed till offentligheten en statistisk redogörelse över olycksfallen i arbetet år 1933, vilken ingår i serien XXVI A av Finlands Officiella Statistik.

Materialets behandling har skett under närmaste ledning av undertecknad aktuarie Ahlgren, som även utarbetat texten till föreliggande redogörelse.

Helsingfors i december 1936.

### G. Modeen.

Martha Ahlgren.

## SISÄLLYS.

### Tekstiä:

I. Johdanto .....	1
II. Vuosityöntekijät ja palkkasummat .....	2
III. Tapaturmat ja niiden johdosta menetetyt työpäivät .....	3
IV. Vahingonkorvaukset ja vakuutusmaksut .....	10
V. Kuntien ryhmävakuutus .....	14
VI. Sairausajan pituus .....	15
VII. Vahingoittuneiden ikä .....	17
VIII. Vamman laatu .....	19
IX. Tapaturmien syyt .....	26
X. Vaarasuhteet valtion töissä .....	33
XI. Aikaisempien tapaturmavakuutuslakien nojalla myönnetetyt vahingonkorvaukset ..	39
Ranskankieliset huomautukset ja ryhmitysluetelot .....	41

### Tauluja:

A. Vakuutusvelvolliset työntekijät: .....	Siv.
I. Vuosityöntekijät, palkkasummat, vakuutusmaksut, vahingonkorvaukset ja tapaturmat, jaettuina ammattiryhmän mukaan .....	44
II. Tapaturmat, jaettuina vamman laadun ja tapaturman seurauksen mukaan .....	46
III. Tapaturmat, jaettuina ammattiryhmän ja syyn mukaan .....	48
IV. Tapaturmien johdosta menetetyt työpäivät, jaettuina ammattiryhmän ja tapaturman syyn mukaan .....	50
V. Lopullisesti järjestetyt työkyvyttömyystapaukset, jaettuina vahingoittuneen jän ja työkyvyttömyysasteen mukaan .....	52
VI. Lopullisesti järjestetyt työkyvyttömyystapaukset, jaettuina työkyvyttömyysasteen ja tapaturman syyn mukaan .....	53
VII. Lopullisesti järjestetyt työkyvyttömyystapaukset, jaettuina ammattiryhmän ja vamman laadun mukaan .....	54

## INNEHÅLL.

### Text:

	Sid.
I. Inledning .....	1
II. Årsarbetare och lönesummor .....	2
III. Antalet olycksfall och på grund av dem förlorade arbetsdagar .....	3
IV. Skadestånd och försäkringspremier .....	10
V. Den kommunala gruppförsäkringen .....	14
VI. Sjuktidens längd .....	15
VII. De skadades ålder .....	17
VIII. Skadans art .....	19
IX. Olycksfallens orsaker .....	26
X. Riskförhållanden i statens arbeten .....	33
XI. Med stöd av tidigare olycksfallsförsäkringslagar beviljade skadestånd .....	39
Anmärkningar och nomenklaturer på franska	41

### Tabeller:

	Sid.
A. Försäkringspliktiga arbetsgivare: .....	
I. Årsarbetare, lönesummor, försäkringspremier, skadestånd och olycksfall, fördelade efter yrkesgrupp .....	44
II. Antal olycksfall, fördelade efter skadans art och olycksfallets påföldj .....	46
III. Antal olycksfall, fördelade efter yrkesgrupp och orsak .....	48
IV. Antal förlorade arbetsdagar, fördelade efter yrkesgrupp och olycksfallsorsak ..	50
V. Antal slutligt reglerade invaliditetsfall, fördelade efter den skadades ålder och invaliditetsgrad .....	52
VI. Antal slutligt reglerade invaliditetsfall, fördelade efter invaliditetsgrad och olycksfallsorsak .....	53
VII. Antal slutligt reglerade invaliditetsfall, fördelade efter yrkesgrupp och skadans art .....	54

	Siv.	Std.
<i>B. Valtio:</i>		
VIII. Vuosityöntekijät, palkkasummat, vahingonkorvaukset ja tapaturmat, jaettuina ammattiryhmän mukaan .....	56	
IX. Tapaturmat, jaettuina vamman laadun ja tapaturman seurausken mukaan ....	58	
X. Tapaturmat ja niiden johdosta menetetyt työpäivät, jaettuina ammattiryhmän ja tapaturman syyn mukaan .....	60	
<i>B. Staten:</i>		
VIII. Årsarbetare, lönesummor, skadestånd och olycksfall, fördelade efter yrkesgrupp .....	56	
IX. Antal olycksfall, fördelade efter skadans art och olycksfallets påföljd .....	58	
X. Antal olycksfall och på grund av dem förlorade arbetsdagar, fördelade efter yrkesgrupp och olycksfallsorsak .....	60	

## TABLE DES MATIÈRES.

### Texte:

	Pages
I. Introduction .....	1
II. Années-ouvrier et montants de salaires assurés .....	2
III. Accidents et journées de travail perdues .....	3
IV. Indemnités et primes d'assurance .....	10
V. Assurance en groupe des communes .....	14
VI. Durée du temps de maladie .....	15
VII. Age des victimes .....	17
VIII. Nature des lésions .....	19
IX. Causes des accidents .....	26
X. Conditions de risque dans les travaux de l'État .....	33
XI. Indemnités accordées selon les lois précédentes d'assurance .....	39
Observations générales et nomenclatures françaises des industries, des lésions et des causes d'accidents .....	41

### Tableaux:

	Pages
<i>A. Entreprises assurées:</i>	
I. Années-ouvrier, montants de salaires, primes d'assurance, indemnités payées et réservées, accidents et journées de travail perdues répartis d'après l'industrie ....	44

	Pages
II. Accidents répartis d'après la nature de la lésion et la conséquence de l'accident .....	46
III. Accidents répartis d'après l'industrie et la cause de l'accident .....	48
IV. Journées perdues réparties d'après l'industrie et la cause de l'accident .....	50
V. Cas d'incapacité permanente répartis d'après l'âge de la victime et le degré d'invalidité .....	52
VI. Cas d'incapacité permanente repartis d'après le degré d'invalidité et la cause de l'accident .....	53
VII. Cas d'incapacité permanente repartis d'après l'industrie et la nature de la lésion .....	54

### B. Travaux de l'État:

VIII. Années-ouvrier montants de salaires, indemnités, accidents et journées perdues .....	56
IX. Accidents répartis d'après la nature de la lésion et la conséquence de l'accident .....	58
X. Accidents et journées perdues répartis d'après l'industrie et la cause de l'accident .....	60

## I. Johdanto.

Esillä oleva tilasto kohdistuu 1) niihin henkilöihin, jotka heinäkuun 17 päivänä 1925 annetun työväen tapaturmavakuutuslain mukaan ovat vaikuttettuja työssä sattuneen tapaturman aiheuttaman ruumiinvamman varalta, s. o. melkein kaikkiin niihin, jotka toisen johdon ja valvonnan alaisina tekevät ruumiillista työtä korvausta vastaan taikka oppiakseen jonkin ammatin tai ammatinharaan, sekä 2) valtion työntekijöihin ja viran tai toimen haltijoihin, jotka, vaikka he eivät ole vakunettuja, ovat oikeutettuja saamaan tapaturmakorvausta edellä mainitun lain sekä joulukuun 18 päivänä 1926 valtion viran tai toimen haltijain tapaturmakorvuksesta annetun lain mukaan.

Tapaturmatilaston edellistä ryhmää koskevan aineiston antavat ne vakuutuslaitokset, joilla on oikeus harjoittaa kysymyksessä olevaa vakuutustoimintaa; näiden luku vuonna 1933 oli 18, joista 12 keskinäistä vakuutusyhdistystä ja 6 vakuutusosakeyhtiötä. Toisen henkilöryhmän osalta valtion tapaturmatoimisto antaa itse tapaturmia koskevat tiedot ja asianomaiset valtion virastot ja laitokset vuosityöntekijöitä koskevat tiedot.

Tilastoon sisältyvät tapaturmat ovat sellaisia, jotka ovat sattuneet selontekovuonna ja oikeuttaaneet vahingonkorvaukseen lain mukaan. Ilmoitukset niistä annetaan erityisillä tilastokortteilla, joihin merkitään tärkeimmät tapaturmaa koskevat seikat sekä kaikki sen johdosta suoritetut taikka suoritettaviksi määritetyt vahingonkorvaukset. Kortit kerätään eri ajankohtina niistä vahingoista, joiden järjestely on päättynyt 1) itse tapaturmuonna, 2) ensimmäisenä ja 3) toisena vuotena sen jälkeen. Niiden vahinkojen osalta, joita ei vielä tapaturmuoden jälkeisenä kolmantena vuotena ole lopullisesti järjestetty, annetaan tiedot vamman myöhämästä kehityksestä arvioinnin perustuksella. Esillä olevaa, vuonna 1933 sattuneista tapaturmista laa-

## I. Inledning.

Förevarande statistik har avseende på 1) de personer, som enligt lagen om arbetares olycksfallsförsäkring av den 17 juli 1925 försäkrats mot kroppsskada till följd av olycksfall i arbete, d. v. s. nästan alla dem, som under annans ledning och uppsikt utföra kroppsarbete mot ersättning eller för att utbilda sig för något yrke, ävenom på 2) statens arbetare och innehavare av statens tjänst eller befattning, vilka, churu de icke äro försäkrade, äro berättigade att utfå olycksfallsersättning enligt övannämnda lag samt lagen den 18 december 1926 angående innehavares av statens tjänst och befattning rätt till skadestånd vid olycksfall.

Materialet för olycksfallsstatistiken lämnas för den förstnämnda gruppens vidkommande av de försäkringsanstalter, som äga rätt att bedriva ifrågavarande försäkringsverksamhet; antalet av dem var år 1933 18, varav 12 ömsesidiga försäkringsföreningar och 6 försäkringsaktiebolag. Beträffande den andra gruppen lämnas uppgifterna om olycksfallen av statens olycksfallsbyrå och uppgifterna om årsarbetarna av resp. statliga ämbetsverk och inrättningar.

De i statistiken redovisade olycksfallen äro sådana, som inträffat under redogörelseåret och berättigat till ersättning enligt lagen. Uppgifterna om dem avgivs på särskilda statistiska kort, uppdragande de viktigaste omständigheterna rörande resp. olycksfall och samtliga på grund av det samma utbetalade eller fastställda skadestånd. Korten insändas vid olika tidpunkter för de skador, vilkas reglering slutförts under 1) själva olycksfallsåret, 2) det första och 3) det andra året efter det samma. Beträffande de skador, vilka ännu icke under det tredje året efter det, under vilket olycksfallet inträffat, blivit slutligt reglerade, avgivs uppgifterna om skadans senare utveckling på grundvalen av uppskattning. För föreliggande

dittua tilastoa varten toimitettiin tällainen arviointi vuoden 1936 loppupuolella kaikkiaan 177:ään silloin vielä keskeneräiseen vahinkoon nähdien. Ne tapaturmat, joista ilmoitus on saapunut sen jälkeen, kuin tapaturmavuoden tilasto on valmistunut, on otettu mukaan ilmoitusvuonna valmistettavana olevaan tilastoon. Tällaisia aikaisempina vuosina sattuneita tapaturmia on vuoden 1933 tilastossa 29, joista 3 invaliditeettitapausta.

Vuosityöntekijöitä, palkkasummia ja vakuntusmaksuja koskevat ilmoitukset annetaan yleensä erikseen kustakin vakuumopimuksesta, joielle tuina niiden eri teknillisten yksiköjen mukaan, jotka sisältävät vakuumopimukseen, ja niiden tulee tarkoittaa kysymyksessä olevan kalenterivuoden lopullisia tietoja.

## II. Vuosityöntekijät ja palkkasummat.

Vuosityöntekijän luku on tässä tilastossa yleensä laskettu siten, että valkuuttetuujen työntekijän se lontekuvonnan tekemien työpäivien kokonaismäärä on jaettu 300:lla. Kun tietoja tehdystä työpäivistä ei kuitenkaan aina ole saatu, on vuosityöntekijän luku osittain täytynyt laskea valkuuttusopimukiin sisältyvien palkkasummiien pohjalla.

Liitetaulusta I nähdään vuosityöntekijän luvut valkuutusvelvollisten työnantajain töissä vuonna 1933, jaettuina 50 ammattiryhmään. Seuraavassa esitetään yleiskatsaus niiden jakaantumiseen eri elinkeinohaarojen mukaan, minkä lisäksi vertailun vuoksi mainitaan vastaavat luvut vuosilta 1931 ja 1932.

Ammattiryhmät — Yrkesgrupper	Vuosityöntekijän luku Antal Årsarbetare			Palkkojen summat Lönesummor 1 000 mk		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Teollisuus — Industri (I—XII) .....	137 912	141 144	151 023	1 589 373	1 547 161	1 632 221
Rakennustoiminta — Byggnadsverksamhet (XIV) .....	30 101	23 602	30 228	353 626	254 847	305 384
Maaatalous — Lantbruk (XV) .....	142 805	149 792	144 620	894 493	815 874	789 933
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI) .....	33 801	32 225	45 345	272 920	224 682	328 489
Liikenne ja kauppa — Samfärdeel och handel (XVII—XVIII) .....	51 743	52 090	56 950	612 742	606 031	650 944
Muut ryhmät — Övriga grupper (XIX—XXI) .....	73 987	69 749	70 325	598 660	579 899	565 278
Yhteensä — Summa	470 349	468 602	498 491	4 321 814	4 028 494	4 272 249

Vuosityöntekijän luku osoittaa siten vuonna 1933 useimmissa ammattiryhmissä huomattavaa nousua. Voimakkain tämä oli metsä- ja uittotöissä

statistik över olycksfallen är 1933 har sådan uppskattning verkställd under senare delen av år 1936 beträffande inalles 177 d& ännu oavslutade skador. De olycksfall, som anmänts först efter det statistiken för resp. olycksfallsår avslutats, ha medtagits i den under anmälningssåret utarbetade statistiken. Antalet i 1933 års statistik ingående fall från tidigare år utgör 29, därav 3 invaliditetsfall.

Uppgifterna rörande årsarbetare, lönesummor och försäkringspremier avgivs i allmänhet särskilt för varje försäkringsavtal, med uppdelning efter de olika tekniska enheter avtalet omfattar, och de böra avse resp. definitiva uppgifter för kalenderåret i fråga.

## II. Årsarbetare och lönesummor.

Antalet årsarbetare har i denna statistik i allmänhet beräknats sålunda, att totala antalet under redogörelseåret utgjorda dagsverken dividerats med 300. Då uppgifter om antalet utgjorda dagsverken dock icke alltid förelegat, har antalet årsarbetare delvis måst beräknas på grundvalen av de i försäkringsavtalen ingående lönesummorna.

I tabellbilaga I meddelas antalet årsarbetare i försäkringspliktiga arbetsgivares arbeten år 1933 fördelade på 50 yrkesgrupper. Nedan lämnas en översikt av deras fördelning på olika näringsgrenar, varjämte i och för jämförelse angivs motsvarande tal för åren 1931 och 1932.

Antalet årsarbetare visar sålunda år 1933 i flertalet yrkesgrupper en betydande uppgång. Kraftigast var denna i skogs- och flottnings-

sekä rakennustoiminnan alalla, missä vuosityöntekijän luku kasvoi 40.7 ja 28.1 %. Liikenteen ja kaupan alalla oli nousua 9.3 % ja teollisuudessa 7.0 %, maatalouden luvun osoittaessa 3.5 %:n laskua, Keskimäärin kaikissa ammattiryhmässä vuosityöntekijän luku oli 6.4 % suurempi kuin edellisenä vuonna.

Palkkasummissa eroavaisuudet edelliseen vuoteen nähden olivat useimmissa ryhmissä jonkin verran pienemmät. Keskimäärin kaikissa ammattiryhmässä palkkasumma lisääntyi 6.1 %. Keskimääriäinen vuosipalkka oli vuonna 1933 8 570 mk, vastaten 8 597 edellisenä vuonna. Vuosipalkka oli korkein liikenteen ja kaupan alalla, keskimäärin 11 430 mk (edellisenä vuonna 11 634 mk) ja alin maataloudessa, 5 462 mk (5 447 mk); teollisuudessa keskimääriäinen vuosipalkka oli 10 808 mk (10 962 mk), rakennusalalla 10 103 mk (10 798 mk), metsä- ja uittotöissä 7 244 mk (6 972 mk) sekä „muissa rylmissä” 8 038 mk (8 314 mk).

Vuosityöntekijän kokonaismäärästä tuli vuonna 1933 30.3 % varsinaisen teollisuuden osalle ja 29.0 % maatalouden osalle; muut elinkeinoalat, joiden osuudet olivat paljon pienemmät, käsittivät siis yhteensä 40.7 %. Palkkasumien vastaanavaa ryhmittelyssä teollisuuden osuus nousee 38.2 %:iin, kun taas maatalouden osuus jää 18.5 %:iin ja muiden ammattialojen osuudet yhteenä ovat 43.3 %.

### III. Tapaturmat ja niiden johdosta meneetyt työpäivät.

Vakuutusvelvollisten työnantajain töissä sattuneiden tapaturmien luku oli vuonna 1933 kaikkiaan 57 358 eli 18.9 % suurempi kuin edellisenä vuonna. Niistä johti 674 eli 1.2 % sellaiseen pysyvään työkyvyttömyyteen, jonka perusteella on myönnetty lopullista työkyvyttömyyselinkorkoa, eli invaliditettyin sekä 197 eli 0.3 % vahingoittuneen kuolemaan. Verrattuna edelliseen vuoteen ohimeneviin vammojen ja invaliditeettitapausten luku lisääntyi 19.0 ja 12.7 %, kuolemantapausten luvun vähenytessä 2.0 %.

Miten tapaturmien koko luku sekä invaliditeetti- ja kuolemantapausten luvut jakautuivat eri elinkeinohaarojen osalle, selvää seuraavasta yhdistelmästä, joka on laadittu liitetaulun I sisältyvien tietojen perustuksella; vertailua varten siinä ilmoitetaan myös vastaavat luvut vuosilta 1931 ja 1932.

arbeten samt byggnadsverksamhet, där antalet årsarbetare steg med resp. 40.7 och 28.1 %. Inom handel och samfärdsel var tillväxten 9.3 % och inom industrin 7.0 %, medan årsarbetarsiffran inom lantbruket föredelde en minskning av 3.5 %. I genomsnitt i alla yrkesgrupper var antalet årsarbetare 6.4 % större än under föregående år.

I fråga om lönesummerna var förändringarna gentemot föregående år i flertalet yrkesgrupper något mindre. I medeltal i alla yrkesgrupper ökades lönesumman med 6.1 %. Den genomsnittliga årlönen var år 1933 8 570 mk mot 8 597 mk föregående år. Den högsta medelårlönen upptäcktes samfärdsel och handel, 11 430 mk (föregående år 11 634 mk), och den lägsta lantbruket, 5 462 mk (5 447 mk); inom industrin var medelårlönen 10 808 mk (10 962 mk), inom byggnadsverksamheten 10 103 mk (10 798 mk), i skogs- och flottningsarbeten 7 244 mk (6 972 mk) samt i „övriga grupper” 8 038 mk (8 314 mk).

Av hela antalet årsarbetare kom år 1933 30.3 % på den egentliga industrin, och 29.0 % på lantbruket; de övriga näringssgrenarna, vilkas andelar varo betydligt mindre, omfattade alltså inalles 40.7 %. Vid fördelning av lönesummorna på motsvarande sätt stiger proportionstalet för industrin till 38.2 %, medan lantbrukets andel blott utgör 18.5 % och de övriga gruppernas andelar inalles 43.3 %.

### III. Antalet olycksfall och på grund av dem förlorade arbetsdagar.

Antalet olycksfall i försäkringspliktiga arbetsgivares arbeten var år 1933 inalles 57 358 eller 18.9 % större än föregående år. Av dem hade 674 eller 1.2 % lett till sådan bestående arbetsoförmåga, på grund varav slutlig invalidivränta beviljats, eller till invaliditet och 197 eller 0.3 % till den skadades död. I jämförelse med föregående år hade de övergående skadorna och invaliditetsfallen ökats med 19.0 och 12.7 %, medan dödfallen minskats med 2.0 %.

Hur hela antalet olycksfall samt antalet invalidets- och dödfall fördelade sig på olika näringssgrenar, framgår av efterföljande översikt, som uppgjorts på grundvalen av de i tabellbilaga I ingående uppgifterna om dem; i jämförelsesyfte meddelas samtidigt motsvarande tal för åren 1931 och 1932.

Ammattiryhmät — Yrkesgrupper	Tapaturmien kokonaisluku Hela antalet olycksfall			Invaliditeettitapaauksia Invaliditetsfall			Kuoleman- tapaauksia Dödsfall		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Teollisuus — Industri (I—XIII) .....	15 640	15 772	18 910	210	219	252	58	59	51
Rakennustoiminta — Byggnadsverksamhet (XIV) .....	5 242	4 489	5 627	74	65	81	15	20	24
Maatalous — Lantbruk (XV) .....	12 522	13 599	14 303	204	189	189	36	44	38
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI) .....	6 096	6 918	9 957	65	56	76	22	30	33
Liikenne ja kauppa — Samfärdsel och handel (XVII—XVIII) .....	4 497	4 585	5 600	54	48	48	41	41	42
Muut ryhmät — Övriga grupper (XIX—XXI) .....	2 595	2 891	2 961	37	21	28	10	7	9
Yhteensä — Summa	46 592	48 254	57 358	644	598	674	182	201	187

Eri elinkeinoaloilla sattuneiden tapaturmien kokonaisluju vuosilta 1932 ja 1933 toisiinsa verrattaessa ilmenee, että kaikissa pääammattiryhmässä on vuonna 1933 ollut kasvua. Metsä- ja uittotöissä tapaturmat lisääntyivät 43.9 %, rakennustoiminnassa 25.4 %, läkenteen ja kaupan alalla 22.1 % sekä teollisuudessa 19.9 %. Invaliditeettitapausten luku samoin kasvoi metsä- ja uittotöissä, rakennusalalla ja teollisuudessa, vastaavasti 35.7, 24.6 ja 15.1 %, sekä sitä paitsi „muissa ryhmissä”, 33.3 %. Kuolemantapaukset sen sijaan osoittivat pientä vähentymistä teollisuudessa ja maataloudessa, kun ne taas muissa ryhmissä lisääntyivät.

Tapaturmien jakaantuminen vahingoittuneiden sukuuvelen mukaan ilmenee viereässä olevasta taulukosta A, erikseen kussakin 21 pääammattiryhmässä.

Kaikista vahingoittuneista oli naisia lähes  $\frac{1}{5}$ , 18.4 %. Eri ammattiryhmässä naisten osuus on hyvin erilainen, riippuen työväestön erilaisesta koonpanosta tässä suhteessa. Teollisuudessa se oli 18.8 % ja maataloudessa 29.3 %. Naisia kohdanneista tapaturmista 1.0 % johti invaliditeettiin ja 0.1 % vahingoittuneen kuolemaan, vastaavien suhdelukujen ollessa miesten osalta 1.2 ja 0.4 %.

Miten suuri tapaturmien, invaliditeettitapausten ja kuolemantapausten luku oli vuosityöntekijän lukuun verrattuna, näkyy taulukosta B, jossa tapaturmien tilleys- eli frekvenssiluvut on ilmoitettu kustakin 21 pääammattiryhmästä. Vertailun vuoksi esitetään siinä myös vastaavat luvut vuosilta 1931—32.

Niinkuin taulukosta selviää, oli tapaturmien luku 1 000 vuosityöntekijää kohden vuonna 1933 115.1 eli jonkin verran korkeampi kuin edellisen vuoden vastaava luku 103.0. Eri ammattiryhmistä osoittivat, lukuunottamatta pientä malminnoston ja

vid jämförelse av siffrorna rörande hela antalet olycksfall inom de olika näringsgrenarna under åren 1932 och 1933 finner man, att under år 1933 en ökning förekommit i alla huvudgrupper av yrken. I skogs- och flottningsarbeten steg antalet olycksfall med 43.9 %, i byggnadsarbeten med 25.4 %, i samfärdsel och handel med 22.1 % och inom industrin med 19.9 %. Invaliditetsfallen ökades likaså i skogs- och flottningsarbeten, byggnadsverksamhet och inom industrin, med resp. 35.7, 24.6 och 15.1 %, samt dessutom i „övriga grupper” med 33.3 %. Dödsfallen däremot föredede någon minskning inom industrin och lantbruket, medan de i de övriga grupperna ökades.

Olycksfallens fördelning efter de skadades kön framgår av vidstående tabell A, särskilt för var och en av de 21 huvudyrkesgrupperna.

Av hela antalet skadade bildade kvinnorna emot  $\frac{1}{5}$ , 18.4 %. I de olika yrkesgrupperna är kvinnornas andel mycket olika, beroende på arbetarstockens olika sammansättning i detta avseende. Inom industrin var densamma 18.8 % och inom lantbruket 29.3 %. Av de olycksfall, som drabbat kvinnor, ledde 1.0 % till invaliditet och 0.1 % till den skadades död, medan motsvarande tal för männens vidkommande var 1.2 och 0.4 %.

Huru hela antalet olycksfall, antalet invaliditetsfall och dödsfall ställde sig i förhållande till antalet årsarbetare, framgår av tabell B, i vilken frekvenstal uträknats särskilt för var och en av de 21 huvudyrkesgrupperna. I och för jämförelse meddelas i densamma även motsvarande tal för åren 1931—1932.

Såsom av tabellen framgår, var antalet olycksfall per 1 000 årsarbetare år 1933 115.1 eller något högre än siffran för föregående år, 103.0. Av de olika yrkesgrupperna uppvisade, främst den lilla gruppen malmuppfördring och anrikning,

A. Vuonna 1933 sattuneet tapaturmat, jaettuna vahingoittuneen sukupuolen mukaan. — Olycksfallen år 1933 fördelade efter den skadades kön.

Les accidents en 1933 répartis d'après le sexe de la victime.

Ammattiryhmä — Yrkesgrupp Industrie <sup>1)</sup>	Tapaturmien kalkkiaan Olycksfall inalles Total des accidents			Invaliditeitapauksia Invalidetsfall Cas d'invalidité			Kuolemantapauksia Dödsfall Cas mortels			Yhteensä Summa Total	
	Herrar Miehet Hommes	Kvinnor Femmes	Naisia Summa Total	Herrar Miehet Hommes	Kvinnor Femmes	Naisia Summa Total	Herrar Miehet Hommes	Kvinnor Femmes	Naisia Summa Total	Yhteensä Summa Total	
I. Malminnosto ja rikastuttaminen — Malmuppföring och anrikning .....	166	2	168	2	—	—	2	—	—	—	
II. Sulatot y.m.s. metallien jalostuslaitokset — Smält- m.fl. dyl. metallförfärdlingsverk .....	1 080	83	1 163	3	—	—	3	1	—	1	
III. Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	2 871	70	2 941	24	2	26	4	—	—	4	
IV. Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	21	4	25	—	—	—	—	—	—	—	
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turve- teollisuus — Sten-, ler-, glas- och torvindustri .....	1 133	158	1 291	24	2	26	3	1	4	—	
VI. Kemian teollisuus — Kemisk industri .....	122	51	173	—	1	1	—	—	—	—	
VII. Nahka-, kumi- ja karvateollisuus — Läder-, gummi- och hårindustri .....	348	76	424	6	—	6	3	—	—	3	
VIII. Kutoma- ja vaatetavarateollisuus — Textil- och beklädnadsvaruindustri .....	299	496	795	2	7	9	1	—	—	1	
IX. Paperiteollisuus — Pappersindustri .....	1 827	338	2 165	29	3	32	8	—	—	8	
X. Puuteollisuus — Träindustri .....	6 343	1 791	8 134	106	28	134	20	1	—	21	
XI. Ravinto- ja nautintocaineteollisuus — Närings- och njutningsrämningsindustri .....	716	446	1 162	5	2	7	3	—	—	3	
XII. Valaisitus-, voimansiirto- ja vesi- johtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri .....	367	14	381	3	—	3	5	1	6	—	
XIII. Graafillinen y.m.s. teollisuus — Grafisk m.m. dyl. industri .....	59	29	88	2	1	3	—	—	—	—	
XIV. Rakennustyöt — Byggnadsarbeten .....	5 460	167	5 627	81	—	81	24	—	—	24	
XV. Maanviljelys ja sen sivuelinkeino sekä kalastus — Jordbruk och dess binäringar samt fiske .....	10 107	4 196	14 303	153	36	189	29	9	38	—	
XVI. Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten .....	9 817	140	9 957	74	2	76	33	—	—	33	
XVII. Kuljetus, lastaus ja purkaminen — Transport, lastning och lossning .....	4 242	295	4 537	39	2	41	38	—	—	38	
XVIII. Kauppa- ja varastoliikkeit — Handels- och nederlagsrörelse .....	742	321	1 063	4	3	7	4	—	—	4	
XIX. Ravintola-, hotelli- y.m.s. liikkeet, terveydenhoitolaitokset ja kotitaloustyöt — Restaurant-, hotell- o.a. dyl. rörelse, hälsovårdsinrättningar och husliga arbeten .....	136	1 672	1 808	1	11	12	1	2	—	3	
XX. Palokunta ja järjestysmiehet — Brandkår och ordningsmän .....	45	—	45	—	—	—	—	—	—	—	
XXI. Kuntien erittelemättömät työt sekä erinäiset liikheet ja ammatit — Icke specificerade kommunala arbeten samt diverse företag och yrken .....	929	179	1 108	14	2	16	6	—	6	—	
Kaikkiaan — Inalles — Total	46 830	10 528	57 358	572	102	674	183	14	197		

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir p. 41.

B. Tapaturmien tiheys 1 000 vuosityöntekijää kohden vuosina 1931—33. — Olycksfallsfrekvensen per 1 000 årsarbetare åren 1931—33.

Fréquence des accidents par 1 000 années-ouvrier en 1931—33.

Ammattiryhmä — Yrkesgrupp Industrie <sup>1)</sup>	Tapaturmia kaikkiaan Olycksfall inalles Total des accidents			Invaliditeetti- tapaauksia Invaliditetsfall Cas d'invalidité			Kuolemantapauksia Dödsfall Cas mortels		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
I. Malminnosto ja -rikastuttaminen — Malmuppfördring och -an- rikning .....	[350.0]	[532.3]	[442.1]	—	—	[5.3]	—	[5.0]	—
II. Sulatot. y. m. s. metallien jalos- tuslaitokset — Smält- m. fl. dyl. metallförrådlingsverk .....	142.7	165.2	193.3	0.9	1.1	0.5	0.2	—	0.2
III. Konepajat — Mekaniska verk- städer .....	173.6	168.8	183.3	1.0	2.0	1.6	0.3	0.4	0.3
IV. Hienompi koneteollisuus — Fi- nare maskinindustri .....	28.1	37.7	31.9	—	—	—	—	—	—
V. Kivi, savi, lasi- ja turve- teollisuus — Sten-, ler-, glas- och torvindustri .....	176.3	159.0	167.9	1.8	2.4	3.4	0.5	1.0	0.5
VI. Kemian teollisuus — Kemisk industri .....	106.2	89.0	72.8	0.9	1.0	0.4	—	0.5	—
VII. Nahka-, kumi- ja karvateollisuus — Läder-, gummi- och hår- industri .....	38.3	45.9	52.9	0.4	0.3	0.7	0.1	—	0.4
VIII. Kutoma- ja vaatetavarateol- isuus — Textil- och beklädnads- varuindustri .....	27.6	28.0	31.5	0.4	0.4	0.4	0.0	0.0	0.0
IX. Paperiteollisuus — Pappers- industri .....	109.1	109.3	111.7	1.7	1.7	1.7	0.7	0.5	0.4
X. Puuteollisuus — Träindustri .....	203.8	196.9	215.8	3.7	3.4	3.6	0.6	0.7	0.6
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och njutningsrämn- sindustri .....	60.0	58.2	67.3	0.5	0.4	0.4	0.5	0.3	0.2
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesi- johtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenled- ningsindustri .....	83.0	75.2	97.9	1.0	0.3	0.8	1.3	1.1	1.5
XIII. Graafilinen y. m. s. teollisuus — Grafisk m. m. dyl. industri .....	18.7	11.8	14.1	0.5	0.1	0.5	0.2	0.1	—
XIV. Rakennustyöt — Byggnadsar- beten .....	174.1	190.2	186.2	2.4	2.8	2.7	0.5	0.8	0.8
XV. Maanviljelys ja sen sivuelinkei- not sekä kalastus — Jordbruk och dess binäringar samt fiske .....	87.7	90.8	98.9	1.4	1.3	1.3	0.3	0.3	0.3
XVI. Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten .....	180.3	214.7	219.6	1.9	1.7	1.7	0.6	0.9	0.7
XVII. Kuljetus, lastaus ja purkaminen — Transport, lastning och loss- ning .....	169.0	168.6	185.7	2.1	2.0	1.7	1.7	1.8	1.6
XVIII. Kauppa- ja varastoliikkeet — Handels- och nederlagsrörelse ..	26.5	27.7	32.7	0.3	0.1	0.2	0.1	—	0.1
XIX. Ravintola-, hotelli- y. m. s. liik- keet, terveydenhoitolaitokset ja kotitaloustyöt — Restaurant-, hotell- o. a. dyl. rörelse, hälsos- vårdsinrättningar och husliga arbeten .....	25.4	29.9	34.4	0.3	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1
XX. Palokunta ja järjestysmiejiet — Brandkår och ordningsmän ....	22.6	31.3	37.7	1.8	—	—	—	1.8	—
XXI. Kuntien erittelämättömät työt sekä erinäiset liikkeet ja ammatit — Icke specificerade kommu- nala arbeten samt diverse före- tag och yrken .....	69.0	75.6	67.0	1.2	0.9	1.0	0.2	0.1	0.4
Kaikkiaan — Inalles — Total	99.1	103.0	115.1	1.4	1.3	1.4	0.4	0.4	0.4

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir p. 41.

rikastuttamisen ryhmää, metsä- ja uittotyöt suurinta tapaturmatilhetta, 219.6 kutakin 1 000 vuosityöntekijää kohden, ja sen jälkeen puuteollisuus, tilheyslukuna 215.8. Invaliditeettitapausten lukuisuus oli vuonna 1933 keskimäärin kaikissa ryhmissä vähän suurempi kuin edellisenä vuonna eli 1.4 per 1 000 vuosityöntekijää kohden. Puuteollisuudessa, kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuudessa sekä rakenne- ja teollisuudessa, joissa invaliditeettitapausten lukuisuus tavallisesti on ollut korkein, sattui vuonna 1933 vastaavasti 3.6, 3.4 ja 2.7 invaliditeettitapausta 1 000 vuosityöntekijää kohden, vastaten 3.4, 2.4 ja 2.8 edellisenä vuonna. Kuolemantapausten lukuisuus oli vuonna 1933 keskimäärin kaikissa ammattiryhmissä sama kuin edellisenä vuonna, 0.4 kutakin 1 000 vuosityöntekijää kohden. Kuljetuksen, lastauksen ja purkamisen ryhmässä, missä se oli suurin, sattui nyt 1.6 kuolemantapausta 1 000 vuosityöntekijää kohden, edellisenä vuonna 1.8.

Paitsi frekvenssilukuja on eri toiminta-aloilla vallitsevan tapaturmavaaran suuruuden valaisemiseksi laskettiin n.s. graviteetti- eli vaikeuslukuja tapaturmien aiheuttaman työajan menetyksen perustuksella. Työajan menetys on laskettu osittain sairauden ja väliaikaisen invaliditeetin kestämispäivien nojalla, siten että ne, vähennettyinä täydellisiksi (100 %:n) työkyvyttömyyspäiviksi, on muunnettu työpäiviksi kertomalla  $\frac{300}{365}$  :lla, osittain lopullisesti määrittyjen työkyvyttömyysprosenttien nojalla, edellyttäen, että kukin työkyvyttömyysprosentti aiheuttaa 60 työpäivän tappion, sekä osittain kuolemantapausten luvun nojalla, edellyttäen, että kukin kuolemantapaus aiheuttaa 6 000 työpäivän eli 20 jäljellä olevan työvuoden tappion.

Tätä laskettuna on, niinkuin liitetaulusta I käy selville, vuonna 1933 sattuneiden tapaturmien aiheuttamaksi työrajan tappioiksi saatu 3.1 milj. työpäivää, mikä edelliseen vuoteen verrattuna on 5.9 % enemmän. Siitä oli 0.9 milj. aiheutunut sairaudesta, 1.0 milj. invaliditeestä ja 1.2 milj. vahingoittuneen kuolemasta. Kun vastaavat absoluuttiset luvut edellisenä vuonna olivat 0.8, 0.9 ja 1.2 milj., voidaan todeta, että vuonna 1933 tapahdutut lisääntyminen kohdistuu kahteen ensinmainittuun ryhmään. Menetettyjen työpäivien koko luvusta tuli sairauden osalle nyt 30.3 %, invaliditeetin osalle 31.3 % ja kuoleman osalle 38.4 %, vastaten 28.0, 30.6 ja 41.4 % edellisenä vuonna. Miten menetettyjen työpäivien kokonaisluku jakaantui eri elinkeinohaarojen kesken, näkyy seuraavasta yhdistelmästä.

skogs- och flottningsarbeten den största olycksfallsfrekvensen, 219.6 per 1 000 årsarbetare, och därefter följe träindustrin med frekvenstalet 215.8. Invaliditetsfallsfrekvensen var år 1933 i genomsnitt i alla yrkesgrupper något högre än föregående år eller 1.4 per 1 000 årsarbetare. I träindustrin, sten-, ler-, glas- och torvindustrin samt byggnadsindustrin, vilka vanligen haft att uppvisa den högsta frekvensen av invaliditetsfall, inträffade år 1933 resp. 3.6, 3.4 och 2.7 invaliditetsfall per 1 000 årsarbetare mot resp. 3.4, 2.4 och 2.8 föregående år. Dödsfallsfrekvensen var år 1933 i medeltal i alla yrkesgrupper densamma som föregående år, 0.4 per 1 000 årsarbetare. I gruppen transport, lastning och lossning där dödsfallsfrekvensen, såsom i allmänhet under tidigare år, var störst, inträffade år 1933 1.6 dödsfall per 1 000 årsarbetare mot 1.8 föregående år.

Utom frekvenstal har för belysande av olycksfallsriskens storlek inom olika verksamhetsarter uträknats s.k. gravitets- eller svårhetstal, på grundvalen av den arbetsstid, som till följd av olycksfallen gått förlorad. Denna har beräknats dels på grund av antalet sjukdagar och dagar av temporär invaliditet, vilka, reducerade till dagar av 100 %:s arbetsförmåga, förvandlats till arbetsdagar genom multiplikation med  $\frac{300}{365}$ , dels på grund av summa slutligt fastställd invaliditetsprocent, under antagande av att varje invaliditetsprocent medför en framtidiga arbetsstidsförlust av 60 dagar, samtid dels på grund av antalet dödsfall, under antagande av att ett dödsfall förorsakar en förlorad återstående aktivitetstid av 20 år eller 6 000 arbetsdagar.

På detta sätt beräknat har, såsom av tabellbilaga I framgår, för år 1933 erhållits en arbetsstidsförlust av 3.1 milj. arbetsdagar eller 5.9 % mera än föregående år. Av densamma hade 0.9 milj. föranletts av sjukdom, 1.0 milj. av invaliditet och 1.2 milj. av den skadades död. Då motsvarande absoluta tal föregående år varo resp. 0.8, 0.9 och 1.2 milj., kan man konstatera, att ökningen år 1933 skett i de två förstnämnda grupperna. Av totala antalet förlorade arbetsdagar är 1933 utgjorde arbetsstidsförlusten på grund av sjukdom 30.3 %, på grund av invaliditet 31.3 % och på grund av död 38.4 % mot resp. 28.0, 30.6 och 41.4 % föregående år. Huru antalet förlorade arbetsdagar fördelade sig på olika näringsgrenar, framgår av efterföljande sammanställning.

Ammattiryhmät — Yrkesgrupper	Menetettyjä työpäiviä — Förlorade arbetsdagar		
	1931	1932	1933
Teollisuus — Industri (I—XIII) .....	866 461	909 576	927 852
Rakennustoiminta — Byggnadsverksamhet (XIV)	273 199	283 163	331 897
Maatalous — Lantbruk (XV) .....	771 791	830 336	775 439
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI) .....	337 221	382 737	486 010
Liikenne ja kauppa — Samfärdsel och handel (XVII—XVIII) .....	407 152	396 094	424 799
Muut ryhmät — Övriga grupper (XIX—XXI) ..	158 913	108 092	134 448
Yhteensä — Summa	2 814 737	2 909 998	3 080 445

Menetettyjen työpäivien luku lisääntyi siten vuonna 1933 suhteellisesti enimmän metsä- ja uittotöissä, „muissa ryhmissä” sekä rakennusalalla, vastaavasti 27.0, 24.4 ja 17.2 %. Liikenteen ja kaupan alalla sekä teollisuudessa vastaavat nousuprosentit jäivät 7.2:een ja 2.0:aan, ja maataloudessa oli pieniä vähensemistä.

Mitä tulee menetetyin työajan jakaantumiseen sairauden, invaliditeetin ja kuoleman osalle eri ammattialoilla, käy liitetäulusta I selville, että sairauden suhteellinen osuus supistui liikenteen ja kaupan alalla, rakennustoiminnassa sekä teollisuudessa 24.5, 26.1 ja 27.3 %:iin, samalla kuin vastaava osuus maataloudessa, „muissa ryhmissä” sekä metsä- ja uittotöissä nousi 33.7, 33.7 ja 37.8 %:iin. Invaliditeettiä silmällä pitäen rakennustoiminnan, maatalouden ja teollisuuden suhdeluvut, 30.5 36.9 ja 39.7 %, olivat tuntuvasti korkeammat kuin liikenteen ja kaupan, metsä- ja uittotöiden sekä „muisten ryhmien” luvut, 16.2, 21.5 ja 26.1 %. Kuolemasta aiheutunut työajantappio oli, kuten tavallista, suhteellisesti suurin liikenteen ja kaupan ryhmässä, jossa 59.3 % menetetyistä työpäivistä tuli kuolemantapausten tilille. Lähinnä suurimmat suhdeluvut olivat tässä kohdin rakennustoiminnassa, 43.4 %, metsä- ja uittotöissä, 40.7 %, sekä „muissa ryhmissä”, 40.2 %.

Kun lasketaan menetettyjen työpäivien luku vuosityöntekijää ja tapaturmaa kohden kussakin 21 pääammattiryhmässä, saadaan taulukossa C esitetty vaikeusluvut.

Kun vuonna 1933 todetti menetettyjen työpäivien luvun kohoaminen oli suhteellisesti jokseenkin yhtä suuri kuin vuosityöntekijäin luvun kasvu, oli vuosityöntekijää kohden laskettu menetettyjen työpäivien luku sama kuin edellisenä vuonna eli 6.2. Eri ammattiryhmien vaarakuvut sitä vastoin useimmiten laskivat. Huomattavaa supistusta osoittivat suuremmista ammattiryhmistä etenkin kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus sekä kuljetus, lastaus ja purkaminen, joissa vaaraluvut nyt olivat 11.0 ja 15.3, vastaten 13.4 ja 17.2 vuonna 1932.

Antalet förlorade arbetsdagar ökades särskilt år 1933 jämförlevis mest i skogs- och flottningsarbeten, „övriga grupper” samt byggnadsverksamhet, med resp. 27.0, 24.4 och 17.2 %. Inom samfärdsel och handel samt industrin varo motsvarande ökningstal blott 7.2 och 2.0, och inom lantbruket förelåg en liten nedgång.

Vad beträffar den förlorade arbetstidens fördelning på sjukdom, invaliditet och död inom de olika yrkesgrupperna, ger tabell I vid handen, att sjukdomens relativta andel inom samfärdsel och handel, byggnadsverksamhet samt industri utgjorde blott resp. 24.5, 26.1 och 27.3 %, medan motsvarande siffror för lantbruk, „övriga grupper” samt skogs- och flottningsarbeten steg till 33.7, 33.7 och 37.8. I fråga om arbetstidsförlusten på grund av invaliditet åter varo proportionstalen för byggnadsverksamhet, lantbruk och industri, 30.5, 36.9 och 39.7 %, betydligt högre än motsvarande tal för samfärdsel och handel, skogs- och flottningsarbeten samt „övriga grupper”, 16.2, 21.5 och 26.1 %. Arbetstidsförlusten på grund av död var såsom vanligt jämförlevis störst i gruppen samfärdsel och handel, i vilken 59.3 % av antalet förlorade arbetsdagar förorsakats av dödsfall. De närmast största proportionstalen i detta avseende återfunnos i byggnadsverksamhet, 43.4 %, skogs- och flottningsarbeten, 40.7 %, samt „övriga grupper”, 40.2 %.

Uträknar man antalet förlorade arbetsdagar per årsarbetare och per olycksfall i var och en av de 21 huvudyrkesgrupperna, erhållas de i tabell C meddelade gravitetstalen.

Då den år 1933 konstaterade ökningen i antalet förlorade arbetsdagar var proportionsvis nästan lika stor som tillväxten av antalet årsarbetare, var antalet förlorade arbetsdagar per årsarbetare i genomsnitt i alla yrkesgrupper detsamma som föregående år eller 6.2. I de olika yrkesgrupperna däremot nedgång risktalen i flertalet fall. En mera betydande nedgång upptäcktes av de större yrkesgrupperna särskilt sten-, ler-, glas- och torvindustri samt transport, lastning och lossning, vilkas risktal från resp. 13.4 och 17.2 år 1932 nedgått till 11.0 och 15.3. I den

C. Tapaturmien vaikus vuosina 1931—33. — Olycksfallens gravitet åren 1931—33.  
Gravité des accidents en 1931—33.

Ammattiryhmä — Vrkesgrupp Industrie <sup>1)</sup>	Menetettyjä työpäiviä — Förlorade arbetsdagar Journées perdues					
	Vuosityöntekijää kohden per årsarbetare par année-ouvrier			Tapaturmaa kohden per olycksfall par accident		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933
I. Malminnosto ja -rikastuttaminen — Malmuppfördring och -anrikning .....	5.2	33.5	24.1	15	63	55
II. Sulatot y. m. s. metallien jalostuslaitokset — Smältm., fl. dyl. metallförfärdlingsverk .....	3.3	2.6	2.9	23	16	15
III. Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	5.1	6.9	5.5	29	41	30
IV. Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	0.4	0.6	0.3	13	15	9
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas- och torvindustri .....	8.6	13.4	11.0	49	84	65
VI. Kemian teollisuus — Kemisk industri .....	3.1	6.8	1.0	29	77	14
VII. Nahka-, kumi- ja karvateollisuus — Läder-, gummi- och hårindustri .....	1.6	1.0	3.6	41	23	69
VIII. Kuitoma- ja vaatetavarateollisuus — Textil- och beklädnadsvärmlandustri .....	1.1	1.5	1.1	40	52	35
IX. Paperiteollisuus — Pappersindustri .....	9.0	7.9	6.5	82	72	58
X. Puuteollisuus — Träindustri .....	11.7	12.2	11.9	58	62	55
XI. Ravinto- ja nautintaoaineteollisuus — Närings- och själutnings-sämmesindustri .....	5.4	2.9	2.4	89	49	36
XII. Valaistus, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsverk .....	9.6	7.4	12.9	115	98	132
XIII. Graafillinen y. m. s. teollisuus — Grafisk m. m. dyl. industri .....	1.5	1.1	0.5	81	96	33
XIV. Rakennustoiminta — Byggnadsverksamhet .....	9.1	12.0	11.0	52	63	59
XV. Maanviljelys ja sen sivuelinkeinoit sekä kalastus — Jordbruk och dess binäringar samt fiske .....	5.4	5.5	5.4	62	61	54
XVI. Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten .....	10.0	11.9	10.7	55	55	49
XVII. Kuljetus, lastaus ja purkaminen — Transport, lastning och lossning .....	16.7	17.2	15.3	99	102	83
XVIII. Kauppa- ja varastoliikkeet — Handels och nederlagsrörelse .....	1.4	0.4	1.6	51	14	47
XIX. Ravintola-, hotelli- y. m. s. liikheet, terveydenhoito-laitokset ja kotitaloustyöt — Restaurant-, hotell- o. a. dyl. rörelse, hälsovårdsinrättningar och hem-hushåll .....	1.4	0.9	1.1	56	31	31
XX. Palokunta ja järjestysmiejiet — Brandkår och ordningsmän .....	5.5	11.5	0.9	242	366	25
XXI. Kuntien erittelymätöt työt sekä erinäiset liikheet ja ammatit — Icke specificerade kommunala arbeten samt diverse företag och yrken .....	4.4	2.7	4.7	64	36	70
Kaikkiaan — Inalles — Total	6.0	6.2	6.2	60	60	54

Viimeksi mainitussa ammattiryhmässä vaaraluku jatkuvasti oli, pieni malminnoston ja -rikastuttamisen ryhmän jälkeen, korkein. Lähinnä järjes-tyksessä seurasi sen jälkeen valaistus-, voiman-siirto- ja vesijohtoteollisuus, jossa menetettyjen työpäivien luku vuosityöntekijää kohden vuonna 1933 kohosi 12.9:ään, oltuaan edellisenä vuonna 7.4. Puuteollisuus oli neljännellä sijalla, vaaralukuna 11.0, edellisenä vuonna 12.2. Niissä suhdeluvuissa, jotka osoittavat menetettyjen työpäivien lukua ta-

sistämäntä yrkesgruppen var risktalet dock allt fortfarande det högsta nästefter den lilla gruppen malmuppfördring och -anrikning. Därefter följde i ordningen med avseende på olycksfallsriskens storlek belysnings-, kraftöverförings- och vatten-ledningsindustrin, där antalet förlorade arbetsdagar per årsarbetare år 1933 steg till 12.9 mot 7.4 föregående år. Träindustrin intog fjärde platsen med risktalet 11.9, föregående år 12.2. I fråga om antalet förlorade arbetsdagar i medeltal per

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir p. 41.

paturmaa kohden, on eri ammattiryhmässä havaittavissa samansuuntaisia muutoksia kuin edellä mainituissa. Kaikkien ammattiryhmien keskimäärä aleni vuonna 1933 54:ään, oltuaan edellisenä vuonna 60; teollisuuteen kuuluvien ammattiryhmien vastaava keskimäärä oli 49 (58).

olycksfall gå förändringarna inom de olika yrkesgrupperna i samma riktning som de ovannämnda. Medeltalet för alla yrkesgrupper nedgick år 1933 till 54 från 60 föregående år; för de industriella yrkesgrupperna särskilt var motsvarande medeltal 49 (58).

#### IV. Vahingonkorvaukset ja vakuutusmaksut.

Litetaulussa I esitetään selontekovuonna sattuneista tapaturmista aiheutuneet vahingonkorvaukset, erikseen suoritetut korvaukset ja erikseen lopullisesti määrittyjen elinkorkojen pääoma-arvot, s. o. ne määrität, jotka lopullisten elinkorkojen suorittamista varten on siirretty asianomaisten vakuutuslaitosten elinkorkorahastoihin. Mainittujen tietojen rinnalla taulussa ilmoitetaan suoritetut vakuutusmaksut. Miten vahingonkorvaukset ja vakuutusmaksut vuosina 1931—33 jakautuivat eri elinkeinohaarojen osalle, näkyy seuraavasta yhdistelmästä.

#### IV. Skadestånd och försäkringspremier.

I tabellbilaga I meddelas beloppet av de ersättningar, de under redogörelseåret inträffade olycksfallen föranlett, med särskiljande av utbetalade skadestånd och de slutliga livräntornas kapitalvärdet, d. v. s. de belopp, som för säkerställande av utbetalningen av slutligt fastställda livräntor överförts till resp. försäkringsanstalters livräntefonder. Vid sidan av nämnda uppgifter angives beloppet av försäkringspremierna. Huru skadestånden och försäkringspremierna under åren 1931—33 fördelade sig på olika näringsgrenar, framgår av följande sammanställning.

Ammattiryhmät — Yrkesgrupper	Vahingonkorvaukset — Skadestånd			Vakuutusmaksut — Försäkringspremier		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Teollisuus — Industri (I—XIII)	13 516 530	13 582 116	14 700 946	19 500 365	18 442 193	18 936 182
Rakennustoiminta — Byggnadsverksamhet (XIV) .....	5 020 421	4 155 090	5 146 508	5 867 768	4 110 076	5 295 396
Maatalous — Lantbruk (XV) .....	10 811 889	10 305 537	9 990 693	14 531 979	13 482 839	13 079 402
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI) .....	5 268 748	5 161 698	7 368 616	5 188 739	4 328 312	6 225 584
Liikenne ja kauppa — Samfärdsel och handel (XVII—XVIII) ..	5 186 336	5 302 948	5 969 627	6 719 588	6 627 735	6 836 500
Muut ryhmät — Övriga grupper (XIX—XXI) .....	2 034 509	1 595 645	1 871 324	4 352 794	4 568 516	4 354 934
Yhteensä — Summa	41 838 433	40 103 034	45 047 714	56 161 233	51 559 671	54 727 998

Jos ensin tarkastellaan vahingonkorvauksia koskevia lukuja, nähdään, että vuonna 1933 sattuneiden tapaturmien aiheuttamat korvaukset, joiden yhteismäärä nousi 45,0 milj. markkaan, olivat 4,9 milj. markkaa eli 12,3 % edellisen vuoden vastaavaa määrää suuremmat. Tässäkin kohdin nousu oli suurin metsä- ja uitto- sekä rakennustöissä, missä vahingonkorvausten määrä lisääntyi 42,8 ja 23,9 %. Teollisuudessa, liikenteen ja kaupan alalla sekä „muissa ryhmäissä” oli nousua vastaavasti 8,2, 12,6 ja 17,3 %, maataloudessa sen sijaan vähäistä laskua, 3,1 %. Mitä vakuutusmaksuihin tulee, olivat muutokset edelliseen vuoteen nähden pääasiallisesti yhdenmukaiset edellä kosketeltujen vaihtelujen kanssa; niiden osalta oli kuitenkin teollisuudessa sekä liikenteen ja kaupan alalla nousua vain

Betraktar man först de tal, som avse skadestånden, finner man, att den av 1933 års olycksfall vällade belastningen, som steg till 45,0 milj. mark, översteg motsvarande belopp för föregående redogörelseår med 4,9 milj. mark eller 12,3 %. Också i detta avseende var tillväxten störst i skogs- och flottnings- samt byggnadsarbeten, i vilka grupper skadeståndsbeloppet ökades med 42,8 och 23,9 %. Inom industrin, samfärdsel och handel samt „övriga grupper” var uppgången resp. 8,2, 12,6 och 17,3 %, medan lantbruket företedde en liten nedgång, 3,1 %. Vad försäkringspremierna beträffar, voro förändringarna gentemot föregående år i huvudsak analoga med de ovan berörda; dock var i fråga om dem ökningen inom industrin samt inom samfärdsel och handel blott

2.7 ja 3.1 % sekä „muissa ryhmässä” laskua 4.7 %. Keskimäärin kaikissa ammattiryhmässä vakuutusmaksut olivat vuonna 1933 6.1 % edellisen vuoden määrästä suuremmat.

Vahingonkorvausten sekä vakuutusmaksujen suhteellinen suuruus palkkasummiin verrattuna selviää alla olevasta taulukosta D.

2.7 och 3.1 %, och i „övriga grupper” föreläg en minskning av 4.7 %. I genomsnitt i alla yrkesgrupper var beloppet av försäkringspremierna år 1933 6.1 % större än under föregående år.

Huru skadeständen och försäkringspremierna ställdes sig i förhållande till lönesummorna, framgår av nedanstående tabell D.

*D. Vahingonkorvaukset ja vakuutusmaksut 1000 markan palkkasummaa kohden vuosina 1931—33.*

*Skadestånd och försäkringspremier per 1000 marks lönesumma åren 1931—33.*

*Indemnités et primes d'assurance par 1000 marks de la somme des salaires en 1931—33.*

A mm a t t i r y h m ä — Y r k e s g r u p p I n d u s t r i e <sup>1)</sup>	Vahingonkorvaukset Skadestånd Indemnités			Vakuutusmaksut Försäkringspremier Primes d'assurance		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933
	Markkaa — Mark — Marks					
I. Malminnosto ja rikastuttaminen — Malmuppföring och -anrikning .....	26.0	29.9	34.7	12.8	12.2	11.8
II. Sulatot y. m. s. metallien jalostuslaitokset — Smältm. fl. dyl. metallförädlingsverk .....	6.8	6.5	6.1	12.1	11.8	12.0
III. Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	7.3	8.9	8.1	11.7	11.3	10.6
IV. Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	1.2	1.7	0.9	7.3	7.3	7.5
V. Kivi, savi, lasi- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas- och torvindustri .....	12.5	15.3	14.7	16.6	14.3	13.1
VI. Kemian teollisuus — Kemisk industri .....	5.2	8.1	3.2	13.5	13.7	12.6
VII. Nahka-, kumi- ja karvateollisuus — Läder-, gummio- och hårindustri .....	2.4	2.6	4.1	7.0	6.7	6.6
VIII. Kutoma- ja vaatetavarateollisuus — Textil- och beklädnadsvaruindustri .....	2.1	2.4	2.2	4.2	4.1	3.9
IX. Paperiteollisuus — Pappersindustri .....	11.0	10.6	8.9	13.1	12.9	11.6
X. Puuteollisuus — Träindustri .....	17.1	18.1	18.8	21.5	21.1	20.6
XI. Ravinto- ja naudointoaineoteollisuus — Närings- och njutningsämnesindustri .....	6.3	3.7	4.2	9.2	9.0	9.3
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsverk .....	4.6	3.4	9.5	13.4	13.5	13.3
XIII. Graafillinen y. m. s. teollisuus — Grafisk m. m. dyl. industri .....	1.1	1.4	0.8	4.5	4.3	4.2
XIV. Rakennustyöt — Byggnadsarbeten .....	14.2	16.3	16.9	16.6	16.1	17.3
XV. Maanviljelys ja sen siivuelinkeinoit sekä kalastus — Jordbruk och dess binäringar samt fiske .....	12.1	12.6	12.6	16.2	16.5	16.6
XVI. Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten .....	19.3	23.0	22.4	19.0	19.3	19.0
XVII. Kuljetus, lastaus ja purkaminen — Transport, lastning och lossning .....	15.5	17.2	16.4	16.2	16.1	15.2
XVIII. Kauppa- ja varastoliikeet — Handels- och nederlagsrörelse .....	2.1	1.2	2.4	6.2	6.3	6.2
XIX. Ravintola-, hotelli- y. m. s. liikkeet, terveydenhoito-laitokset ja kotitaloustyöt — Restaurant-, hotell- o. a. dyl. rörelse, hälsovårdsinrättningar och hem-hushåll .....	2.3	1.8	2.1	5.9	6.2	6.2
XX. Palokunta ja järjestysmiejiet — Brandkår och ordningsmän .....	5.3	1.3	2.3	16.2	16.2	17.8
XXI. Kuntien erittelemtömät työt sekä erinäiset liikkeet ja ammatit — Icke specificerade kommunala arbeten samt diverse företag och yrken .....	6.1	5.2	6.7	9.9	11.0	10.4
Kaikkiaan — Inalles — Total	9.7	10.0	10.5	18.0	12.8	12.8

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir p. 41.

Kuten tästä taulukosta ilmenee, oli vuonna 1933 sattuneiden tapaturmien aiheuttama vahingonkorvausmäärä 1 000 markan palkkasummaa kohden keskimäärin 10.5 markkaa ja vastaava keskimääräinen vakuutusmaksu 12.8 markkaa. Suhteellisesti suuriin vahingonkorvausten aiheuttama kuormitus oli malminnoston ja -rikastuttamisen ryhmässä, 34.7 markkaa 1 000 markan palkkasummaa kohden, ja sen jälkeen metsä- ja uittotöissä, 22.4 markkaa, puuteollisuuden kuormitusluvun, 18.8, tullessa kolmannelle sijalle. Vakuutusmaksu taas oli korkein, 20.6 markkaa 1 000 markan palkkasummaa kohden, puuteollisuudessa ja toiseksi suurin metsä- ja uittotöissä, 19.0 markkaa.

Vakuutusmaksun ja kuormituksen välinen erotus oli keskimäärin kaikissa ammattiryhmässä 2.3 markkaa 1 000 markan palkkasummaa kohden. Useimmissa ammattiryhmässä, joitka edustivat yhteensä 65.2 % vuosityöntekijöistä ja 61.7 % palkkasummusta, tämä erotus oli suurempi, vaihdellen enimmäkseen 4 ja 6 markan välillä. Muutamissa ryhmässä, joihin kuului 15.4 % vuosityöntekijöistä ja 17.0 % palkkasunnista, vakuutusmaksut olivat vahingonkorvauskia pienemmät; näin oli laita ryhmässä malminnosto ja -rikastuttaminen, metsä- ja uittotöt, kuljetus, lastaus ja purkaminen sekä kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus, joissa vakuutusmaksu 1 000 markan palkkasummaa kohden vuonna 1933 oli 11.8, 19.0, 15.2 ja 13.1, vastaavien kuormitusta osoittavien suhdelukujen ollessa 34.7, 22.4, 16.4 ja 14.7.

Tapaturmien aiheuttaman kuormituksen jakaantuminen erilaisten vahingonkorvausten osalle käy selville sivulla 13 olevasta taulukosta E, jossa tämän ohella ilmoitetaan näiden keskimääräinen suuruus verrattuna vuosityöntekijän lukuun, palkkojen kokonaismäärään ja tapaturmien lukuun.

Vahingonkorvausten kokonaismäärästä päivärahat edustivat vuonna 1933 30.7 %, sairaanhoitomenot 30.2 %, invaliditeettikorvaukset 26.2 % ja kuolemantapaukskorvaukset 12.9 %. Verrattuna edelliseen vuoteen, jolloin vastaavat suhdeluvut olivat 29.5, 29.1, 27.8 ja 13.6, päivärahojen ja sairaanhoitomenojen osuudet ovat nousseet, kun sen sijaan invaliditeettikorvausten ja kuolemantapaukskorvausten osuudet ovat pienentyneet. Eri vahingonkorvausten absoluuttisia määriä vuoden 1932 määriin verrattaessa ensimmainitut kaksoi vahingonkorvauslajia, päivärahat ja sairaanhoitokustannukset, ovat lisääntyneet 17.0 ja 16.6 %, kun taas välialkaisissa työkyvyttömyys- ja jälkeenjääneiden elinkoroissa oli nousua vain 5.7 ja 6.5 %.

Såsom av denna tabell framgår, var den av olycksfallen år 1933 vällade skadeståndsbelastningen i medeltal per 1 000 marks lönesumma 10.5 mark och den genomsnittliga försäkringspremien resp. 12.8 mark. Den jämförelsevis högsta skadeståndsbelastningen hade gruppen malmuppföring och -anrikning, 34.7 mark per 1 000 marks lönesumma, och närmast skogs- och flottningsarbeten, 22.4 mark, medan belastningstalet för träindustrin, 18.8, var det tredje i ordningen. Försäkringspremien åter var högst inom träindustrin, 20.6 mark per 1 000 marks lönesumma, och näst högst i skogs- och flottningsarbeten, 19.0 mark.

Skillnaden mellan försäkringspremien och den genomsnittliga belastningen var år 1933 i genomsnitt i alla yrkesgrupper 2.3 mark per 1 000 marks lönesumma. I flertalet yrkesgrupper, representande 65.2 % av årsarbetarna och 61.7 % av totala lönesumman, var denpa skillnad större, merendels varierande mellan 4 och 6 mark. I några grupper, till vilka hörde 15.4 % av årsarbetarna och 17.0 % av lönesumman, understego försäkringspremierna skadeståndsbelastningen; så var fallet inom grupperna malmuppföring och -anrikning, skogs- och flottningsarbeten, transport, lastning och lossning samt sten-, ler-, glas- och tor vindustri, i vilka försäkringspremien per 1 000 marks lönesumma år 1933 utgjorde resp. 11.8, 19.0, 15.2 och 13.1, medan motsvarande relativt för skadeständen stego till 34.7, 22.4, 16.4 och 14.7.

Den av skadeständen vällade totala belastningens fördelning på olika slag av ersättningar framgår av tabell E på sid. 13, i vilken även angivs ersättningarnas storlek i förhållande till antalet årsarbetare, beloppet av lönesummorna och antalet olycksfall.

Av totala skadeståndsbeloppet utgjorde år 1933 dagpenningutbetalningarna 30.7 %, sjukvårdsanstäderna 30.2 %, invaliditetsersättningarna 26.2 % och dödsfallsersättningarna 12.9 %. Jämfört med föregående år, då motsvarande proportiontal varo resp. 29.5, 29.1, 27.8 och 13.6, har sålunda dagpenningutbetalningarnas och sjukvårdsanstädernas andelar stigit, medan invaliditets- och dödsfallsersättningarna nedgått. Vid jämförelse av de olika skadeständens absoluta belopp uppvisa de två förstnämnda slagen av skadestånd, dagpenning och sjukvård, en ökning av resp. 17.0 och 16.6 %, medan invaliditets- och dödsfallsersättningarna ökats blott med resp. 5.7 och 6.5 %.

Jos lasketaan erilaisten vahingonkorvausten keskimääräinen suuruus niiden tapausten lukumäärän perustuksella, joissa kysymyksessä olevia korvausia

Beräknar man de olika skadeståndens genomsnittliga storlek på grundvalen av antalet fall, i vilka resp. skadestånd utgått, erhålls för året

*E. Erilaisten vahingonkorvausten määrität vuosina 1931–33. — De olika skadeståndens belopp åren 1931–33.  
Montants des différentes indemnités en 1931–33.*

Vahingonkorvaukset — Skadestånd Indemnités	1 9 3 1 Mk Mks	1 9 3 2 Mk Mks	1 9 3 3 Mk Mks	Keskimäärin v. 1933, mk — I medeltal år 1933, mk — En moyenne en 1933, mks vuosityöntekijöiden kohden per årsarbetare par années-ouvrer	1 000 mkn:palkkasummaa kohden per 1 000 mks:löne-summa par 1 000 mks du total des salaires	tapaturmaa kohden per olycksfall par accident
					1 000 mkn:palkkasummaa kohden per 1 000 mks:löne-summa par 1 000 mks du total des salaires	
Sairaankoito — Sjukvård — Soins médicaux .....	12 337 535	11 661 500	13 601 690	27.3	3.2	237
Päiväraha — Dagpenning — Indemnités journalières .....	12 944 806	11 808 276	13 818 719	27.7	3.2	241
Väliaikaiset työkyvyttömyyselinkorot — Temporära invalidlivräntor — Rentes viagères temporairement accordées aux victimes .....	2 108 273	1 842 177	1 852 784	3.7	0.4	32
Lopulliset työkyvyttömyyselinkorot (pääoma-arvo) — Slutliga invalidlivräntor (kapitalvärdet) — Rentes viagères définitivement accordées aux victimes (capitaux réservés) ..	10 101 374	9 322 583	9 948 849	20.0	2.3	174
Jälkeenjääneiden elinkorot (pääoma-arvo) — Livräntor till efterlevande (kapitalvärdet) — Rentes viagères accordées aux survivants (capitaux réservés) .....	4 097 578	5 208 700	5 570 896	11.2	1.3	97
Hautausapu — Begravningshjälp — Secours d'enterrement .....	248 867	259 798	254 776	0.5	0.1	4
Yhteensä — Summa — Total	41 838 433	40 103 034	45 047 714	90.4	10.5	785

on suoritettu, saadaan vuodelta 1933 seuraavat keskimäärät: sairaankoito 238 mk (edellisenä vuonna 243 mk), päiväraha 302 mk (305 mk), väliaikainen työkyvyttömyyselinkorko 1 235 mk (1 302 mk), lopullisten työkyvyttömyyselinkorkojen pääoma-arvo 14 761 mk (15 590 mk) ja vuotuinen määrä 1 066 mk (1 141 mk), jälkeenjääneiden elinkorkojen pääoma-arvo 38 420 mk (38 871 mk) sekä vuotuinen määrä kuolinpesää kohden 3 765 mk (3 720 mk) ja jälkeenjäänyttä elinkoronsaajaa kohden 1 564 mk (1 539 mk) sekä hautausapu 1 300 mk (1 299 mk). Sairauspäivää kohden laskettuna oli sairaankoito 13.7 mk (13.9 mk), päiväraha 13.9 mk (14.1 mk) sekä väliaikainen työkyvyttömyyselinkorko 12.7 mk (12.3 mk).

Vuonna 1933 tapaturmaisesi kuolleiden henkilöiden jälkeensä jättämät omaiset näkyvät seuraavasta taulukosta.

1933 följande genomsnittliga skadeståndsbolopp: sjukvård 238 mk (föregående år 243 mk), dagpenning 302 mk (305 mk), temporär invalidlivränta 1 235 mk (1 302 mk), invalidlivräntornas kapitalvärde 14 761 mk (15 590 mk) samt årliga belopp 1 066 mk (1 141 mk), efterlevandelivräntornas kapitalvärde 38 420 mk (38 871 mk) samt årliga belopp per sterbhus 3 765 mk (3 720 mk) och per ersättningsberättigad efterlevande 1 564 mk (1 539 mk) samt begravningshjälp 1 300 mk (1 299 mk). I medeltal per sjukdag steg sjukvården till 13.7 mk (13.9 mk), dagpenningen till 13.9 mk (14.1 mk) samt de temporära livräntorna till 12.7 mk (12.3 mk).

De genom olycksfall år 1933 avlidna personernas efterlevande anhöriga framgår av följande tabell.

## F. Korvaukseen oikeutetut jälkeenjääneet. — Ersättningsberättigade efterlevande. — Survivants ayant-droit.

Jälkeenjääneet — Efterlevande Survivants	Tapausten luku Antal fall Nombre des cas	Henkilöiden luku Antal personer Nombre des personnes
Ainoastaan leskivaimo — Endast änka — Seulement veuve .....	32	32
Ainoastaan leskimies — Endast änkling — Seulement veuf .....	—	—
Leskimies ja 1 lapsi — Änkling och 1 barn — Veuf et 1 enfant .....	—	—
Leskivaimo ja 1 lapsi — Änka och 1 barn — Veuve et 1 enfant .....	31	62
Leskivaimo ja 2 lasta — Änka och 2 barn — Veuve et 2 enfants .....	15	45
Leskivaimo ja 3 t. us. lasta — Änka och 3 l. fl. barn — Veuve et 3 enfants ou plus .....	29	152
Ainoastaan 1 lapsi — Endast 1 barn — Seulement 1 enfant .....	8	8
Ainoastaan 2 lasta — Endast 2 barn — Seulement 2 enfants .....	1	2
Ainoastaan 3 t. us. lasta — Endast 3 l. fl. barn — Seulement 3 enfants ou plus .....	5	19
Muita omaisia — Andra anhöriga — Autres parents .....	24	29
Ei ketään — Ingen — Aucun .....	52	—
Yhteensä — Summa — Total	197	349

Tapaturmaisesi kuolleista tämän mukaan 26.4 % oli yksinäisiä henkilöitä, joilla ei ollut elätettäviä omaisia, 16.2 % jätti jälkeensä vain lesken ja 15.7 % lesken ja 1 lapsen. Keskimäärin tuli kuitakin korvaukseen oikeutettua kuolinpesää kohden 2.4 sekä kutakin kuolemantapausta kohden 1.8 henkilöä vastaten 2.3 ja 1.6 edellisenä vuonna.

Av de förolyckade voro i enlighet hämed 26.4 % ensamstående personer utan anhöriga att försörja, 16.2 % efterlämnade endast änka och 15.7 % änka och 1 barn. I medeltal kom per sterhus med ersättningsberättigade efterlevande 2.4 personer samt per dödsfall 1.8 mot resp. 2.3 och 1.6 föregående år.

## V. Kuntien ryhmävakuutus.

Vuoden 1925 työväen tapaturmavakuutuslain mukaan on asianomainen kunta ollut velvollinen ottamaan niiden työnantajien puolesta, jotka eivät ole työntekijöitään vakuuttaneet, yhteen ryhmävakuutukseen. Missä määritin tällaisia ryhmävakuutuksia on ollut vuonna 1933 ja kaltena edellisenä vuonna, näkyy taulukosta G, jossa tärkeimmat ryhmävakuutusta koskevat luvut ilmoitetaan erikseen.

## V. Den kommunala gruppförsäkringen.

Enligt 1925 års lag om arbetares olycksfallsförsäkring har vederbörlande kommun varit förpliktigad att på de arbetsgivares vägnar, vilka icke försäkrat sina arbetare, upptaga gemensam gruppförsäkring. I vilken mån dylik gruppförsäkring förekommit under år 1933 och de två närmast föregående åren, framgår av tabell G, i vilken de viktigaste data angående gruppförsäkringen meddelas särskilt.

## G. Tietoja ryhmävakuutuksesta vuosina 1931—33. — Uppgifter om gruppförsäkringen åren 1931—33. — Données sur l'assurance en groupe de 1931—33.

	1 9 3 1	1 9 3 2	1 9 3 3
Vuosityöntekijän luku — Antal årsarbetare — Années-ouvrier .....	11 092	10 744	10 301
Palkkojen summa, 1 000 mk — Lönesumma, 1 000 mk — Somme du salaire, 1 000 mks .....	66 562	63 924	60 105
Vakuutusmaksut, mk — Försäkringspremier, mk — Primes d'assurance, mks .....	1 207 640	1 197 795	1 160 250
Korvaukset ja varaukset, mk — Utbetalade och reserverade skadestånd, mk — Indemnités payées et capitaux réservés, mks .....	1 192 000	1 439 118	938 757
Tapaturmien luku — Antal olycksfall — Nombre d'accidents .....	648	761	755
Menetetyt työpäivät — Förlorade arbetsdagar — Journées perdues .....	107 793	142 742	91 901

Ryhämävakutuksessa oli vuosityöntekijän luku 4.1 %, palkkasumma 6.0 % ja vakuutusmaksujen määrä 3.1 % pienempi kuin edellisenä vuonna. Kaikkien vakuutettujen vastaavista kokonaissummista olivat ryhmävakuutuksen vuosityöntekijät, palkkasummat ja vakuutusmaksut selontekovuonna 2.1, 1.4 ja 2.1 %, vastaten 2.3, 1.6 ja 2.3 % vuonna 1932.

Samoin kuin aikaisempina vuosina valtaosa, 65.4 %, ryhmävakuutetuista oli maataloustyöntekijötä, ja toiseksi suurimpana ryhmänä olivat kotitalousapulaiset, 22.9 %. Ryhmävakuutettujen keskuudessa sattui vuonna 1933 755 tapaturmaa eli 0.8 % vähemän kuin edellisenä vuonna. Niistä 22 eli 2.9 % johti invaliditeettiin ja 6 eli 0.8 % vahingoittuneen kuolemaan. Tapaturmien lukuisuus 1 000 vuosityöntekijää kohden oli 73.3 ja menetettyjen työpäivien luku kutakin vuosityöntekijää kohden 8.9. Vahingonkorvausten aiheuttama kuormitus 1 000 markan palkkasummaa kohden oli 15.6 markkaa ja vakuutusmaksujen vastavaa määrä 19.3 markkaa.

Inom gruppförsäkringen var i jämförelse med föregående år antalet årsarbetare 4.1 %, summa arbetslöner 6.0 % och summa försäkringspremier 3.1 % lägre. I förhållande till totalsummorna för samtliga försäkrade utgjorde gruppförsäkringens årsarbetare, lönesummor och försäkringspremier resp. 2.1, 1.4 och 2.1 % mot resp. 2.3, 1.6 och 2.3 % år 1932.

I likhet med tidigare är var det övervägande flertalet av de gruppförsäkrade lantarbetare, 65.4 %, och det närmast största antalet hushållsbiträdien, 22.9 %. Bland de gruppförsäkrade inträffade år 1933 755 olycksfall eller 0.8 mindre än föregående år. Av dem ledde 22 eller 2.9 % till invaliditet och 6 eller 0.8 % till den skadades död. Olycksfallsfrekvensen per 1 000 årsarbetare var 73.3 och antalet på grund av olycksfallen förlorade arbetsdagar 8.9 per årsarbetare. Den av olycksfallen vällade skadeståndsbelastningen per 1 000 marks lönesumma steg till 15.6 mark och försäkringspremien till resp. 19.3.

## VI. Sairausajan pituus.

Miten tapaturmat jakaantuvat sairausajan pi tuuden mukaan, selviää erikseen ohimeneviin vammoihin, invaliditeettitapauksiin ja kuolemantapauksiin mähden seuraavalla sivulla olevasta taulukosta H; sairausajaksi on tässä laskettu myös se aika, jolta vahingoittuneelle on suoritettu väliaikaista elinkorkoaa.

Tapaturmien koko luvusta siten melkein 3/4, 34 092 eli 59.4 %, oli aiheuttanut ohimenevää työkyvyttömyyttä enintään 2 viikkoski. Näiden joukkossa oli kokonaista 11 263 eli 19.6 % tapaturmien koko luvusta sellaisia aivan lieviä vammoja, jotka olivat aiheuttaneet työkyvyttömyyttä tai työkyvyn vähentymistä enintään 2 päiväksi ja joiden johdosta sen vuoksi ei ollut suoritettu päiväraha, vaan ainoastaan sairaamahoitoa. Edelliseen vuoteen verrattuna nämä vähäpätiiset vammat lisääntyivät 21.8 %, kun muut ohimenevat vammat lisääntyivät alimmassa sairausaikaryhmässä 18.3 % ja 2—4 viikon sekä 4 viikkona pitemmissä sairausaikaryhmässä 17.1 ja 20.1 %. Mitä erikseen niihin vammoihin tulee, jotka aiheuttivat työkyvyttömyyttä tai työkyvyn vähentymistä pitemmiläksi ajaksi kuin vuodenksi, johtamatta kuitenkaan invaliditeettiin, niiden osuus vuonna 1933 oli 0.9 % kaikista tapaturmista eli sama kuin edellisenä vuonna.

## VI. Sjuktidens längd.

Huru olycksfallen fördelade sig efter sjuktidens längd, framgår särskilt för övergående skador, invaliditetsfall och dödsfall av den på följande sida meddelade tabell H; såsom sjuktid har därvid beaktats jämväl den tid, under vilken temporär livränta utbetalats till den skadade.

Av hela antalet olycksfall hade sårunda ungefär 3/4, 34 092 eller 59.4 % föranlett övergående ar betsoförmåga under högst 2 veckor. Av dessa varo icke mindre än 11 263 eller 19.6 % av hela antalet olycksfall sådana helt lindriga skador, vilka medfört arbetsoförmåga eller nedsättning av arbetsoförmågan under högst 2 dagar och vilka därför icke föranlett utbetalning av dagpenning utan endast ersättning för sjukvård. Gentemot föregående år ha dessa bagatellskador ökats med 21.8 %, medan de övriga övergående skadorna ökats i den längsta sjuktidsgruppen med 18.3 % och i sjuktidsgrupperna 2—4 veckor samt över 4 veckor med 17.1 och 20.1 %. Vad särskilt beträffar de skador, som förorsakat arbetsoförmåga eller nedsättning av arbetsoförmågan under längre tid än ett år utan ett dock leda till invaliditet, utgjorde de under redogörelseåret 0.9 % av samtliga olycksfall eller lika mycket som föregående år.

## H. Sairausajan pituus vuonna 1933. — Sjuktidens längd år 1933. — Durée de la maladie en 1933.

Sairausajan pituus Sjuktidens längd Durée de la maladie	Ohimenevat tapaukset Övergående fall Cas d'incap. temp.	Invaliditeettitapaukset Invaliditetsfall Cas d'invalidité						Kakkipaan Innäst En tout	Kuolemantapaukset Dödfall: Cas mortels
		Alla Under 20%	Au- de 20%	40—59 %	60—99 %	100 %	Yhteensä Summa Total		
Enintään 2 viikkoa — Högst 2 veckor — 2 se- maines au plus .....	34 092	2	1	—	—	—	3	168	34 263
2—4 viikkoa — veckor — semaines .....	12 765	4	6	—	—	—	10	12	12 787
4—13 viikkoa — veckor — semaines .....	7 975	22	26	—	2	—	50	11	8 036
13 viikkoa—6 kk — 13 veckor—6 mån. — 13 se- maines—6 mois .....	715	10	9	—	3	2	24	3	742
6 kk.—1 vuosi — 6 mån.—1 år — 6 mois—1 année	439	58	41	11	6	1	117	1	557
1—2 vuotta — år — années .....	355	122	78	19	21	4	244	1	600
2—3 vuotta — år — années .....	107	76	43	16	9	1	145	—	252
Yli 3 vuotta — Över 3 år — Au dessus de 3 années	39	37	29	8	4	3	81	1	121
Yhteensä — Summa — Total	56 487	331	233	54	45	11	674	197	57 358

Invaliditeettitapauksiin nähdien huomataan, että työkyvyttömyydenaste on 30.3 %:ssa kaikista invaliditeettitapauksista tullut lopullisesti määrätyksi ensimmäisenä vuonna tapaturman jälkeen ja 36.2 %:ssa toisena vuonna. Tapaturman jälkeisenä kolmantena vuonna päätti näiden vahinkojen järjestely 21.5 %:ssa, ja niitä tapauksia, joissa työkyvyttömyyden lopullinenaste oli katsottu voitavan määritää vasta pitemmän ajan kuin kolmen vuoden kuluttua tapaturman jälkeen, oli 12.0 %. Edellisenä vuonna vastaavat prosenttiluvut olivat 28.4, 33.1, 21.3 ja 17.2. Pisimmässä sairausaikaryhmässä useimmat, 73, olivat sellaisia tapauksia, joiden lopullisenasteen asianomaisen vakuutuslaitosten lääkärit olivat arvioineet, kun työkyvyttömyydenlaajuutta tilastoa päättääessä ei vielä oltu lopullisesti määritelty. Arvioitujen invaliditeettitapausten luku oli vuonna 1933 kaikkiaan 109, vastaten 98 edellisenä vuonna.

Tutkittaessa, onko työkyvyttömyysasteem määrään nähdien havaiittavissa vaihteluja sairausajan pituuden mukaan, ilmenee, että keskimääräinen työkyvyttömyysaste vuonna 1933 oli 22.8 % sairausajan ollessa 6 kuukautta. Jyhyempi, mutta aleni 21.9 %:iin sairausaikaryhmässä 6 kuukautta — 1 vuosi. Niissä invaliditeettitapauksissa, joilla lopullisesti järjestettiin 1—2 vuoden kuluttua tapaturman jälkeen, keskimääräinen työkyvyttömyysaste oli 24.9 % ja niissä, jotka järjestettiin 2—3 vuoden sekä 3 vuotta pitemmän ajan kuluttua, 23.4 ja 25.5 %. Kaikissa invaliditeettitapauksissa yhteensä keskimääräinen työkyvyttömyysaste oli 23.9 %, vastaten 24.8 edellisenä vuonna.

Mitä surmansa saaneiden sairausaikaan tulee, se enimmässä tapauksissa oli aivan lyhyt. Vain 14.7 %:ssa kuolemaan johtaneista tapaturmista sairausaika oli pitempi kuin kaksi viikkoa.

I fråga om invaliditetsfallen finner man, att invaliditetsgraden i 30.3 % av hela antalet invaliditetsfall blivit fastställd under det första året efter olycksfallet och i 36.2 % av samtliga under det andra. Under det tredje året efter olycksfallet slutfördes skaderegleringen i fråga om 21.5 % av invaliditetsfallen, och de fall, i vilka invaliditeten ansetts kunna slutligt fastställas först efter det mer än tre år förflutit efter olycksfallet, bildade 12.0 %. Föregående år voro motsvarande procenttal 28.4, 33.1, 21.3 och 17.2. I den längsta sjuktidsgruppen voro de flesta, 73, sådana fall, vilkas definitiva utgång blivit av resp. försäkringsanstalters läkare uppskattad, enär densamma vid tidpunkten för statistikens avslutande ännu icke var slutligt fastställd. Inalles var antalet dylika uppskattade invaliditetsfall år 1933 109 mot 98 föregående år.

Undersöker man, i vilken mån invaliditetsgraden växlat vid olika sjuktid, erhålls som resultat, att medelinvaliditetsgraden år 1933 var 22.8 % vid en sjuktid av mindre än 6 månader och nedgick till 21.9 % i sjuktidsgruppen 6 månader — 1 år. Vid de invaliditetsfall, som blivit slutligt reglerade 1—2 år efter det olycksfallet inträffat, steg medelinvaliditetsgraden till 24.9 % och vid de fall, vilka reglerats efter det 2—3 år och mer än 3 år förflutit efter olycksfallet, 23.4 och 25.5 %. För samtliga invaliditetsfall var medelinvaliditetsgraden 23.9 % mot 24.8 % föregående år.

Vad sjuktiden för de avlidna beträffar, var den i det övervägande flertalet fall alldeles kort. Blott vid 14.7 % av olycksfallen med dölig utgång var sjuktiden längre än två veckor.

Tässä käsitelty sairausaikaryhmitys on tehty väsentämättömiensairauspäivien luvun perustuksella, s. o. katsomatta siihen, oliko työkyvyttömyys sairausaikana täydellinen vai osittainen. Jos sairausaika muunnetaan täydellisiksi työkyvyttömyyspäiviksi siten, että kukin päivä, jona työkyky on ollut vähentynyt 50 %, lasketaan puoleksi sairauspäiväksi, 25 %, neljäsosaksi j. n. e., saadaan tulokseksi keskimäärin sellaista tapaturmaa kohden, joka on aiheuttanut ohimenevää työkyvyttömyyttä, 16.9, invaliditeettitapausta kohden 260.9 ja kuolemantapausta kohden 17.9 päivää eli keskimäärin kukaakin tapaturmaa kohden 19.8 sairauspäivää; edellisenä vuonna vastaavat luvut olivat 17.2, 284.9, 8.6 ja 20.5. Vähennettyjen sairauspäivien kokonaismäärästä, joka vuonna 1933 oli 1 136 300, kohdistui 87.2 % tapaturman jälkeiseen ensimmäiseen vuoteen, siis siihen aikaan, jolta suoritetaan päivärahaa, ja 12.8 % tämän jälkeen seuraavaan vamman käsittelyaikaan eli siihen, jolta vahingoittunut on saanut väliaikaista elinkorkoa.

## VII. Vahingoittuneiden ikä.

Miten tapaturmat jakaantuvat vahingoittuneen iän mukaan, selviää seuraavasta taulukosta I, erikseen kaikkien tapaturmien, invaliditeettitapausten ja kuolemantapausten osalta. Vertailun vuoksi esitetään siinä myös vastaavat tiedot vuodelta 1930, jolta kaikkien vahingoittuneiden ikäryhmitys viimeksi toimitettiin.

*I. Invaliditeett- ja kuolemantapausten jakaantuminen vahingoittuneen iän mukaan vuosina 1930 ja 1933.  
Invaliditets- och dödsfallens fördelning efter den skadades ålder åren 1930 och 1933.  
Répartition des cas d'invalidité et des cas mortels d'après l'âge de la victime en 1930 et 1933.*

Vahingoittuneen ikä Den skadades ålder L'âge de la victime	Kalkkiaan Inalles En tout		Invaliditeettitapauksia Invaliditetsfall Cas d'invalidité		Kuolemantapauksia Dödsfall Cas mortels	
	1930	1933	1930	1933	1930	1933
Alle 15 vuoden — Under 15 år — Au-dessous de 15 ans .....	298	194	3	1	2	—
15—17 vuotta — år — ans .....	2 965	2 592	42	16	13	5
18—19 "	4 263	3 879	35	28	13	11
20—24 "	10 290	10 478	76	91	27	21
25—29 "	8 716	9 742	90	95	34	29
30—34 "	6 230	7 293	65	60	33	32
35—39 "	4 673	5 283	71	72	26	15
40—44 "	3 967	3 933	59	57	20	19
45—49 "	3 228	3 471	74	60	15	20
50—54 "	2 541	2 512	50	65	18	13
55—59 "	1 894	1 748	70	59	14	11
60—64 "	1 011	1 129	43	34	6	9
65—69 "	592	464	35	24	10	7
70 vuotta ja enemmän — 70 år och därtill — 70 ans et plus .....	355	280	19	12	1	4
Ikä tuntematon — Okänd ålder — Age inconnu ..	3 743	4 360	—	—	1	1
Yhteensä — Summa — Total	54 766	57 358	782	674	233	197

Den här behandlade indelningen i sjuktidsgrupper har verkställts på grundvalen av antalet reducerade sjukdagar, d. v. s. oavsett om arbetsförmågan under sjuktiden varit fullständig eller partiell. Reducerar sjuktiden till dagar av fullständig arbetsförmåga sålunda, att varje dag, då arbetsförmågan varit nedsatt med 50 %, räknas som en halv sjukdag, med 25 %, som en fjärdedels sjukdag o. s. v., erhålls som resultat i medeltal per olycksfall som föranlett övergående arbetsförmåga 16.9, per invaliditetsfall 260.9 och per dödsfall 17.9 dagar eller i medeltal för samtliga olycksfall 19.8 dagar; föregående är motsvarande tal resp. 17.2, 284.9, 8.6 och 20.5. Av hela den reducerade sjuktiden, som år 1933 var 1 136 300 dagar, härförde sig 87.2 % till det första året efter olycksfallet, alltså den tid, under vilken dagnussen utbetalats, och 12.8 % till den därefter följande skaderegleringstiden eller den tid, under vilken temporär livränta utgått till den skadade.

## VII. De skadades ålder.

Huru olycksfallen fördelade sig efter den skadades ålder, framgår särskilt för samtliga olycksfall, invaliditetsfall och dödsfall av efterföljande tabell I. I och för jämförelse meddelas i densamma även motsvarande uppgifter för år 1930, det år, för vilket en åldersgruppering av samtliga skadade senast verkställdes.

Taulukosta ilmenee, että vuonna 1933 oli kaikesta vahingoittuneista 11.6 % 20 vuotta nuorempia, 57.2 % 20—39-vuotiaita, 20.3 % 40—59-vuotiaita ja 8.3 % 60-vuotiaita ja vanhempiä. Invaliditeettapauksissa näiden ikäluokkien osuudet olivat vastaväistä 6.7, 47.2, 35.7 ja 10.4 % sekä kuolemantapauksissa 8.1, 49.2, 32.0 ja 10.2 %. Kahden jälkimmäisen ikäryhmän osuudet olivat siten invaliditeetti- ja kuolemantapauksissa paljon suuremmat kuin tapaturmissa yleensä. Invaliditeetti- ja kuolemanvaara näin ollen suurenee iän kasvaessa. Invaliidien keski-ikä tapaturman sattuessa oli 39 vuotta, surmansa saaneiden 38 vuotta.

Av tabellen framgår, att år 1933 voro av hela antalet skadade 11.6 % under 20 år, 57.2 % 20—39 år, 20.3 % 40—59 år och 8.3 % 60 år och däremot. I fråga om invaliditetsfallen voro dessa åldersgruppars andelar resp. 6.7, 47.2, 35.7 och 10.4 % samt i fråga om dödsfallen resp. 8.1, 49.2, 32.0 och 10.2 %. I åldrarna över 40 år voro sålunda invaliditets- och dödsfallens relationstal betydligt större än motsvarande tal för olycksfallen över huvud. Invaliditets- och dödsfallsriskens växer sålunda med tilltagande ålder. Medelåldern vid olycksfallens inträffande var för invaliderna 39 år och för de avlidna 38 år.

J. Tapaturmien jakaantuminen prosenteina vahingoittuneen iän mukaan eri elinkeinojaarroissa. — Olycksfallens fördelning i procent efter den skadades ålder i olika näringsgrenar. — Répartition des accidents en pourcent d'après l'âge de la victime dans les différentes branches de métier.

Ammattiryhmät — Yrkessgrupper Groupes de métier	Alle 20 vuotta Under 20 år Au-dessous de 20 ans		20—39 vuotta års ans		40—59 vuotta års ans		60 vuotta ja yli 60 år och där- över 60 ans et plus		Ikä tuntematon Okänd Ålder Age inconnu	
	1930	1933	1930	1933	1930	1933	1930	1933	1930	1933
Kalkkilaan — Inalles — En tout										
Teollisuus — Industri (I—XIII)	11.3	8.3	53.4	55.3	20.9	19.5	2.9	2.9	11.5	14.0
Rakennustoiminta — Byggnadsverksamhet (XIV) .....	5.3	5.0	55.7	56.9	24.5	25.9	3.8	3.4	10.7	8.8
Maatalous — Lantbruk (XV) ..	21.0	19.0	51.0	55.0	20.3	17.7	5.1	4.2	2.6	4.1
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI)	14.2	12.4	58.1	60.7	22.5	22.0	2.9	3.4	2.3	1.5
Liikenne ja kauppa — Samfärdsel och handel (XVII—XVIII) .....	9.3	7.2	64.1	66.4	19.6	20.6	1.7	1.6	5.3	4.2
Muut ryhmät — Övriga grupper (XIX—XXI) .....	16.8	15.7	48.6	50.8	20.8	21.2	5.9	3.6	7.9	8.7
Yhteensä — Summa	13.8	11.6	54.6	57.2	21.2	20.8	3.6	3.8	6.8	7.6
Invaliditeettapaukset — Invaliditetefall — Cas d'invalidité										
Teollisuus — Industri (I—XIII)	12.4	7.1	49.1	58.3	30.5	28.6	8.0	6.0	—	—
Rakennustoiminta — Byggnadsverksamhet (XIV) .....	8.6	2.5	34.3	44.4	50.0	44.4	7.1	8.7	—	—
Maatalous — Lantbruk (XV) ..	13.4	9.0	34.8	39.2	34.4	37.0	17.4	14.8	—	—
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI)	3.8	3.9	37.2	35.5	37.2	46.1	21.8	14.5	—	—
Liikenne ja kauppa — Samfärdsel och handel (XVII—XVIII) .....	6.4	6.2	53.2	54.2	36.2	31.3	4.2	8.3	—	—
Muut ryhmät — Övriga grupper (XIX—XXI) .....	10.5	7.1	29.0	28.6	29.0	46.4	31.5	17.9	—	—
Yhteensä — Summa	10.9	6.7	41.3	47.2	34.6	35.7	13.2	10.4	—	—
Kuolemantapaukset — Dödsfall — Cas mortels										
Teollisuus — Industri (I—XIII)	12.5	3.9	53.6	51.0	28.6	37.3	5.3	7.8	—	—
Rakennustoiminta — Byggnadsverksamhet (XIV) .....	3.1	—	46.9	62.5	46.9	37.5	3.1	—	—	—
Maatalous — Lantbruk (XV) ..	16.1	18.4	43.6	29.0	22.6	23.7	16.1	28.9	1.6	—
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI)	19.0	3.0	47.6	48.5	28.6	42.4	4.8	9.1	—	—
Liikenne ja kauppa — Samfärdsel och handel (XVII—XVIII) .....	7.5	9.5	64.2	61.9	26.4	23.8	1.9	2.4	—	2.4
Muut ryhmät — Övriga grupper (XIX—XXI) .....	22.2	22.2	44.5	44.5	22.2	22.2	11.1	11.1	—	—
Yhteensä — Summa	12.0	8.1	51.5	49.2	28.8	32.0	7.8	10.2	0.4	0.5

Liitetaulussa V invaliditeettitapaukset on ryhmitetty vahingoittuneen iän ja työkyvyttömyysasteen mukaan. Siitä nähdään, että keskimääräinen työkyvyttömyysaste oli 20 vuotta nuoremmilla 26.3 %, minkä jälkeen se laski 20—39-vuotiailla 23.1 %:iin ja 40—59-vuotiailla 23.0 %:iin, mutta kohosi sitä vanhemmillä 28.7 %:iin.

Millaiseksi ikäryhmitys muodostui eri ammatti-aloilla, ilmenee taulukossa J esitetyistä prosenttiluvuista.

Nuorimmat ikäluokat olivat sen mukaan suhteellisesti lukuunimmin edustettuina maataloudessa, missä vuonna 1933 19.0 % kaikista vahingoittuneista oli 20 vuotta nuorempia; tämän ikäluokan suhdekehulla oli alin rakennustoiminnassa, 5.0 %, kun vastaava luku teollisuudessa oli 8.3. 20—39-vuotiaita oli suhteellisesti runsaimmin liikenteen ja kaupan alalla sekä metsä- ja uittotöissä ja 40—59-vuotiaita suhteellisesti runsaimmin rakennustoiminnassa.

Verrattaessa vuosien 1930 ja 1933 lukuja keskenään voidaan todeta, että nuorimpien ikäryhmä on supistunut kaikilla aloilla, kun taas 20—39-vuotiaiden ryhmä on kasvanut. Tämän muutoksen voitteen katsoa johtuvan työväestön ikäryhmityksessä tapahtuneesta vastaanlaisesta muutoksesta pulavuosina.

### VIII. Vamman laatu.

Tapaturmien jakaantuminen vamman laadun mukaan näkyy liitetaulusta II. Siitä on huomauttava, että ryhmitysperustana on vamman olenaisin osa taikka samanaikuisista vammoista pahimmaksi arvioitu. Lisätauteja ei ole otettu huomioon, vaan ryhmitys on aina tehty alkuperäisen vamman mukaan. Jonkinlaista epävarmuutta on ryhmitystä suoritettaessa aiheutunut siitä, että diagnoosit useinkaan eivät ole olleet tarpeeksi yksityiskohtaisia. Tämän johdosta erittäinkin haavojen ja ruhjевammojen ryhmitystä ei ole voitu kauttaaltaan saada niin tarkaksi, kuin mitä ryhmityskaava edellyttäisi, vaan on sellaiset tapaukset, joissa tiedoista ei ole käynyt selville, onko haavan tai ruhjevamman yhteydessä ollut jokin vaikeampi vamma, jouduttu lukemaan yksinkertaisten haavojen ja ruhjevammojen ryhmään.

Kuinka kaikki tapaturmat sekä erikseen invaliditeetti- ja kuolemantapaukset jakaantuivat vamman laadun mukaan, näkyy seuraavalla sivulla olevasta yhdistelmästä.

Kaikista vammoista suurin osa, 59.6 %, tuli yksinkertaisten haavojen ja ruhjevammojen osalle. Näistä 67.7 % oli vähäpätiisiä tapauksia, jotka olivat parantuneet 2 viikossa, kun taas 23.6 % oli parantunut 2—4 viikossa ja 7.7 % 4—13 viikossa; vain 0.8 % oli vaatinut yli 13 viikon parantumis-

I tabellbilaga V äro invaliderna fördelade efter ålder och invaliditetsgrad. Av densamma finner man, att medelinvaliditetsgraden var i åldern under 20 år 26.3 %, varefter den nedgick i åldersklasserna 20—39 år och 40—59 år till 23.1 och 23.0 %, men steg i därefter följande till 28.7 %.

Huru åldersfördelningen utföll inom olika yrkesgrupper, framgår av procentalen i vidstående tabell J.

De yngsta åldrarna voro sålunda jämförelsevis talrikast företrädda inom lantbruket, där är 1933 19.0 % av hela antalet skadade voro i åldern under 20 år; det lägste proportionstalet för denna åldersgrupp återfanns inom byggnadsverksamhet, 5.0 %, medan motsvarande tal för industrin var 8.3. Åldersklasserna 20—39 år voro jämförelsevis starkast representerade inom samfärdsel och handel samt skogs- och flötningsarbeten och åldersklasserna 40—59 år inom byggnadsverksamhet.

Vid jämförelse av siffrorna för åren 1930 och 1933 kan man konstatera, att den yngsta åldersgruppen reducerats i alla grupper, medan antalet skadade i åldersgruppen 20—39 år ökats. Denna förskjutning torde få sättas i samband med en motsvarande förändring i arbetarstammens åldersfördelning under krisåren.

### VIII. Skadans art.

Olycksfallens fördelning efter skadans art framgår av tabellbilaga II. Beträffande densamma bör påpekas, att till grund för indelningen lagts skadans viktigaste del eller vid flera samtidiga skador sällan möjligt den svåraste av dem. Tillstötande komplikationer ha icke beaktats, utan har fördelningen gjorts på grundvalen av den ursprungliga skadan. En viss osäkerhet har vid grupperingen föranlets av att diagnoserna ofta icke varit tillräckligt ingående. På grund härav har särskilt fördelningen av sår och kontusioner ej kunnat genomföras med den noggrannhet, indelningsschemat förutsätter, utan ha sådana fall, i vilka det av uppgifterna icke framgått, om i samband med sår eller kontusion förekommit någon svårare skada, härförts till gruppen enkla sår och kontusioner.

Huru hela antalet olycksfall samt antalet invaliditets- och dödsfall fördelade sig efter skadans art, framgår av omstående sammanställning.

Av hela antalet skador kom största delen, 59.6 %, på gruppen okomplicerade sår och kontusioner. Av dessa voro 67.7 % obetydliga fall med en läkningstid av högst 2 veckor, 23.6 %, hade läkts inom 2—4 veckor och 7.7 % inom 4—13 veckor; blott 0.8 % hade erforderat en ännu längre

Vamman laatu — Skadans art	Tapaturmat Kaikkaan Olycksfall inalles	Invalidi- teettitapa- ukset	Kuoleman- tapaukset
		Invaliditets- fall	Dödsfall
Yksinkertaiset haavat ja ruhjеваммат — Okomplicerade sår och kontusioner .....	34 159	44	19
Kylmänvammatt — Kylskador .....	75	3	—
Palovammat ja kemiallinen syövytys — Brännskador och kemisk frätning .....	1 378	6	10
Lihasten vammat — Muskelskador .....	1 736	27	—
Kohju — Bräck .....	55	—	—
Luiden ja nivelten vammat — Ben- och ledskador .....	12 183	328	9
Saurien hermojen ja verisuomien vammat — Skador av större nerver och blodkärl .....	114	7	5
Sisäelinten vammat — Skador & insre organ .....	239	4	30
Keskushermoston vammat — Skador i det centrala nervsystemet .....	841	48	57
Silmävammat — Ögonskador .....	6 303	205	—
Hukkuminen — Drunkning .....	40	—	40
Musertuminen — Krossning .....	16	—	16
Muut yleisvammat — Övriga allmänskador .....	53	1	11
Muut vammat — Övriga skador .....	15	1	—
Ammattitaudit — Yrkessjukdomar .....	16	—	—
Ilmoittamatton — Ouppgiven .....	135	—	—
Yhteensä — Summa	57 358	674	197

ajan, 0.1 % oli johtanut invaliditeettiin ja 0.1 % vahingoittuneen kuolemaan. Kaikista tähän ryhmään kuuluvista vammoista ruhjehaavat olivat suhteellisesti lukuisimmat, edustaen 31.3 %; leikkunaavaa oli 28.6 %, ruhjеваммаа 25.0 %, pistoavaa 15.0 % sekä hankaushaavaa ja rakkoo 0.1 %. Sairausaika jakaantui näissä eri vammoissa jokseenkin samoin kuin keskimäärin ryhmässä kokonaisuudessaan.

Luiden ja nivelten vammat olivat toiseksi suurimpana vammojen ryhmänä, niiden osuuden ollessa 21.3 %. Niistä suhteellisesti useimmat, 49.8 %, olivat luunmurtumia. Parantumisaika oli näissä 45.1 %:ssa 4—13 viikkoa, 41.8 %:ssa lyhyempi ja 10.8 %:ssa pitempi; 2.2 % oli aiheuttanut invaliditeetin ja 0.1 % vahingoittuneen kuoleman. Nyrjähdykset muodostivat luiden ja nivelten vammoista 26.1 %. Ne olivat enimmäkseen verraten lieviä; puolet, 52.8 % oli parantunut 2 viikossa, 29.0 % 2—4 viikossa, 16.0 % 4—13 viikossa, vain 2.1 % oli vaatinut 13 viikkoa pitemmän parantumisajan ja 0.1 % jäettänyt jäljelle pysyvän vamman. Kaikista luiden ja nivelten vammoista oli 16.8 % sattunut haavan tai ruhjевамман yhteydessä. Niissä parantumisaika useissa tapauksissa oli pitempi, 45.0 %:ssa 4—13 viikkoa, 9.8 %:ssa enemmän kuin 13 viikkoa, ja 3.0 % oli johtanut invaliditeettiin. Ryhmät „raajan tai jäsenen meneetys“ ja „sijoiltameno“ käsittivät vain 3.8 ja 3.5 % kaikista luiden ja nivelten vammoista, mutta vaikeampien tapausten luku oli, kuten luonnollista, huomattava erittäin ensin mainittujen joukossa, missä 25.9 % oli johtanut invaliditeettiin ja 0.4 % kuolemaan; sijoiltamenoista 2.1 % oli invaliditeettitapauksia.

läkningstid, 0.1 % hade lett till invaliditet och 0.1 % till den skadades död. Av hela antalet skador inom denna grupp varo krossåren de jämförelsevis talrikaste, i det att de utgjorde 31.3 %, skärsåren utgjorde 28.6 %, kontusionerna 25.0 %, sticksåren 15.0 % och skavsåren 0.1 %. Sjuktiden fördelade sig vid dessa olika slag av skador ungefär på samma sätt som i medeltal inom gruppen i dess helhet.

Ben- och ledskadorna bildade den näststörsta gruppen av alla skador, 21.3 %. Av dem varo de jämförelsevis flesta, 49.8 %, benbrott. Läknings-tiden var vid 45.1 % av dessa 4—13 veckor, vid 41.8 % kortare och vid 10.8 % längre; 2.2 % hade lett till invaliditet och 0.1 % till den skadades död. Den näststörsta delen av ben- och ledskadorna, 26.1 %, bildades av vrückningar. De varo merendels relativt lindriga; hälften, 52.8 %, hade hävts inom 2 veckor, 29.0 inom 2—4 veckor och 16.0 % inom 4—13 veckor, medan blott 2.1 % hade krävt längre läkningstid och 0.1 % kvarlämnat bestående men. Av alla ben- och ledskador hade 16.8 % uppstått i samband med sår eller kontusioner. Vid dem var läkningstiden i ett betydande antal fall längre, vid 45.0 % 4—13 veckor, 9.8 % över 13 veckor, och 3.0 % hade lett till invaliditet. Grupperna „förlust av lem eller del därav“ och „urledvridning“ omfattade resp. 3.8 och 3.5 % av alla ben- och ledskador, men antalet svårare skador var, såsom naturligt, betydande särskilt inom den förstnämnda, där 25.9 % hade lett till invaliditet och 0.4 % till den skadades död; av skadorna i gruppen „urledvridning“ varo 2.1 % invaliditetafall.

Lihasten vammoista, joiden osalle tuli 3.0 % kaikista tapaturmista, useimmat eli 46.9 % olivat lihasvenähdysiä; lihaksen, jänteen tai jännetupen repeämä oli 41.0 %, kun taas lihaksiston ruhjevammoja oli ainoastaan 12.1 %. Kahdessa viimeksi mainitussa ryhmässä pitempiaikaisen vammojen luku kuitenkin oli suhteellisesti suurempi kuin ensiksi mainitussa. Tapauksia, joiden parantumisaika oli 4 viikkoa pitempi, oli siten lihasvenähdysten ryhmässä 9.7 %, mutta repeämien ryhmässä 44.9 % ja lihaksiston ruhjevammojen ryhmässä 53.8 %. Repeämistä oli 3.5 % ja lihaksiston ruhjevammoista 1.0 % johtanut invaliditeettiin.

Mitä tulee kolmanneksi suurimpaan vammojen ryhmään, silmävammoihin, joita oli 11.0 % kaikista, niistä kokonaista 90.6 % oli sellaisia vähäpätköisiä tapauksia, jotka olivat aiheuttaneet enintään 2 viikon sairausajan. Vain 6.1 %:ssa parantumisaika oli pitempi ja 3.3 % oli johtanut invaliditeettiin.

Jos tarkastelkhan niitää sivulla 20 olevaan yhdistelmään sisältyviä lukuja, jotka osoittavat invaliditeettiin johtaneiden tapaturmien jakaantumista, huomataan luiden ja nivelen vammojen olevan suurimpana invaliditeettivammojen ryhmänä; noin puolet, 48.7 %, kaikista invaliditeettitapauksista kuului niihin. Toiseksi suurimpana oli silmävammojen ryhmä, joka käsitti 30.4 % kaikista invaliditeettitapauksista. Muunlaisista vammoista, joiden osuudet olivat paljon pienemmät, seurasivat lähiinä näiden jälkeen keskushermoston vammat, joita oli 7.1 %, yksinkertaiset haavat ja ruhjevammat, 6.5 %, ja lihasten vammat, 4.0 %. Jos liitetaulun II perustuksella, jossa invaliditeettitapaukset on ryhmitetty vamman laadun mukaan työkyvyttömyysasteittain, lasketaan keskimääräinen työkyvyttömyysaste edellä mainituissa viidessä vammaryhmässä, saadaan luiden ja nivelen vammojen aiheuttamaksi keskimääräiseksi työkyvyttömyysasteeksi 24.0 %, silmävammojen 22.5 %, yksinkertaisten haavojen ja ruhjevammojen 15.2 %, keskushermoston vammojen 35.3 % ja lihasten vammojen 22.8 %.

Kuolemaan johtaneista tapaturmista olivat, niin kuin sivulla 20 olevasta yhdistelmästä näkyy, suhteellisesti useimmat keskushermoston vammoja ja hukkumistapauksia, joiden osuudet kaikista kuolemantapauksista olivat 28.9 ja 20.3 %. Edellisistä enimmät, 71.9 %, olivat aivojen vahingoittumisia, vain 21.1 %:n ollessa selkäytimen vammoja ja 7.0 %:n sekä aivojen että selkäytimen vammoja. Huomattava on, ettiä nämä keskushermoston vammat useimmiten ovat sattuneet pääkallon tai selkärankan vahingoittumisen yhteydessä. Huomattavan paljon kuolemantapauksia aiheutui edelleen sisäelinten vammoista, 15.2 %, sekä haavoista, joista

Av muskelskadorna, vilka bildade blott 3.0 % av hela antalet olycksfall, voro de flesta eller 46.9 % försträckningar; gruppen ruptur av muskel eller senskida omfattade 41.0 %, medan muskelkontusionerna endast utgjorde 12.1 %. I de två sist-nämnda grupperna var dock antalet skador med en längre läkningstid jämförelsevis större än i den förstnämnda. Mot 9.7 % inom gruppen försträckningar bildade de skador, vid vilka läkningstiden översteg 4 veckor, bland rupturerna 44.9 %, och bland muskelkontusionerna 53.8 %. Av rupturerna voro 3.5 % och av muskelkontusionerna 1.0 % invaliditetsfall.

Vad beträffar ögonskadorna, vilka bildade 11.0 % av alla skador eller den tredje störlekssgruppen i ordningen, voro av dem icke mindre än 90.6 % sådana obetydliga fall, som föranlett en sjuktid av högst 2 veckor. Vid blott 6.1 % av dem var läkningstiden längre och 3.3 % hade lett till invaliditet.

Betraktar man de tal i sammanställningen på sid. 20, vilka angiva fördelningen av invaliditetsfallen, finner man, att bland dem ben- och ledskadorna bildade den största gruppen; omkring hälften, 48.7 %, av alla de olycksfall, som lett till invaliditet, hörde till dem. Den näststörsta gruppen bildade ögonskadorna, på vilkas andel kom 30.4 % av alla invaliditetsfall. Av de övriga skadorna, vilkas andelar voro mycket mindre, följde närmast efter dessa grupper skadorna i det centrala nervsystemet, vilka utgjorde 7.1 %, de enkla sårern och kontusionerna, 6.5 %, och muskelskadorna, 4.0 %. Uträknar man på grundvalen av tabellbilaga II, i vilken invaliditetsfallen är grupperade efter invaliditetsgrad och skadans art, medelinvaliditetsgraden inom företrämda fem grupper av skador, erhålls för ben- och ledskadorna en genomsnittlig invaliditetsgrad av 24.0 %, för ögonskadorna 22.5 %, för enkla sår och kontusioner 15.2 %, för skador i det centrala nervsystemet 35.3 % och för muskelskadorna 22.8 %.

Av de olycksfall, som lett till den skadades död, voro, såsom av sammanställningen på sid. 20 framgår, de jämförelsevis flesta skador i det centrala nervsystemet och drunkningsfall, vilka utgjorde resp. 28.9 och 20.3 %. De förstnämnda voro merendels hjärnskador, 71.9 %, medan blott 21.1 % voro ryggmärgsskador och 7.0 % såväl hjärn- som ryggmärgsskador. Att märka är, att dessa skador i det centrala nervsystemet oftast inträffat i samband med skada av huvudskälen eller av ryggraden. Ett jämförelsevis stort antal dödsfall inträffade vidare till följd av inre skador, 15.2 %, ävensom till följd av enkla sår, som

oli seurannut yleinen verenmyrkytys tai jokin muu tartunnasta johtunut tauti; viimeksi mainittuja tapauksia oli vuonna 1933 9.7 % kaikista kuolemaan johtaneista tapaturmista. Musertumistapauksia oli 8.1 %; niihin on luettu sellaiset tapaturmat, joissa vahingoittunut, joutuessaan esim. johonkin koneeseen tai junan alle tai pudottessaan suuresta korkeudesta j. n. e., on saanut useampia samanaikuisia vammoja, joista tarkemman kuolemansyyselvytksen puuttuessa ei ole voitu päätää, mikä on ollut olennaisin vamma.

Tapaturmien jakaantuminen vamman laadun mukaan eri elinkeinohaarissa näkyy alla olevasta taulukosta K.

lett till allmän blodförgiftning eller någon annan av infektion härrörande sjukdom; de sistnämnda bildade år 1933 9.7 % av samtliga olycksfall med dödlig utgång. Antalet krossningsfall utgjorde år 1933 8.1 %; till dem ha hämförts sådana olycksfall, i vilka den skadade t. ex. genom indragning i en maskin, överkörning av tåg eller fall från stor höjd etc. ådragit sig fleré samtidiga skador, i fråga om vilka man, i avsaknad av närmare utredning om dödsorsaken, ej kunnat avgöra, vilken som varit den väsentligaste.

Huru olycksfallen fördelade sig efter skadans art inom olika näringsgrenar, framgår av nedanstående tabell K.

*K. Tapaturmien jakaantuminen vamman laadun mukaan eri elinkeinohaarissa. — Répartition des accidents d'après la nature de la*

Vamman laatu — Skadans art Nature de la lésion	Teollisuus Industri Industrie		Rakennustyöt Byggnadsarbeten Constructions			Maatalous Lantbruk Agriculture		Kuoleman- tap. Dödfall Cas mortels	Invalidit.- tap. Samtl. fall Cas d'inval. Tons les cas	Kuoleman- tap. Dödfall Cas mortels	Invalidit.- tap. Samtl. fall Cas d'inval. Tons les cas
	Kuoleman- tap. Dödfall Cas mortels	Tous les cas	Kuoleman- tap. Dödfall Cas mortels	Tous les cas	Kuoleman- tap. Dödfall Cas mortels	Tous les cas	Kuoleman- tap. Dödfall Cas mortels				
Yksinkertaiset haavat ja ruhjevammat — Okomplicerade sår och kontusioner — Plaies et contusions simples	10 477	12	5	3 142	6	2	8 836	18	8		
Kylmänvammat — Kylskador — Engelures .....	5	—	—	6	—	—	22	2	—		
Palovammat ja kemiallinen syövytys — Brännskador och kemisk frätning — Brûlures et corrosion chimique	645	3	3	102	—	1	265	1	1		
Lihasten vammat — Muskelskador — Lésions musculaires .....	465	11	—	249	—	—	429	11	—		
Kohju — Bräck — Hernie .....	13	—	—	6	—	—	16	—			
Luiden ja nivelten vammat — Ben- och ledskador — Lésions d'os et de jointure .....	3 344	154	1	1 172	25	2	3 355	86	5		
Suurien hermojen ja verisuonien vammat — Skador av större nerver och blodkärl — Lésions des grands nerfs et veines .....	24	8	1	9	1	1	41	1	1		
Sisäelinten vammat — Skador å inre organ — Lésions des organes internes .....	60	3	7	23	1	3	74	—	9		
Keskushermoston vammat — Skador i det centrala nervsystemet — Lésions du système central nerveux ..	247	15	17	97	9	10	210	7	5		
Silmävammat — Ögonskador — Lésions des yeux .....	3 520	49	—	789	39	—	1 009	63	—		
Hukkuminen — Drunkning — Submersion .....	7	—	—	7	1	—	1	5	—		
Musertuminen — Krossning — Ecrasement .....	7	—	—	7	1	—	1	1	—		
Muut yleisvammat — Övriga allmän-skador — Autres lésions générales	12	1	3	6	—	—	3	23	—		
Muut vammat — Övriga skador — Autres lésions .....	5	1	—	1	—	—	—	2	—		
Ammattitaudit — Yrkessjukdomar — Maladies professionnelles .....	13	—	—	2	—	—	—	—	—		
Ilmoittamatton — Ouppgiven — Non indiquée .....	66	—	—	21	—	—	—	15	—		
Yhteensä — Summa — Total	18 910	252	51	5 627	81	24	14 303	189	38		

Tapaturmien koko luvun jakaantumiseen nähdyn voidaan todeta, että teollisuudessa olivat silmävammat, metsä- ja uittotöissä yksinkertaiset haavat ja ruhjеваммат sekä liikenteen ja kaupan alalla luiden ja nivelten vammojen suhteellisesti lukuisammatt kuin muissa ammattiryhmässä; mainittujen vammojen suhdeluvut olivat näissä päärhymissä 18.6, 67.2 ja 27.6 %, vastaten 11.0, 59.6 ja 21.3 % keskimäärin kaikissa ammattiryhmässä. Invaliditeettipauksissa taas oli metsä- ja uittotöissä, rakennusalalla, „muissa ryhmissä“ sekä maataloudessa silmävammojen osuuus erikoisen huomattavaa, 50.0, 48.2, 35.7 ja 33.4 %, teollisuudessa sekä lii-

I fråga om fördelningen av hela antalet olycksfall kan man konstatera, att inom industrien varo ögonskadorna, i skogs- och flottningsarbeten de enkla såren och kontusionerna samt i samfärdsel och handel ben- och ledskadorna jämförelsevis talrikare än i övriga huvudgrupper av yrken; proportionstalen för nämnda skador varo här resp. 18.6, 67.1 och 27.6 %, mot 11.0, 59.6 och 21.3 % i medeltal i samtliga yrkesgrupper. Bland invaliditetsfallen åter varo i skogs- och flottningsarbeten, byggnadsverksamhet, „övriga grupper“ samt lantbruk ögonkadornas andel särskilt framträdande, resp. 50.0, 48.2, 35.7 och 33.4 %, inom in-

*Olycksfallens fördelning efter skadans art inom olika näringsgrenar.*  
*lésion dans différentes branches de métier.*

Metsä- ja uittotyöt Skogs- och flottnings- arbeten — Travaux forestiers et du flottage			Liikenne ja kauppa Samfärdsel och handel Communications et commerce			Muut ryhmät Övriga grupper Autres groupes			Yhteensa Summa Total		
Kuoleman- tap. Dödsfall Cas mortels	Invalidit- tap. Inval.-fall Cas d'inval.	Tous les cas	Kuoleman- tap. Dödsfall Cas mortels	Invalidit- tap. Inval.-fall Cas d'inval.	Tous les cas	Kuoleman- tap. Dödsfall Cas mortels	Invalidit- tap. Inval.-fall Cas d'inval.	Tous les cas	Kuoleman- tap. Dödsfall Cas mortels	Invalidit- tap. Inval.-fall Cas d'inval.	Tous les cas
6 697	4	3	3 312	3	1	1 695	1	—	34 159	44	19
36	1	—	2	—	—	4	—	—	75	3	—
20	1	1	96	1	3	250	—	1	1 378	6	10
364	3	—	179	1	—	50	—	—	1 736	27	—
13	—	—	7	—	—	—	—	—	55	—	—
2 113	22	1	1 546	27	—	653	14	—	12 183	328	9
25	1	1	10	1	1	5	—	—	114	7	5
48	—	8	24	—	2	10	—	1	239	4	30
95	6	10	141	9	11	51	2	4	841	48	57
524	38	—	242	6	—	219	10	—	6 303	205	—
9	—	9	16	—	16	2	—	2	40	—	40
—	—	—	7	—	7	—	—	—	16	—	16
* 2	2	—	—	—	1	7	—	1	53	1	11
—	—	—	3	—	—	2	—	—	15	—	—
9	—	—	—	—	—	1	—	—	16	—	—
9 957	76	33	5 600	48	42	2 961	28	9	57 358	674	197

kenteen ja kaupan alalla luiden ja nivelen vammojen osuus, 61.1 ja 56.2 %. Kuolemantapausten joukossa vihdoin keskushermoston vammat olivat erikoisen runsaasti edustettuina rakennustöissä, teollisuudessa sekä metsä- ja uittotöissä, missä niitä oli 41.6, 33.3 ja 27.3 %, sekä hukkumistapaukset liikenteen ja kaupan alalla sekä metsä- ja uittotöissä, osuutenaan vastaavasti 44.5 ja 27.3 %.

Edelliseen vuoteen verrattuna ei tapaturmien ja antumisen vamman laadun mukaan osoita huomattavampia muutoksia. Kolmessa suurimmassa

distrin samt samfärdsel och handel ben- och ledskadornas andel, resp. 61.1 och 56.2 %. Bland dödsfallen slutligen varo skadorna i det centrala nervsystemet särskilt talrik representerade inom byggnadsverksamhet, industri, samt skogs- och flottningsarbeten, där de utgjorde resp. 41.6, 33.3 och 27.3 %, samt drunkningsfallen inom samfärdsel och handel samt skogs- och flottningsarbeten, med en andel av resp. 44.5 och 27.3 %.

I jämförelse med föregående år visar olycksfallens fördelning efter skadans art ej några märkbarare förändringar. I de tre största grupperna av

L. Tapaturmien jakautuminen prosentteina syn mukaan. — Répartition des accidents en pourcent

	1 Ammattiryhmä Yrkesgrupp Industrie <sup>1)</sup>	2 Tapaturmien kalkitiedot Olycksfall inalles Total des accidents	Tapaturmien sytt —				Hissit, radoit, koljetus- johdot, Y.m.s., Hissar, kranat, trans- portledningar etc. Ascensorer, gruves, in- nituläret, norras etc.
			3	4	5	6	
1	I. Malmminnosto ja -rikastuttaminen — Malmuppfördring och -anrikning .....	168	—	—	10.7	1.8	
2	II. Sulatot y. m. s. metallien jalostuslaitokset — Smält- m. fl. dyl. metallförädlingsverk .....	1 163	—	0.7	20.8	1.5	
3	III. Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	2 941	0.3	0.3	21.8	1.7	
4	IV. Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	25	—	—	28.0	—	
5	V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas- och torvindustri .....	1 291	0.1	0.5	7.5	2.6	
6	VI. Kemian teollisuus — Kemisk industri .....	173	—	—	16.2	1.7	
7	VII. Nahka-, kumi- ja karvateollisuus — Läder, gummi- och hårindustri .....	424	—	1.2	19.4	0.7	
8	VIII. Kutoma- ja vaatetavarateollisuus — Textil- och beklädnadsvärlden .....	795	0.2	1.8	31.7	0.4	
9	IX. Paperiteollisuus — Pappersindustri .....	2 165	0.2	1.4	16.3	3.6	
10	X. Puuteollisuus — Träindustri .....	8 134	0.1	1.1	27.9	3.5	
11	XI. Ravintona- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och njutningsämnesindustri .....	1 162	0.3	1.5	10.8	1.4	
12	XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Be- lysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri .....	381	2.1	1.0	4.5	0.8	
13	XIII. Graafillinen y. m. s. teollisuus — Grafisk m. m. dyl. industri .....	88	—	—	44.4	—	
14	XIV. Rakennustyöt — Byggnadsarbeten .....	5 627	0.1	0.1	1.7	3.9	
15	XV. Maanviljelys ja sen sivuelinkeinoit sekä kalastus — Jordbruks- och dess binäringar samt fiske .....	14 303	0.3	0.2	6.9	0.2	
16	XVI. Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten .....	9 957	0.1	0.0	0.3	0.8	
17	XVII. Kuljetus, lastaus ja purkaminen — Transport, lastning och lossning .....	4 537	0.8	—	0.7	13.7	
18	XVIII. Kauppa- ja varastoliikkeit — Handels- och nederlags- rörelser .....	1 063	0.1	0.1	4.1	1.1	
19	XIX. Ravintola-, hotelli- y. m. s. liikheet, terveydenhoitolaitokset ja kotitaloustyöt — Restaurant, hotel- o. a. dyl. rörelse, hälsovårdsinrättningar och husliga arbeten .....	1 808	—	0.1	3.1	0.4	
20	XX. Palokunta ja järjestysmiehet — Brandkår och ordningsmän .....	45	—	—	2.2	—	
21	XXI. Kuntien erittelemtömät työt sekä erinäiset liikheet ja ammatit — Icke specificerade kommunala arbeten samt diverse företag och yrken .....	1 108	—	—	5.3	0.7	
22	Kaikkiaan — Inalles	57 358	0.2	0.4	9.6	2.6	

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir p. 41.

vammaryhmässä on lisääntymistä melkein saman verran kuin tapaturmien kokonaisluvussa, yksinkertaisten haavojen ja ruhjeyammojen ryhmässä 17.9 %, luu- ja nivelvammojen ryhmässä 23.4 % ja silmävammojen ryhmässä 19.3 %. Vaikeampien tapaturmien osalta voidaan todeta invaliditeetti johtaneiden yksinkertaisten haavojen ja ruhjeyammojen lisääntyneen 33.3 % ja silmävammojen 34.0 %; kuolemantapausten joukossa ilmenee se moin lisääntymistä yksinkertaisten haavojen ja ruhjeyammojen ryhmässä 15:stä 19:ään, kun taas hukkumistapaukset osoittavat vähentymistä 58:sta 40:een.

*Olycksfallens fördelning i procent på olika orsaksggrupper.  
sur différents groupes de cause.*

7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	Ytterst Summa Total
<i>Olycksfallsorsaker — Les causes des accidents</i>																
																Imicitatattomat Outgivna Non indiquées
																Munt svt Autres causes
																Eldhem Djur Animaux
																Käsiyökaut Handvärk Handvärv
																Outills
																Etsedden pitely Hantverk av föremål Manutencion d'objets
																Luhihuniset ja Värvarit ja Sammanstötande och ras
																Ebolikamentus
																Pitkova esine Fallante föremål Chute d'objets
																Lankeaminen ja putos- minen — Halkning o. fall Glissemant et chute de l'ouvrer
																Myrkylliset tai syö- vittäiset aineet Giftiga eller frästände Gifte eller farlige Substancessa kuumia Kuumataineet Heta tunnen
																Substances brilantes Substances brillantes
																Tullipalo ja tulj- Eldsva och eld Incendie et feu
																Sikkö ja salamansku Kehitoikeust. hydry- Ampunut, angkokan parat m. m. oyl. Chaudières, tuyaux a vapeur etc.
																Kuljetusneuvot Transportmedskap Moyens de transport
9.5	0.6	0.6	—	—	1.8	—	1.2	4.2	16.1	0.6	19.6	5.9	—	15.5	11.9	100.0 1
3.4	—	0.3	0.1	0.1	9.1	—	1.5	4.7	3.1	0.8	7.7	13.1	0.6	31.6	0.9	100.0 2
4.3	0.2	0.3	0.4	0.2	4.1	—	0.8	4.1	4.0	0.7	7.2	14.6	0.1	33.8	1.1	100.0 3
4.0	—	—	—	—	8.0	—	4.0	8.0	—	—	4.0	20.0	—	24.0	—	100.0 4
10.4	—	0.8	0.1	0.1	1.4	—	2.5	5.3	5.2	1.7	15.8	23.9	0.1	20.0	2.0	100.0 5
11.0	—	0.6	—	1.2	3.5	—	9.2	9.2	2.9	—	13.9	6.9	—	22.0	1.7	100.0 6
4.5	0.2	0.2	—	0.7	1.2	—	1.2	7.8	4.0	1.2	6.8	23.1	—	25.7	2.1	100.0 7
6.2	0.8	—	—	0.2	3.8	—	1.0	14.2	3.4	0.5	6.5	8.6	0.2	19.9	0.6	100.0 8
10.9	0.8	0.1	0.1	0.5	1.5	—	3.3	11.0	6.6	2.3	13.9	14.5	0.0	12.0	1.0	100.0 9
9.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.4	—	0.2	8.7	6.9	2.4	15.7	7.7	0.0	13.5	2.3	100.0 10
8.8	0.7	0.3	0.1	0.3	4.7	—	1.2	9.9	2.8	1.3	22.4	12.7	0.9	18.4	1.5	100.0 11
7.9	0.5	—	6.3	2.3	2.9	—	0.8	13.6	4.5	5.8	8.4	13.4	0.3	23.9	1.0	100.0 12
6.8	—	1.1	—	—	3.4	—	1.1	3.4	3.4	1.1	8.0	5.7	—	15.9	5.7	100.0 13
7.5	0.0	0.8	0.2	0.1	1.3	—	1.0	10.4	8.1	3.1	16.4	25.7	0.1	18.0	1.5	100.0 14
11.9	0.0	0.1	0.1	0.2	1.5	—	0.4	10.3	3.3	0.9	11.7	29.5	8.1	14.1	0.3	100.0 15
8.8	0.0	0.1	—	0.1	0.1	—	0.0	5.9	11.9	1.3	19.2	44.6	0.2	6.2	0.4	100.0 16
9.4	0.2	0.1	0.1	0.1	0.6	—	0.5	10.3	12.1	2.0	31.6	6.6	0.2	9.5	1.5	100.0 17
12.7	—	0.9	0.1	0.4	1.0	—	1.2	13.7	5.7	1.2	24.0	10.9	0.2	20.1	2.5	100.0 18
4.1	—	0.6	0.1	0.6	11.4	—	1.1	17.1	1.4	1.0	21.1	10.7	0.9	25.3	1.0	100.0 19
15.6	—	—	—	24.4	—	—	2.2	13.3	—	—	6.7	8.9	—	26.7	—	100.0 20
10.4	—	1.1	0.2	0.6	1.3	—	0.8	14.1	5.8	2.8	9.6	25.9	0.6	19.3	1.5	100.0 21
9.2	—	0.1	0.2	0.1	1.7	—	0.7	9.2	6.7	1.6	16.1	23.1	2.2	15.0	1.1	100.0 22

skador föreligger ökning i ungefär samma grad som i fråga om olycksfallens totalantal, för de enkla såren och kontusionerna med 17.9 %, för ben- och ledskadorna med 23.4 % och för ögonskadorna med 19.3 %. I fråga om de svårare olycksfallen kan konstateras en ökning av antalet enkla sårskador och kontusioner, som medfört invaliditet, med 33.3 %, och av antalet ögonskadör med 34.0 %; bland dödsfallen märkes likaså någon ökning i gruppen enkla sår och kontusioner, från 15 till 19, medan drunkningsfallen uppvisa en minskning från 58 till 40.

## IX. Tapaturmien syyt.

Tapaturmien syitä valaistaan liitetauluissa III ja IV, joissa tapaturmat sekä tapaturmien johdosta menetetyt työpäivät on jaettu ammattiryhmän ja syyen mukaan. Yleiskatsauksen saamiseksi niistä eri tekijöistä, jotka tapaturmavaaraan nähdään esintyvät eri ammattiryhmissä, on yllä mainituissa liitetauluissa ilmoitettujen absoluuttisten lukujen perustuksella siuilla 24–27 oleviin taulukkoihin L ja M laskettu prosenttiluvut, jotka osoittavat, kuinka suuri osa tapaturmien sekä mene-

## IX. Olycksfallens orsaker.

Olycksfallens orsaker belysas i tabellbilagorna III och IV, i vilka dels antalet olycksfall, dels antalet på grund av olycksfallen förlorade arbetsdagar fördelats efter yrkesgrupp och orsak. För erhållandé av en översikt över de olika faktorer, som i avseende å olycksfallsrisken göra sig gällande inom de skilda yrkesgrupperna, ha på grundvalen av de i ovannämnda tabeller meddelade absoluta talen i tabellerna L och M uträknats procenttal, vilka angiva, huru stor del av hela antalet olycks-

M. Menetetyjen työpäivien jakautuminen prosentteina tapaturman syyen mukaan. —  
Répartition des journées perdues en pourcent

	1  A mmattiryhmä Yrkesgrupp Industri <sup>1)</sup>	2  Menetetyt työpäivät kaikkien — Total des journées perdues	3   4   5   6 T a p a t u r m i e n s y y t				Hirst, ranta, kuljetus- johdot y. m. s. Hissar, kranar, trans- portledningar etc. Scenerier, grus, fu- nicularer, norias etc.
			3	4	5	6	
			Työkorkeet Arbetsmaskiner Machines outils	Voimanantolaitteet Transmissioner Transmissions Kratunkisker Motors	Voimakoneet Transmissioner Transmissions Kratunkisker Motors	Työkorkeet Arbetsmaskiner Machines outils	
1	I. Malminnosto ja -rikastuttaminen — Malmuppfördring och aurikning .....	9 156	—	—	1.2	26.4	
2	II. Sulatot y. m. s. metallien jalostuslaitokset — Smältm. fl. dyl. metallförädlingsverk .....	17 595	—	0.7	19.7	1.6	
3	III. Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	88 299	15.6	2.4	23.8	2.9	
4	IV. Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	227	—	—	39.6	—	
5	V. Kivi, savi, lasi- ja turveteknologia — Sten-, ler-, glas- och tor vindustri .....	84 265	0.0	0.1	19.3	8.3	
6	VII. Kemian teollisuus — Kemisk industri .....	2 415	—	—	46.1	1.5	
7	VII. Nahka-, kumi- ja karvateollisuus — Läder-, gummi- och hårindustri .....	29 050	—	0.2	34.7	0.6	
8	VIII. Kutoma- ja vaatetavarateollisuus — Textil- och beklädnadsvaruindustri .....	28 201	—	0.7	55.0	0.1	
9	IX. Paperiteollisuus — Pappersindustri .....	125 392	0.0	0.9	27.7	17.1	
10	X. Puuteollisuus — Träindustri .....	448 123	0.0	1.6	42.5	6.6	
11	XI. Ravinto- ja nautintoaineeteknologia — Närings- och njutningsämnesindustri .....	42 032	0.1	0.8	11.6	0.4	
12	XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri .....	50 215	0.3	0.1	0.1	0.0	
13	XIII. Graafillinen y. m. s. teollisuus — Grafisk m. m. dyl. industri .....	2 882	—	—	82.8	—	
14	XIV. Rakennustyöt — Byggnadsarbeten .....	331 897	1.8	0.3	2.7	4.3	
15	XV. Maanviljelys ja sen siivulinkeinot sekä kalastus — Jordbruk och dess binäringar samt fiske .....	775 439	0.2	0.8	21.2	0.1	
16	XVI. Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten .....	486 010	1.7	0.0	0.8	1.7	
17	XVII. Kuljetus, lastaus ja purkaminen — Transport, lastning och lossning .....	374 326	0.2	—	0.1	18.9	
18	XVIII. Kauppa- ja varastoliikkeet — Handels- och nederlagsrörelser .....	50 473	0.0	0.0	15.3	0.3	
19	XIX. Ravintola-, hotelli- y. m. s. liikkeet, terveydenhoitolaitokset ja kotitaloustyöt — Restaurant-, hotell- o. a. dyl. rörelse, hälsovårdsinrättningar och husliga arbeten .....	55 875	—	0.0	3.1	0.2	
20	XX. Palokunta ja järjestysmieshet — Brandkår och ordningsmän .....	1 127	—	—	1.7	—	
21	XXI. Kuntien erittelemättömät työt sekä erinäiset liikkeet ja ammatit — Icke specificerade kommunala arbeten samt diverse företag och yrken .....	77 446	—	—	6.7	0.1	
22	Kaikkiaan — Inalles	3 080 445	1.0	0.6	16.0	5.1	

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir p. 41.

tettyjen työpäivien kokonaisluvuista kussakin 21 päähämmattiryhmässä tuli kunkin eri syryhmään tilille.

Kuten näistä prosenttiluvuista ilmenee, ovat useimmissa teollisuuteen kuuluissa ammattiryhmässä koneet suhteellisesti tärkeimpänä tapaturmien aiheuttajana. Suurimmissa teollisuuksissa, pün-, kutoma- ja vaatetavara- sekä paperiteollisuudessa, tuli noin 20—30 % tapaturmista ja noin 30—60 % menetetyistä työpäivistä niiden osalle. Keskimäärin koko teollisuudessa oli koneiden aiheuttamia tapaturmia 23,3 % ja niiden johdosta menetettyjä

fall och av hela antalet förlorade arbetsdagar som inom var och en av de 21 huvudyrkesgrupperna kom på varje särskild orsaksgrouppe.

Såsom av dessa procenttal framgår, bilda i flertalet industriella yrkesgrupper maskinerna den jämförlevis mest betydande riskfaktorn. Inom de största industrierna, trä-, textil- och beklädnadsvärt samt pappersindustrin, kom omkring 20—30 % av olycksfallen och omkring 30—60 % av de förlorade arbetsdagarna på deras konto. Inom hela industrin i genomsnitt utgjorde antalet olycksfall, som förorsakats av maskiner, 23,3 %

*De förlorade arbetsdagarnas fördelning i procent på olika orsaksggrupper.  
sur différents groupes de cause d'accidents.*

7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
Olycksfallsorsaker — Les causes des accidents														Yttersta Summa			
														Iluottamattonmat Ouppgivning Non indiquées			
														Muit svt Autres orsaker			
														Eläimet Djur			
														Animaux			
														Käskyöslut Handverktag			
														Outhus			
														Eseleiden Haunting av Mäntuendan Lubisumiset ja vyrönmitt ja summanvärkande och ras			
														Fallande föremål Fällande föremål Chute d'objets Lankeaminen ja pudot- minen — Hukking o. fall Glissemant Gåttiga eller kämmen Substances toxiques ou corrosives			
														Merkiliset tai syö- vyrät ja annet lättävät kämmen Substances toxiques ou corrosives			
														Kuumataineet Heta ilmien Substances torlantes			
														Tulipalo ja tuli Elävät ja eld Incedie et feu			
														Sähkö ja salamaistin Electricité et coup de foudre			
														Höyrypannun, kaltkoljet y.m.s. Ampamot, aukok- appikatet m.l.d.y. Chandieres tuyaux à vapour etc.			
														Kuljetusneuvrot Transportmedjor			
														Moyens de transport			
62.2	0.1	0.3	—	—	0.1	0.3	0.6	2.6	1.9	3.0	0.7	—	0.6	—	100.0	1	
4.8	—	0.1	—	0.1	2.5	0.8	5.4	1.8	35.6	6.3	16.8	0.4	3.4	—	100.0	2	
2.4	0.0	0.1	0.0	0.0	2.5	0.1	4.2	2.3	0.2	9.6	16.6	0.0	17.3	—	100.0	3	
3.1	—	—	—	—	4.0	4.0	24.7	—	7.9	14.1	—	—	2.6	—	100.0	4	
16.2	—	15.7	0.0	0.0	0.2	7.4	8.4	1.0	2.6	4.8	14.5	0.0	1.5	—	100.0	5	
12.8	—	0.6	—	0.8	1.9	8.7	13.2	1.7	—	5.5	4.7	—	2.5	—	100.0	6	
21.5	0.0	0.0	—	0.1	0.1	4.6	3.2	0.9	0.6	1.3	7.0	—	25.2	—	100.0	7	
2.7	0.2	—	—	0.1	0.7	0.2	6.8	0.8	0.3	1.2	4.6	3.4	23.2	0.0	100.0	8	
15.6	0.2	0.0	0.0	0.1	0.2	1.3	9.5	3.0	3.7	7.5	6.4	0.0	6.8	—	100.0	9	
13.5	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.3	12.2	4.9	5.1	4.7	1.7	0.0	6.6	—	100.0	10	
28.4	0.2	0.1	0.1	0.0	1.4	3.9	4.1	1.0	0.3	24.7	19.3	0.3	3.3	—	100.0	11	
13.5	0.1	—	53.8	12.2	0.1	—	2.0	0.4	1.0	2.4	1.3	0.0	12.7	0.0	100.0	12	
2.2	—	—	5.5	0.0	0.5	—	1.8	9.2	10.6	11.1	7.9	16.8	0.0	6.2	—	100.0	13
11.1	0.0	3.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.8	0.0	100.0	14	
13.5	0.1	0.0	2.3	0.8	0.9	0.3	8.9	3.1	2.3	8.1	17.3	7.3	12.8	0.0	100.0	15	
15.4	0.0	1.4	—	1.3	0.0	0.0	8.7	14.2	3.6	14.4	26.8	0.2	9.8	0.0	100.0	16	
45.0	0.0	2.0	0.0	0.0	0.1	0.3	9.8	3.3	6.3	9.2	1.9	0.0	2.9	0.1	100.0	17	
23.0	—	12.2	0.0	12.8	0.1	0.1	22.7	3.2	0.5	5.3	1.5	0.0	2.9	0.1	100.0	18	
14.9	—	0.3	0.0	11.0	3.1	0.3	18.0	0.4	0.6	20.3	9.0	0.5	18.2	0.1	100.0	19	
19.0	—	—	—	20.7	—	0.2	30.4	—	—	5.5	0.2	—	22.3	—	100.0	20	
28.9	—	9.6	0.0	2.1	0.2	7.9	7.7	1.3	11.3	1.8	13.5	0.2	8.7	—	100.0	21	
18.1	0.0	1.8	2.1	1.1	0.5	0.9	9.4	5.6	4.6	8.6	13.0	2.0	9.8	0.0	100.0	22	

työpäiviä 35.1 %. Huomattavina syryhminä olivat useissa teollisuksissa myös kuljetusneuvot, lankeaminen ja putoaminen sekä käsityökalut; niiden tilille tuli teollisuudessa kokonaisuudessaan vastaavasti 13.8, 9.1 ja 6.2 % työajantappiosta. Seuraavista syistä, jotka olivat tärkeitä etupäässä joissakin teollisuksissa, mainittakoon nostolaitteet, kuljetusjohdot y.m.s., jotka malminnoston ja rikastuttamisen ryhmässä aiheuttivat 26.4 % ja paperiteollisuudessa 17.1 % työajantappiosta, sekä sähkö- ja salamanisku, jotka valaistus-, voiman siirto- ja vesijohtoteollisuudessa olivat synnä 53.8 %:iin menetetyistä työajasta.

Rakennusalalla käsityökalut, „muut syyt” ja esineiden pitely aiheuttivat suhteellisesti enimmäin tapaturmia, 25.7, 18.0 ja 16.4 %. Myös menetetyjä työpäiviä silmällä pitäen käsityökalut edustivat suurinta tapaturmavaaraa, suhdelukuna 16.8 %, minkä jälkeen seurasivat „muut syyt”, osuutenaan 12.8 %, ja kuljetusneuvot sekä luhistumiset ja vyörymät, joiden kummankin tilille tuli 11.1 %. Viimeksi mainittu syy sekä käsityökalut olivat tärkeitä etenkin huoneenrakennustöiden alaryhmässä, missä 18.4 ja 17.4 % menetetyistä työajasta oli niiden aiheuttamaa; tie- ja vesiraken nustöissä olivat tärkeimpinä tapaturmien aiheuttajina käsityökalut, kuljetusneuvot sekä putoava esine, joiden osuudet työajantappioon olivat vastaavasti 18.3, 16.9 ja 16.7 %.

Vaikka maataloudessa lähes  $\frac{1}{3}$ , 29.5 %, tapaturmista oli aiheutunut käsityökalusta, oli tämän syryhmän osuus menetetyyn työaikaan, 17.3 %, jonkin verran pienempi kuin koneiden, joka oli 22.3 %; kolmannelle sijalle tulivat tällä alalla työajan menetystä silmällä pitäen kuljetusneuvot, osuutenaan 13.5 %. Metsä- ja uittotöissä käsityökalut olivat huomattavimpana syryhmänä; ne aiheuttivat lähes puolet, 44.6 %, tapaturmista ja yli  $\frac{1}{4}$ , 26.8 %, menetetyistä työpäivistä; toiseksi suurin työajantappio, 15.4 %, oli metsä- ja uittotöissä luettava kuljetusneuvojen tilille.

Kuljetus-, lastaus- ja purkamistöiden alalla kuljetusneuvojen osuus tapaturmavaaran tietenkinti oli suurin. Niitä edusti maakuljetuksen alaryhmässä 27.9 % tapaturmista ja 75.9 % menetetyistä työajasta, vesikuljetuksessa tosin vain 13.4 % tapaturmista; mutta 65.7 % menetetyistä työajasta; viimeksi mainitussa alaryhmässä myös lankeaminen ja putoaminen oli verraten huomattavana tapaturmien synnä, käsittäen 19.3 % tapaturmien ja 10.0 % menetettyjen työpäivien luvusta. Lastaus- ja purkamistöiden alaryhmässä vihdoin nostolaitteet olivat tärkeimpänä tapaturmien aiheuttajana,

och antalet på grund av dem förlorade arbetsdagar 35.1 %. Framträdande orsaksgrupper var dessutom i flera industrier transportredskap, halkning och fall samt handverktyg; på deras kontokom inom industrin i sin helhet resp. 13.8, 9.1 och 6.2 % av arbetstidsförlusten. Bland sådana orsaker, som främst gjort sig gällande i någon enstaka industri, märkas lyftredskap, transportledningar etc., som i gruppen malmuppföring och anrikning föranlett 26.4 % och i pappersindustrin 17.1 % av arbetstidsförlusten, samt elektricitet och blixtslag, som i belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsverk varit orsak till 53.8 % därav.

Inom byggnadsverksamhet hade handverktyg, „övriga orsaker” samt hantering av föremål föranlett det jämförelsevis största antalet olycksfall, resp. 25.7, 18.0 och 16.4 %. Även i fråga om arbetstidsförlusten representerade handverktygen den jämförelsevis största risken med 16.8 %, varefter följde „övriga orsaker” med 12.8 % och transportredskap samt sammanstörtande och ras vardera med 11.1 %. Den sistnämnda orsaksgruppen samt handverktygen var särskilt framträdande i undergruppen husbyggnadsarbeten, där de omfattade resp. 18.4 och 17.4 % av den förlorade arbetstiden; i väg- och vattenbyggnadsarbeten åter varo handverktyg, transportredskap samt fallande föremål de jämförelsevis mest skadefullande olycksfallsorsakerna med en andel i arbetstidsförlusten av resp. 18.3, 16.9 och 16.7 %.

Ehuru inom lantbruket inemot  $\frac{1}{3}$ , 29.5 %, av olycksfallen föranlets av handverktyg, bidrog denna orsaksgrupp till den förlorade arbetstiden med en något mindre del, 17.3 %, än maskinerna, vilkas andel var 22.3 %; i tredje rummet kommo i sistnämnda avseende transportredskapen med 13.5 % av antalet förlorade arbetsdagar. I skogs- och flottningsarbeten dominerade orsaksgruppen handverktyg med 44.6 % av antalet olycksfall och över  $\frac{1}{4}$ , 26.8 %, av den förlorade arbetstiden; den näststörsta arbetstidsförlusten, 15.4 %, var där att hänföra till transportredskapen.

I gruppen transport, lastning och lossning spelade givetvis transportredskapen den största rollen som riskfaktor. De representerades i undergruppen landtransport av 27.9 % av olycksfallen och 75.9 % av den förlorade arbetstiden, i gruppen sjötransport åter visserligen blott av 13.4 % av olycksfallen, men 65.7 % av den förlorade arbetstiden; i den sistnämnda undergruppen var även halkning och fall en rätt framträdande olycksfallsorsak med 19.3 % av antalet olycksfall och 10.0 % av antalet förlorade arbetsdagar. I undergruppen lastning och lossning slutligen utgjorde lyftred-

niiden osalle kun tuli 40.4 % menetetyistä työpäivistä sekä 16.8 % tapaturmista; esineiden pitely oli menetettyyn työaikaan katsoen vähemmän edustettuna, osuutenaan 17.8 %, vaikka tapaturmien luku siinä oli paljon suurempi kuin edellisessä ryhmässä eli 35.3 %.

Keskimäärin kaikissa ammattiryhmässä tapaturmien lukumäärä oli suurin käsityökalujen syyryhmässä, 23.1 %, ja sen jälkeen esineiden pitelyn ryhmässä, 16.1 %, koneiden jäädessä neljänneksi järjestysessä, osuutenaan 10.2 %, eli jonkin verran „muiden syiden” jälkeen, joiden osuus oli 15.0 %. Mutta kun otetaan huomioon tapaturmien aiheuttama työajantappio, tulivat ensi sijalle kuljetusneuvot, joiden osuus oli 18.1 %, ja niiden jälkeen konevammat, osuutenaan 17.6 %; kolmantena ja neljäntenä järjestysessä olivat tällöin käsityökalut sekä „muut syyt”, joiden vastaavat osuudet olivat 13.0 ja 9.6 %. Koneiden osalta tämä suuri työajantappio johtuu etenkin niihin liittyvästä suuresta invaliditeettivaarasta, jossa sen ohella myös lukuisat ohimenevät vammat ovat vaikuttaneet työajantappion suuruuteen. Kuljetusneuvoihin sekä lankeamiseen ja putoamiseen taas liittyy ennen kaikkea suuri kuolemanvaara.

skapen den förnämsta riskfaktorn, i det att på deras andel kom 40.4 % av den förlorade arbets-tiden och 16.8 % av olycksfallen; hantering av föremål hade där förorsakat 17.6 % av arbetstids-förlusten, ehuru antalet olycksfall i denna or-saksgrupp var mycket större än i den förstnämnda eller 35.3 %.

I alla yrkesgrupper i genomsnitt var olycksfallens antal störst i orsaksgruppen handverktyg, 23.1 %, och närmast i gruppen hantering av föremål, 16.1 %, medan maskinerna kommo som den fjärde gruppen i ordningen, med 10.2 %, näst efter „övriga orsaker”, vilkas andel var 15.0 %. Tager man däremot i betraktande den av olycksfallen vällade arbetstidsförlusten, kommo transportredskapen främst, med 18.1 %, och närmast maskinerna, med 17.6 %, varefter följde handverktyg samt „övriga orsaker” med resp. 13.0 och 9.6 %. För maskinernas vidkommande härrörde den stora arbetstidsförlusten i främsta rummet av en jämförlevis stor invaliditetsrisk, om också vid sidan därav de talrika övergående skadorna i denna grupp lämnat ett betydande bidrag till densamma. I fråga om transportredskapen samt halkning och fall åter var dödsfallsrisken särskilt framträdande. Vad slutligen handverktygen be-

#### Menetettyjä työpäiviä — Förlorade arbetsdagar

	Sairauden johdosta PÅ grund av sjukdom	Invaliditeetin johdosta PÅ grund av invaliditet	Kuoleman johdosta PÅ grund av död	Yhteensä Summa
Voimakoneet — Kraftmaskiner .....	4 540	14 400	12 000	30 940
Voimansiirtolaitteet — Transmissioner .....	5 242	13 500	—	18 742
Työkoneet — Arbetsmaskiner .....	108 007	294 300	90 000	492 307
Hissit, ranat y. m. nostolaitteet sekä kuljetusjohdot — Hissar, kranar o. a. lyftverktyg samt transportledningar .....	35 804	43 800	78 000	157 604
Kuljetusneuvot — Transportredskap .....	116 730	85 200	354 000	555 930
Höyrykattilat, höyrykeittokojet, höyryjohdot ja muut paineen alaiset astiat — Ängpannor, ängkokapparater, ängledningar o. a. kärl under tryck	627	600	—	1 227
Räjähtävät ja tulenarat aineet — Explosiva och eldfarliga ämnen .....	5 546	25 200	24 000	54 746
Sähkö ja salamanisku — Elektricitet och blixtslag	2 041	7 500	54 000	63 541
Tulipalo ja tuli — Eldsvåda och eld .....	2 591	1 200	30 000	33 791
Kuumat aineet — Heta ämnen .....	10 323	5 100	—	15 423
Myrkylliset tai syövyttävät aineet — Giftiga eller frätande ämnen .....	3 411	12 600	12 000	28 011
Lankeaminen ja putoaminen — Halkning och fall	115 245	49 200	126 000	290 445
Putoava esine — Fallande föremål .....	74 418	27 000	72 000	173 418
Luhistumiset ja vyörymät — Sammanstörtande och ras .....	31 244	38 100	72 000	141 344
Esineiden pitely — Hantering av föremål .....	146 769	64 800	54 000	265 569
Käsityökalut — Handverktyg .....	178 456	192 900	30 000	401 356
Eläimet — Djur .....	22 426	19 200	18 000	59 626
Muut syyt — Andra orsaker .....	69 815	69 900	156 000	295 715
Ilmoittamatton — Ouppgiven .....	710	—	—	710
Yhteensä — Summa	933 945	964 500	1 182 000	3 080 445

Mitä vihdoin käsityökalujen vaaralukuu tulee, se johtui jonkin verran suuremmassa määrässä invaliditeetista kuin sairaudesta. Näitä suhteita valaisee edellisellä sivulla oleva yhdistelmä.

träffar, härledder sig risktalet för dem i något större grad från invaliditet än från sjukdom. Dessa förhållanden belysas i sammanställningen på föregående sida.

*N. Erilaisten työkoneiden aiheuttamat tapaturmat ja niiden johdosta menetetyt työpäivät.—Olycksfall, förorsakade av olika slag av arbetsmaskiner, och på grund av dem förlorade arbetsdagar.  
Accidents causés par différents machines-outils et journées perdues à cause d'eux.*

Kone, joka on aiheuttanut tapaturman Maskin, som förorsakat olycksfallet Machine-outil ayant causé l'accident	Tapaturmaa, joka on aiheuttanut tapaturman Olycksfall inalles Total des accidents	Invaliditeettitapauksia Invalidez de travail Cas d'invalidité	Kuolemantapauksia Dödstall Cas mortels	Menetetyjä työpäiviä Förlorade arbetsdagar Journées perdues		
				Kuoleman Todt Par död Par suite d'invalidite	Siiä %:na—Därav i % Dont en %	Kuoleman Todt Par grund av död Par suite d'invalidite
Leikkaus- ja hakkauskoneet — Skär- och huggmaskiner — Machines à couper et à hacher:						
Baami- ja vannesahat — Band- och ramsågar — Scies à rubans, alternatives .....	213	5	—	19 353	79.1	—
Sirkkelisahat — Cirkelsågar — Scies circulaires	1 504	90	7	208 715	58.9	20.1
Jyrsinkoneet — Fräsmaskiner — Machines à fraiser .....	61	5	—	9 937	81.5	—
Höyläys-, pisto-, reunaus- ja lävistyskoneet — Hyvel-, stick-, spånt- och stämmaskiner — Machines à raboter, à piquer, à border etc. ..	344	7	—	14 915	66.4	—
Sorvit — Svarvar — Tours .....	257	5	—	6 310	66.6	—
Porauskoneet — Borrmaskiner — Machines à forer .....	171	1	—	2 727	55.0	—
Hakkauskoneet — Huggmaskiner — Machines à hacher .....	127	3	1	13 100	38.9	45.8
Säkset — Saxar — Cisailles .....	124	2	—	2 744	43.7	—
Muut leikkauskoneet — Övriga skärmaskiner — Autres machines à trancher .....	221	19	1	62 063	77.3	9.7
Merkeli-, tahko-, killoitus- ja silikoneet — Smärgel-, slip-, poler- och putmaskiner — Machines à émeriser, à polir, à aiguisher et à ébarber .....	777	4	—	7 014	64.2	—
Puristus- ja stanssilaitokset — Press- och stansverk — Presse et machines à poinçonner .....	156	5	1	17 979	43.4	33.4
Valssilaitokset — Valsverk — Laminoirs .....	283	9	1	22 224	44.5	27.0
Vasar- ja tampilaitokset — Hammare- och stampverk — Marteaux et moutons à estamper .....	44	—	1	6 453	—	93.0
Myllyt ja seulomakoneet — Kvarn- och siktverk — Moulins et flutoirs .....	96	5	1	14 213	40.1	42.2
Sentrifugalikoneet — Centrifugalmaskiner — Machines centrifuges .....	12	—	—	272	—	—
Pesu-, sekoitus-, värjäys- ja kuivauskoneet — Tvätt-, blandnings-, färgnings- och torkmaskiner — Machines à laver, à mélanger, à teindre et à sécher	58	—	—	897	—	—
Kehruu-, puolaus-, kutoma- ja neulomakoneet sekä kangaspuit — Spinn-, spol-, stick- och symaskiner samt vävstolar — Machines à corder, à bobiner, à tricoter, à coudre et métiers à tisser ..	232	7	—	15 376	72.2	—
Latomakoneet ja kirjapainokoneet — Sättmaskiner och tryckerimaskiner — Machines à composer et à imprimer .....	31	3	—	2 305	78.1	—
Pumppu- ja puristuslaitokset — Pumpverk och kompressorer — Pompes et compresseurs .....	29	—	—	329	—	—
Erinäiset maanviljelyskoneet — Vissa lantbruksmaskiner — Certaines machines agricoles .....	540	15	2	61 795	58.3	19.4
Muut työkoneet — Andra arbetsmaskiner — Autres machines outils .....	109	—	—	1 116	—	—
Ilmoittamattomat — Ouppgivna — Non indiquées	98	1	—	2 470	48.6	—
Yhteensä — Summa — Total	5 486	186	15	492 307	59.8	18.3

Työkoneiden aiheuttamiin tapaturmiin sekä niiden johdosta menetettyihin työpäiviin nähdien on suoritettu tarkempi ryhmitys erilaisten koneiden mukaan. Ryhmityksen tulos näkyy vieressä olevasta taulukosta N.

Eri konelajeista leikkaus- ja hakkauskoneet osoittavat sekä suurinta tapaturmien lukua, 55.1 %, että suurinta menetettyjen työpäivien lukua, 69.0 %. Niiden joukossa taas sirkkelisahat ovat verrattomasti enimmän kuormitettuja; kaikista työkoneiden aiheuttamista tapaturmista enemmän kuin neljäsosa, 27.4 %, tuli niiden tilille ja menetetyistä työpäivistä 42.4 %. Toiseksi suurin menetettyjen työpäivien luku, 12.6 %, tuli maatalouskoneiden osalle.

De olycksfall, som förorsakats av arbetsmaskiner, samt antalet på grund av dem förlorade arbetsdagar ha uppdelats närmare efter resp. maskiners art. Resultatet av uppdelningen framgår av vidstående tabell N.

Av de olika maskingrupperna uppvisa skär- och huggmaskinerna såväl det största antalet olycksfall, 55.1 %, som det största antalet förlorade arbetsdagar, 69.0 %. Bland dem åter är cirkelsågarna de ojämförligt mest skadevållande; av hela antalet olycksfall, som föranletts av arbetsmaskiner, kom över en fjärdedel, 27.4 %, på deras konto och av antalet förlorade arbetsdagar 42.4 %. Det näststörsta antalet förlorade arbetsdagar, 12.6 %, kom på lantbruksmaskiner.

O. Koneen tapaturmat jaettuna niiden olosuhteiden mukaan, joissa tapaturma on sattunut. — *Maskinolycksfallen fördelade efter de närmare omständigheterna vid olycksfallet.*  
*Accidents causés par des machines-outils, répartis d'après les circonstances dans lesquelles ils sont survenus.*

Koneen johdosta pä grund av oly- cksfall Par suu- re de deces d'invalidité En johdosta På grund av oly- cksfall Par suu- re de deces d'invalidité En tout Ko- lomen- tarialla Dödsfall Cas mortels Total des accidents	Menetettyjä työpäiviä Förlorade arbetsdagar Journées perdues			Siitä %:na — Därav i % Dont en %		
	Invaliditeits- tappanckia Cas d'invalidité	Ko- lomen- tarialla Dödsfall Cas mortels Total des accidents	Ko- lomen- tarialla Dödsfall Cas mortels Total des accidents	Kneden johdosta pä grund av oly- cksfall Par suu- re de deces d'invalidité En johdosta På grund av oly- cksfall Par suu- re de deces d'invalidité En tout		
				Invalideit- tappanckia Cas d'invalidité	Invalideit- tappanckia Cas d'invalidité	
Koneen tai työesineen sovittaminen koneeseen — Injustering av maskinen eller arbetsstycket — Ajustement de la machine ou de l'objet du travail .....	191	10	—	16 411	73.1	—
Käynnissä oleva kone, myös koneen käyntiinpano tai pysähdyttäminen — Arbete vid maskin i funktion, inklusive igångsättning eller stoppning — Travail à la machine en action, mise en mouvement et arrêt inclus .....	3 423	129	10	342 991	59.1	17.5
Seisovan koneen voiteleminen, puhdistaminen tai tarkkailu — Smörjnig, rengöring eller tillsyn av stillastående maskin — Graissement, nettoyage ou surveillance d'une machine arrêtée ..	151	5	—	20 242	78.5	—
Käynnissä olevan koneen voiteleminen, puhdistaminen tai tarkkailu — Smörjnig, rengöring eller tillsyn av maskin i funktion — Graissement, nettoyage ou surveillance d'une machine en action .....	244	23	—	50 445	82.1	—
Koneenosien särkyminen — Brott på maskindelar — Cassure d'une pièce de machine .....	651	4	1	13 214	38.6	45.4
Sirpalaita työesineestä — Splittror från arbetsstycket — Eclats de l'objet du travail .....	772	11	2	28 736	39.7	41.8
Muut seikat — Övriga förhållanden — Autres circonstances .....	51	4	2	20 263	28.1	59.2
Ilmoittamattomat — Ikke angivna — Non indiquées Yhteensä — Summa — Total	3	—	5	492 307	59.8	18.3
	5 486	186	15			

Kuinka työkoneiden aiheuttamat tapaturmat jaantuvat niiden olosuhteiden mukaan, joissa tapaturmat ovat sattuneet, esitetään edellä olevassa taulukossa O.

Huru de olycksfall, som förorsakats av arbetsmaskiner, fördelade sig efter de närmare omständigheterna vid olycksfallet, framställer i tabell O här ovan.

Sen mukaan oli työkoneiden aiheuttamien tapaturmien kokonaisluvusta 62.4 % sattunut käynnissä olevan koneen ääressä työskeneltäässä, siihen luetulla myös koneen käytiinpano tai pyyhdyttäminen, ja 14.1 % työesineistä irtautuneista sirpaleista. Menetetystä työajasta tuli 69.7 % edellisen ryhmän ja 5.8 % jälkimmäisen osalle.

Myös kuljetusneuvojen aiheuttamiin tapaturmiin nähden on suoritettu tarkempi jaoitus, joka esitetään seuraavassa taulukossa P.

I enlighet därmed hade av hela antalet olycksfall, som förorsakats av arbetsmaskiner, 62.4 % inträffat under arbete vid maskin i funktion, inklusive igångsättning och stoppning, och 14.1 % på grund av splittror från arbetsstycket. Av den förlorade arbetstiden kom 69.7 % på den förra gruppen och blott 5.8 % på den senare.

Även beträffande de olycksfall, som förorsakats av transportredskap, har företagits en närmare uppdelning, vilken framställs i efterföljande tabell P.

P. Eriäisten kuljetusneuvojen aiheuttamat tapaturmat ja näiden johdosta menetetyt työpäivät. — Olycksfall, förorsakade av olika slag av transportredskap, och på grund av dem förlorade arbetsdagar. Accidents causés par différents moyens de transport et journées perdues à cause d'eux.

Kuljetusneuvo, joka on aiheuttanut tapaturman Transportredskap, som förorsakat olycksfallen Moyen de transport ayant causé l'accident	Tapaturmien kalkkujaan Olycksfallin määrä Total des accidents	Kuolemantapauksia Dödsfall Cas mortels	Invalideettikauan Invalideitstid Cas d'invalidité	Kuolemattomat tapaukset Dödsfall En total Cas invalides	Menetetyjä työpäiviä Förlorade arbetsdagar Journées perdues		
					Kakkalan Inrikes Par toute	Slitä %:na — Därav i % Dont en %	Kuolemattomat Invalideettiläiset Par grund av deces d'invalidité
Rautatie- ja raitiovaunut — Järnvägs- och spårvagnar — Wagons de chemin de fer et tramways:							
Yleisessä liikenteessä — I allmän trafik — Dans circulation générale .....	107	4	8	61 232	15.7	78.4	
Yksityisessä liikenteessä — I enskild trafik — Dans circulation privée .....	62	3	—	8 599	66.3	—	
Mootoriajoneuvot — Motorfordon — Véhicules à moteur:							
Automobilit, moottoripyörät y.m.s. — Automobile, motorcyklar etc. — Automobiles, motocyclettes etc. .....	434	11	12	107 785	19.2	66.8	
Traktorit — Traktorer — Tracteurs .....	11	—	—	175	—	—	
Polkupyörät, potkurit, sukset y.m.s. — Velocipedar, sparkstöttingar, skidor etc. — Cycles, trameaux, skis etc. .....	761	7	1	27 227	23.1	22.0	
Hevosajoneuvot — Hästfordon — Véhicules à traction animale .....	2 444	14	9	128 728	16.3	42.0	
Työntö- eli vetovaunut ja -rattaat — Skjut- eller dragvagnar och -kärror — Wagonets ou charrettes à bras .....	1 310	9	9	89 998	15.0	60.0	
Laivat ja veneet — Fartyg och båtar — Navires et bateaux .....	147	3	20	132 186	6.3	90.8	
Lentokoneet — Flygmaskiner — Aeroplanes .....							
Yhteensä — Summa — Total	5 276	51	59	555 930	15.3	63.7	

Melkein puolet näistä tapaturmista, 46.3 %, oli siten aiheutunut hevosajoneuvojen ja melkein  $\frac{1}{4}$ , 24.8 %, työntö- ja vetovaunujen käyttämisestä. Menetetyistä työpäivistä tuli kuitenkin näiden kuljetusneuvojen osalle vähän pienempi määrä, 23.2 ja 16.2 %, kuin laivojen ja veneiden osalle, joka käsitti 23.8 %.

Nästan hälften av dessa olycksfall, 46.3 %, hade sälunda förorsakats av hästfordon och nästan  $\frac{1}{4}$ , 24.8 %, av skjut- och dragvagnar. Antalet förlorade arbetsdagar var dock i dessa grupper något mindre, resp. 23.2 och 16.2 %, än i grupperna fartyg och båtar, vars andel av arbetstidsförlusten var 23.8 %.

Vuonna 1933 sattumeista tapaturmista ilmoitettiin 866 eli 1.5 % sattuneeksi matkalla työön tai sieltä tulleissa. Syidensä mukaan nämä tapaturmat jakaantuvat niinkuin seuraavasta taulukosta Q käy selville.

*Q. Matkalla työpaikalle tai sieltä tullessa sattuneet tapaturmat, syidensä mukaan jaettuna. — Olycksfall vid färd till eller från arbetsstället, fördelade efter orsak. — Accidents survenus en route, répartis d'après leurs causes.*

Tapaturman syy Olycksfallets orsak Cause de l'accident	Kuolemantapauksista Dödsfall Cas mortels	Kalkkian Inrikes En töft	Förslagda arbetstägarnas dödsfall Par suite de décès	Menetettyjä työpäiväv Förlorade arbetsdagar Journées perdues	
				Slit %:na—Därav i % tin johdotsta På grund av invaliditet Par suite d'invalidité	Kuoleman johdosta Pa grund av döds fall
Rautatie- ja raitiovaunut — Järnvägs- och spår-vagnar — Wagons de chemin de fer et tramways .....	13	3	1	17 537	54.8 34.2
Moottoriajoneuvot — Motorfordon — Véhicules à moteur .....	59	2	3	26 200	22.9 68.7
Polkupyörät, potkurit, sukset y.m.s. — Velocipedar, sparkstöttingar, skidor etc. — Cycles, traineaux, skis etc. .....	383	5	1	16 646	19.8 36.1
Hevosajoneuvot — Hästfordon — Véhicules à traction animale .....	13	—	1	6 318	— 95.0
Laivat ja veneet — Fartyg och båtar — Navires et bateaux .....	4	—	—	43	— —
Lankeaminen ja putoaminen — Halkning och fall — Glissement et chute de l'ouvrier .....	352	2	—	11 258	26.6 —
Heikko jäät — Svag is — Glace faible .....	11	—	10	60 026	— 99.9
Muut syyt — Övriga orsaker — Autres causes Yhteensä — Summa — Total	31	4	1	18 559	56.6 32.3
	866	16	17	156 587	20.7 65.1

Matkalla sattumeista tapaturmista noin puolet, 472 eli 54.5 %, oli erilaisten kuljetusneuvojen aiheuttamia, etupäässä polkupyörien y.m.s., ja toisena suurena nyhmänä olivat lamkeamis- ja putoamistapaukset, 352 eli 40.6 %. Kuolemantapauksista useimmat olivat heikon jään aiheuttamia hukkumistapauksia.

## X. Vaarasuhteet valtion töissä.

Valtion töissä vallitsevia vaarasuhteita valaistaan liittetauluisissa VIII—X samalla tavalla kuin vaikuttusvelvollisten työnantajain töissä vallitsevia vaarasuhteita liittetauluisissa I—IV. Tauluun VIII nähdyn, joka vastaa vakuumettujen liikkeiden taulua I, on kuitenkin huomattava, että siihen ei sisällä vakuumusmaksuja, kun valtion työntekijät eivät ole vakuumettuja, vaan vahingonkorvaukset suoritetaan tästä tarkoitusta varten kunakin vuonna valtion menoarvioon otetuista määrärahoista. Sitä paitsi on mainitussa taulussa

Av olycksfallen år 1933 uppgåvörs 866 eller 1.5 % ha inträffat vid färd till eller från arbetsstället. Huru dessa olycksfall fördelade sig efter orsak, framgår av följande tabell Q.

Av de olycksfall, som inträffat vid färd till eller från arbetsstället, var över hälften, 472 eller 54.5 %, att härföra till olika transportredskap, främst velocipeder etc., och den andra stora orsaksgruppen bildade halkning och fall med 352 olyckor eller 40.6 %. Av dödfallen hade de flesta förorsakats genom drunkning i svag is.

## X. Riskförhållandena i statens arbeten.

Riskförhållandena i statens arbeten belysas i tabellbilagorna VIII—X på samma sätt som riskförhållandena i försäkringspliktiga arbetsgivares arbeten i tabellbilagorna I—IV. Beträffande tabell VIII, som motsvarar tabell I för de försäkrade företagen, är dock att märka, att i densamma icke ingå några försäkringspremier, då statens arbetare icke äro försäkrade, utan skadeständen utbetalas ur de anslag, som för ändamålet varje år upptagas i statsbudgeten. Dessutom bör påpekas, att de i nämnda tabell upptagna kapital-

ilmoitettuihin elinkorkojen pääoma-arvoihin nähdien huomautettava, etteivät ne, kuten vakuutettuja työntekijöitä koskevassa taulussa, edusta mitään siirtoa elinkorkorahastoihin, vaan että ne on laskettu vain tästä tilastoa varten. Mitä ammatti-ryhmitykseen tulee, on siinä, sikäli kuin asianomaisilta virastoilta ja valtion laitoksilta saatujen, työntekijöitä koskevien tietojen nojalla on ollut mahdollista, henkisen työn tekijät eri aloilta yhdistetty eri ammatti-ryhmäksi XXII, nimeltä „henkisen työn tekijät virastoissa, kouluissa y. m. s.”

Valtion vuosityöntekijäin ja palkkasummiien määrät vuonna 1933 ja niiden jakaantuminen eri elinkeinohaarojen osalle esitetään alla olevassa yhdistelmässä, joka on laadittu liitetaulun VIII sisältyvien tietojen perustuksella; vertaukseksi on siihen otettu myös vuosien 1931—32 vastaavat luvut.

värdena för livräntorna icke såsom i motvaraende tabell rörande försäkrade arbetare representera någon överföring till livräntefonder, utan att de blivit beräknade blott för denna statistik. Vad yrkesgrupperingen beträffar, ha vid den samma utövarna av intellektuellt arbete, såvitt det med ledning av de från resp. ämbetsverk och statliga institutioner erhållna uppgifterna rörande årsarbetarna varit möjligt, sammanförts från de olika områdena till en särskild grupp XXII, benämnd „utövare av intellektuellt arbete i ämbetsverk, skolor etc.”

Antalet årsarbetare och beloppet av lönesummorna år 1933 i statens arbeten samt deras fördelning på olika näringsgrenar angives i nedanstående översikt, som uppgjorts på grundvalen av uppgifterna i tabellbilaga VIII; i jämförelsesyfte meddelas i densamma även motsvarande siffror för åren 1931—32.

Ammatti-ryhmät — Yrkesgrupper	Vuosityöntekijöitä Årsarbetare			Palkkojen summat Lönesummor 1 000 mk		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Teollisuus — Industri (I—XIII) .....	7 694	6 530	5 828	123 103	99 329	89 153
Rakennustyöt — Byggnadsarbeten (XIV) .....	15 884	22 462	22 771	198 423	228 644	231 062
Maatalous — Lantbruk (XV) .....	1 103	1 043	1 080	7 216	6 487	7 039
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI) .....	8 984	11 235	10 134	99 246	110 068	96 340
Liikenne ja kauppa — Samfärdsel och handel (XVII—XVIII) .....	20 598	20 220	20 052	340 806	329 053	328 825
Sairaalat, poliisi- y. m. s. laitokset — Sjukhus, poliskår etc. (XIX—XXI) .....	8 808	8 756	8 888	142 960	142 209	144 207
Henkisen työn tekijät virastoissa, kouluissa y. m. s. — Utövare av intellektuellt arbete i ämbetsverk, skolor etc. (XXII) .....	14 996	15 243	15 340	451 085	456 490	461 378
Yhteensä — Summa	78 067	85 489	84 093	1 362 839	1 372 280	1 358 004

Kun eräät valtion tuotantolaitokset vuoden 1932 aikana muutettiin osakeyhtiöksi ja sen johdosta siirrettiin vakuutusvelvollisten yritysten joukkoon, oli valtion vuosityöntekijäin luvussa vielä vuonna 1933 havaittavissa laskua. Vuosityöntekijäin kokonaismäärän väheneminen edelliseen vuoteen verrattuna oli siten 1 396 eli 1.6 %.

Valtion töissä sattuneiden tapaturmien luku nousi vuonna 1933 6 034:ään. Niistä 77 eli 1.3 % johti invaliditeettiin ja 42 eli 0.7 % vahingoittuneen kuolemaan. Kuinka tapaturmat jakaantuivat eri elinkeinohaarojen osalle, näkyy seuraavasta yhdistelmästä, joka on laadittu liitetaulun VIII perustuksella.

Enär vissa av statens produktionsräddningar under loppet av år 1932 ombildades till aktiebolag och till följd därav överflyttades till de försäkringspliktiga företagens grupp, framträder i antalet av statens årsarbetare ännu under år 1933 en nedgång. Totala antalet årsarbetare i statens arbeten minskades sålunda i jämförelse med föregående år med 1 396 eller 1.6 %.

Antalet olycksfall i statens arbeten steg år 1933 till 6 034. Av dem ledde 77 eller 1.3 % till invaliditet och 42 eller 0.7 % till den skadades död. Huru olycksfallen fördelade sig på olika näringsgrenar, framgår av efterföljande sammanställning, som är uppgjord på basen av tabellbilaga VIII.

Ammattiryhmät — Yrkesgrupper	Tapaturmia kaikkiaan Olycksfall inalles			Invaliditeetti- tapaauksia Invaliditetsfall			Kuoleman- tapaauksia Dödsfall		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Teollisuus — Industri (I—XIII) ..	916	623	383	12	3	7	6	3	3
Rakennustyöt — Byggnadsarbeten (XIV) ..	1 661	2 837	3 061	34	44	45	12	36	17
Maatalous — Lantbruk (XV) .....	75	72	72	—	4	1	—	—	—
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI) .....	1 284	1 834	1 812	9	10	11	3	3	2
Liikenne ja kauppa — Samvärdsel och handel (XVII—XVIII) ....	465	542	538	5	6	9	11	10	14
Sairaalat, poliisi, y. m. s. laitokset — Sjukhus, poliskår etc. (XIX—XXI)	116	95	142	6	2	4	2	6	5
Henkisen työn tekijät virastoissa, kouluissa y. m. s. — Utövare av intellektuellt arbete i ämbetsverk, skolor etc. (XXII) .....	18	16	26	—	—	—	—	—	1
Yhteensä — Summa	4 535	6 019	6 034	66	69	77	34	58	42

Vuoteen 1932 verrattuna tapaturmien kokonaisluku oli 0.2 % ja invaliditeettitapausten luku 11.6 % korkeampi, kuolemantapausten luku sen sijaan 27.6 % alempi. Eri ammattiryhmistä etenkin rakennustyöt osoittivat suurta kuolemantapausten vähenemistä, 52.8 %.

Tapaturmien johdosta menetettyjen työpäävien luku oli vuonna 1933 460 080 eli 21.5 % alempi kuin edellisenä vuonna. Niitä silmällä pitäen oli rakennustoissä laskua kokonaista 41.4 %.

Kuinka suuri tapaturmien ja menetettyjen työpäävien luku oli vuosityöntekijään lukurun verrattuna, ilmenee seuraavasta yhdistelmästä.

Ammattiryhmät — Yrkesgrupper	Tapaturmia 1 000 vuosiyöntekijää kohden Olycksfall per 1 000 årsarbetare			Menetettyjä työpääviä vuosiyöntekijää kohden Förlorade arbetsdagar per årsarbetare		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Teollisuus — Industri (I—XIII) .....	119.1	95.4	65.7	8.2	4.6	5.6
Rakennustyöt — Byggnadsarbeten (XIV) .....	104.6	126.3	134.4	10.1	15.7	9.1
Maatalous — Lantbruk (XV) .....	68.0	69.0	66.7	1.0	8.4	1.7
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI) .....	142.9	163.2	178.8	5.7	5.8	6.4
Liikenne ja kauppa — Samvärdsel och handel (XVII—XVIII) .....	22.6	26.8	26.8	4.1	4.2	5.5
Sairaalat, poliisi, y. m. s. laitokset — Sjukhus, poliskår etc. (XIX—XXI) .....	13.2	10.8	16.0	2.6	5.2	4.1
Henkisen työn tekijät virastoissa, kouluissa y. m. s. — Utövare av intellektuellt arbete i ämbetsverk, skolor etc. (XXII) .....	1.2	1.0	1.7	0.1	0.0	0.4
Yhteensä — Summa	58.1	70.4	71.8	4.9	6.9	5.5

Valtion töissä vuonna 1933 sattuneiden tapaturmien aiheuttamien vahingonkorvausten kokonaismääriä oli 6 349 912 mk, josta 3 222 043 mk oli suoritettuja korvaustia ja 3 127 869 mk loppulisesti määrätyjen elinkorkojen laskettuja pääoma-arvoja.

I jämförelse med år 1932 var totala antalet olycksfall 0.2 % och antalet invaliditetsfall 11.6 % högre, antalet dödsfall åter 27.6 % lägre. Av de olika yrkesgrupperna företer särskilt byggnadsverksamheten en stark minskning av dödsfallen, med 52.8 %.

Antalet på grund av olycksfallen förlorade arbetsdagar var år 1933 460 080 eller 21.5 % lägre än under föregående år. Med avseende på dem förlag inom byggnadsverksamheten en sänkning av 41.4 %.

Huru stort antalet olycksfall och antalet förlorade arbetsdagar var i förhållande till antalet årsarbetare, framgår av följande sammanställning.

Ammattiryhmät — Yrkesgrupper	Tapaturmia 1 000 vuosiyöntekijää kohden Olycksfall per 1 000 årsarbetare			Menetettyjä työpääviä vuosiyöntekijää kohden Förlorade arbetsdagar per årsarbetare		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Teollisuus — Industri (I—XIII) .....	119.1	95.4	65.7	8.2	4.6	5.6
Rakennustyöt — Byggnadsarbeten (XIV) .....	104.6	126.3	134.4	10.1	15.7	9.1
Maatalous — Lantbruk (XV) .....	68.0	69.0	66.7	1.0	8.4	1.7
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI) .....	142.9	163.2	178.8	5.7	5.8	6.4
Liikenne ja kauppa — Samvärdsel och handel (XVII—XVIII) .....	22.6	26.8	26.8	4.1	4.2	5.5
Sairaalat, poliisi, y. m. s. laitokset — Sjukhus, poliskår etc. (XIX—XXI) .....	13.2	10.8	16.0	2.6	5.2	4.1
Henkisen työn tekijät virastoissa, kouluissa y. m. s. — Utövare av intellektuellt arbete i ämbetsverk, skolor etc. (XXII) .....	1.2	1.0	1.7	0.1	0.0	0.4
Yhteensä — Summa	58.1	70.4	71.8	4.9	6.9	5.5

Beloppet av de ersättningar, som föranlets av olycksfallen i statens arbeten år 1933, uppgick till inalles 6 349 912 mk, varav 3 222 043 mk varo utbetalade skadestånd och 3 127 869 mk beräknade kapitalvärdem av fastställda definitiva livräntor.

Miten nämä määrität jakaantuvat erilaisten vahinkoja vuorokausien osalle, esitetään seuraavassa yhdessä tälmissä.

Huru dessa belopp fördelade sig på olika slag av skadestånd, framgår av följande sammanställning.

	Määrä, mk — Belopp, mk			Prosentteina — I procent		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Sairaanhoido — Sjukvård .....	1 271 608	1 599 579	1 491 027	22.5	21.6	23.5
Päiväraha — Dagpenning .....	1 414 669	1 641 317	1 556 689	25.0	22.2	24.5
Valiaikaiset työkyvyttömyyselinkorot —						
Temporära invalidilivräntor .....	143 354	138 293	110 257	2.5	1.9	1.7
Lopulliset työkyvyttömyyselinkorot (pääoma-arvot) — Slutliga invalidilivräntor (kapitalvärdet) .....	1 353 059	1 804 250	1 501 809	23.9	24.4	23.7
Jälkeenjääneiden elinkorot (pääomaarvot) — Livräntor till efterlevande (kapitalvärdet) .....	1 423 228	2 136 790	1 626 060	25.2	28.8	25.6
Hautausapu — Begravningshjälp .....	51 675	85 729	64 070	0.9	1.1	1.0
Yhteensä — Summa	5 657 593	7 405 958	6 349 912	100.0	100.0	100.0

Vakuutuslaitosten vastaa viin lukuihin verrattuina jälkeenjääneiden elinkorot edustavat valtion töissä suhteellisesti paljon suurempaa osaa vahingonkorvausten kokonaismäärästä kuin vakuutusvelvollisten työnantajain töissä; tämä johtuu osittain siitä, että valtion työt suurelta osalta ovat sellaisia, joihin liittyy huomattava kuolemanvaara, sekä osittain siitä, että valtion töissä yleensä on suhteellisesti enemmän perheellisiä työntekijöitä kuin vakuutettujen työntekijäin joukossa. Sairaanhoidon ja päivärahan osuudet sen sijaan ovat valtion osalta huomattavasti pienemmät. Mitä erittäinkin päivärahaan tulee, on huomattava, etttä sitä useissa tapauksissa, vuonna 1933 138:ssa, ei ole maksettu, kun vahingoittunut on saanut täyden palkan. Eri vahingonkorvausten keskimääräinen suuruus oli seuraava: sairaanhoido 251 mk, päiväraha 326 mk, väliaikainen elinkorko 1 125 mk, lopullisen työkyvyttömyyselinkoroni vuotuinen määrä 1 301 mk ja pääoma-arvo 19 504 mk, jälkeenjääneiden elinkorkojen vuotuinen määrä kuolinpesää kohden 4 850 mk ja elinkoronsaajaa kohden 1 705 mk sekä pääoma-arvo 50 814 mk, hautausapu 1 525 mk.

Tapaturmiallaista kuolleista oli 10 yksinäisiä henkilöitä ja 32 perheellisiä, jotka jättivät jälkeensä yhteensä 91 korvaukseen oikeutettua henkilöä. Keskimäärin tulii kutakin korvaukseen oikeutettua kuolinpesää kohden 2.8 sekä kutakin kuoleman-tapausta kohden 2.2 henkilöä.

Tapaturmien jakaantuminen sairausajan pituuden mukaan ei osoita mainittavia eroavaisuuksia vastaavasta vakuutettuja työntekijöitä kohdanneiden tapaturmien ryhmityksestä. Valtion töissä sattuneiden tapaturmien koko luvusta 1 035 eli 17.2 % oli sellaisia vähäpätiisiä vammoja, jotka olivat aiheuttaneet 3 päivää lyhyempää työkyvyttömyyttä. Sairauspäivien luku keskimäärin ohimenevässä työkyvyttömyystapausta kohden oli 18.3, invaliditeettitapausta kohden 126.6 sekä kuolemantapausta kohden 13.9 eli kutakin tapaturmaa kohden 19.6.

Vid jämförelse med motsvarande tal för försäkringsanstalten finner man, att efterlevandelivräntorna i statens arbeten representera en jämförelsevis betydligt större del av skadeståndens totala belopp än i försäkringspliktiga arbetsgivares arbeten; detta beror dels därför, att statens arbeten till stor del består av sådana arbeten, i vilka dödsfallsrisken är betydande, samt dels på att av statens arbetare i allmänhet en jämförelsevis större del än av de försäkrade arbetarna är familjeförsörjare. Däremot är sjukvårdens och dagpenningbeloppens andelar betydligt lägre för statens vidkommande. Vad särskilt de sistnämnda beträffar, bör påpekas, att i 138 fall är 1933 dagpenning icke utbetalats, emedan den skadade under sjuktiden upphört full lön. De olika skadeståndens genomsnittliga storlek var följande: sjukvård 251 mk, dagpenning 326 mk, temporär livränta 1 125 mk, slutlig invalidilivräntas årliga belopp 1 301 mk och kapitalvärde 19 504 mk, efterlevandelivräntas årliga belopp 4 850 mk per sterbhus och 1 705 mk per livräntetagare samt kapitalvärde 50 814 mk, begravningshjälp 1 525 mk.

Av de förolyckade varo 10 ensamstående personer samt 32 familjeförsörjare, vilka efterlämnade inalles 91 ersättningsberättigade personer. I medeltal kom per sterbhus med ersättningsberättigade efterlevande 2.8 personer samt per dödsfall 2.2.

Olycksfallens fördelning efter sjuktidens längd förer ej några större avvikeler från motsvarande fördelning i fråga om de olycksfall, som drabbat försäkrade arbetare. Av hela antalet olyckfall i statens arbeten varo 1 035 eller 17.2 % sådana lindriga skador, vilka medfört arbetsoförmåga under mindre än 3 dagar. Antalet sjukdagar i medeltal per olycksfall, som föranlett övergående arbetsoförmåga, var 18.3, per invaliditetsfall 126.6 samt per dödsfall 13.9 eller i medeltal för samtliga olycksfall 19.6.

Vamman laatuun katsoen tapaturmien koko luku jakaantui, ninkuin liitetaulusta IX käy selville, pääasiallisesti samalla tavalla kuin vakuutusvelvollisten työnantajain töissä. Tapaturmien koko luvusta siten 62.4 % oli yksinkertaisia haavoja ja ruhjeyammoja, 20.7 % luiden ja nivelten vammoja ja 9.0 % silmävammoja. Invaliditeettitapauksista useimmat, 57.1 %, olivat aiheutuneet silmävammoista ja 29.9 % luiden ja nivelten vammoista, kuolemantapauksista taas suhteellisesti useimmat, 28.6 %, keskushermiston vammoista, 23.8 % murtumisesta ja 21.4 % sisälinten vammoista.

Tapaturmien syiden valaisemiseksi esitetään liitetauluun X sisältyvien tietojen perustuksella seuraavat yhdistelmät tapaturmien ja niiden johdosta menetettyjen työpäivien jakaantumisesta prosentteina erilaisten syyryhmien osalle, erikseen eri elinkeinohaarissa.

Med avseende på skadans art fördelade sig, såsom av tabellbilaga IX framgår, hela antalet olycksfall i huvudsak på samma sätt som olycksfallen i försäkringspliktiga arbetsgivares arbeten. Av hela antalet olycksfall utgjorde sälunda 62.4 % okomplicerade sår och kontusioner, 20.7 % ben- och ledskador och 9.0 % ögonskador. Av invaliditetsfalleten hade de flesta, 57.1 %, föranletts av ögonskador och 29.9 % av ben- och ledskador, av dödsfallen åter de relativt flesta, 28.6 % av skador i det centrala nervsystemet, 23.8 % av krossning och 21.4 % av skador å inre organ.

För belysande av olycksfallens orsaker meddelas på grundvalen av uppgifterna i tabellbilaga X följande sammanställningar över olycksfallens och de på grund av dem förlorade arbetsdagarnas fördelning i procent på olika orsaksggrupper, särskilt för de olika näringssgrenarna.

#### Ammattiryhmät — Yrkesgrupper

Teollisuus — Industri (I—XIII) .....	
Rakennustyöt — Byggnadsarbeten (XIV) .....	
Maatalous — Lantbruk (XV) .....	
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI) .....	
Liikenne ja kauppa — Samfärdsel och handel (XVII—XVIII) .....	
Sairaalat, poliisi- y. m. s. laitokset — Sjukhus, poliskår etc. (XIX—XXI) .....	
Henkisen työn tekijät — Utövare av intellektuellt arbete (XXII) .....	
Yhteensä — Summa	

Teollisuus — Industri (I—XIII) .....	
Rakennustyöt — Byggnadsarbeten (XIV) .....	
Maatalous — Lantbruk (XV) .....	
Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten (XVI) .....	
Liikenne ja kauppa — Samfärdsel och handel (XVII—XVIII) .....	
Sairaalat, poliisi- y. m. s. laitokset — Sjukhus, poliskår etc. (XIX—XXI) .....	
Henkisen työn tekijät — Utövare av intellektuellt arbete (XXII) .....	
Yhteensä — Summa	

Kun eräiden valtion töiden osalta ei ole voitu saada vuosityöntekijätietoja, ei näissä töissä sattu-

Kuljetusneuvrot — Transport-redskap	Tapaturmat — Olycksfall					
	Koneet, nostolaiteet, höryt, kattilat, y. m. s.	Explosiva, heta och giftiga ämnen, elektricitet och eldsvåda	Tapaturmat — Olycksfall	Menetetyt työpäivät — Förlorade arbetsdagar	Menetetyt työpäivät — Förlorade arbetsdagar	Menetetyt työpäivät — Förlorade arbetsdagar
	32.9	6.8	6.2	7.6	8.9	30.0
	6.9	15.3	2.5	6.3	11.3	51.6
	8.3	26.4	1.4	12.5	1.4	27.8
	0.4	5.9	0.8	4.9	13.0	69.5
	6.9	32.4	1.8	14.3	11.7	22.9
	6.3	15.5	5.6	14.1	2.8	15.5
	—	26.9	3.9	38.5	—	19.2
	6.6	13.6	2.3	7.1	11.3	51.8
						7.3
	63.7	1.8	0.5	19.5	5.8	6.4
	3.6	22.1	18.6	1.6	20.1	27.9
	5.3	15.2	51.8	6.8	0.4	14.3
	0.3	5.4	10.1	2.2	27.7	51.2
	4.1	75.1	0.1	12.1	0.8	7.0
	0.7	0.9	1.7	20.3	0.1	5.2
	—	96.2	—	2.9	—	0.6
	7.3	30.4	10.2	7.0	13.6	22.4
						9.1

Enär årsarbetaruppgifter ej kunnat erhållas rörande vissa av statens arbeten, ha de olycksfall,

neita tapaturmia ole otettu liitetauluuihin, vaan ilmoitetaan tärkeimmät tiedot niistä seuraavassa yhdistelmässä.

som inträffat i desamma, icke medtagits i tabellbilagorna, utan meddelas de viktigaste uppgifterna angående dem i följande sammanställning.

Tapa-turmiens luku Antal olycks- fall	Invalidi- teetti- tapa- uksia Invali- ditets- fall	Kuoleman- tapaauksia Dödsfall	Suoritetut korvaukset Utbetalade skadeständ mk	Elinkorkojoen pääoma-arvot Livräntornas kapitalvärdet mk
286	7	2	184 094	74 975
33	—	—	13 095	—
5	—	—	2 905	—
324	7	2	200 094	74 975

Tietoa tarkemmin — Vägnämndernas arbeten .. Maataloushallituksen joenperkaus-, maankaiavaus- y.m.s. työt — Lantbrukstyrelsens strömmensnings-, jordgrävnings- m.fl. dyl. arbeten ..... Erinäiset muut työt — Vissa andra arbeten ..... Yhteensä — Summa

Vidare saknas i tabellbilagorna uppgifter om de olycksfall, som inträffat inom militären. Deras antal samt skadeständer för dem framgår av nedanstående sammanställning.

Upseerit — Officerare ..... Kanta-aliupseerit — Stamunderofficerare ..... Värväddy miehistö — Värvat folk ..... Yhteensä — Summa

Tapa-turmiens luku Antal olycks- fall	Invalidi- teetti- tapa- uksia Invali- ditets- fall	Kuoleman- tapaauksia Dödsfall	Suoritetut korvaukset Utbetalade skadeständ mk	Elinkorkojoen pääoma-arvot Livräntornas kapitalvärdet mk
16	—	2	21 035	164 282
11	1	3	8 123	202 032
7	—	2	3 993	62 480
34	1	7	33 151	428 794

Miten tässä kysymyksessä olevat tapaturmat vuosina 1931—33 jakaantuvat syyn mukaan, esitetään olla olevassa yhdistelmässä.

Huru ifrågavarande olycksfall åren 1931—33 fördelade sig efter orsak, framgår av nedanstående sammanställning.

1931	Tapaturmien kalkkiaan Olycksfall inalles			Kuolemantapaauksia Dödsfall		
	1932	1933	1931	1932	1933	
Voimakoneet — Motorer ..	—	1	—	—	—	
Junat — Tåg ..	—	—	—	—	—	
Moottoriajoneuvot — Motorfordon ..	1	1	4	1	—	
Polkupyörät ja sukset — Velocipeder och skidor ..	2	2	5	—	2	
Hevosajoneuvot — Hästfordon ..	1	—	2	—	—	
Laivat ja veneet — Fartyg och båtar ..	2	—	2	2	1	
Lentokoneet — Flygmaskiner ..	6	5	2	5	3	
Räjähtävät aineet — Explosiva ämnen ..	—	1	3	—	2	
Myrkkyiset aineet — Giftiga ämnen ..	—	—	1	—	1	
Lankeaminen ja putoaminen — Halkning och fall	3	1	2	1	—	
Putoava esine — Fallande föremål ..	1	—	1	—	—	
Esineiden piely — Hantering av föremål ..	—	1	1	—	—	
Käsityökalut — Handverktyg ..	3	—	2	—	—	
Eläimet — Djur ..	1	4	5	—	—	
Aset — Vapen ..	—	1	—	—	1	
Heikko jäät — Svag is ..	—	—	2	—	—	
Pakkasan — Köld ..	—	—	—	—	—	
Muut syyt — Övriga orsaker ..	—	1	2	—	1	
Yhteensä — Summa	20	18	34	9	7	

Kuten näkyy, edustavat sotilashenkilöiden keskuudessa lentokoneet suurinta tapaturmavaaraa.

Såsom synes, representera inom militären flygmaskinerna den största olycksfallsrisken.

## XI. Aikaisempien tapaturmavakuutuslakien nojalla myönnetyt korvaukset.

Tapaturmatilastossa ennen vuotta 1926 noudatun suunnitelman mukaan tapaturmien johdosta myönnetyjä vahingonkorvauksia käsiteltiin sen vuoden tilastossa, jona ne myönnettiin. Tilastossa siten aikaisemmin julkaistujen tietojen jatkoksi tehdään seuraavassa lyhyesti selkoa niistä vahingonkorvauksista, jotka vuonna 1933 on suoritettu tai myönnetty edellisten lakien nojalla, yhteisesti vaikutuslaitosten ja valtion tapaturmalautakunnan osalta.

Seuraavassa taulukossa esitetään vuoden 1917 työväen tapaturmavakuutusasetuksen mukaan myönnetyjen lopullisten työkyvyttömyyselinkorkojen kannassa vuonna 1933 tapahtuneet muutokset.

### Vuoden 1917 asetuksen nojalla myönnetyjen työkyvyttömyyselinkorkojen kanta vuonna 1933.

Beständet av invalidlivräntor år 1933, beviljade med stöd av 1917 års förordning.

Työkyvyttömyysaste, % Invaliditetsgrad, %	Lisäkai tulleita elinkorkoja Tillkomna livrängtor		Aikaisempien määrien lisäys Ökning av förutvarande belopp		Lakanneita elinkorkoja Upphörda livrängtor		Aikaisempien määrien vähenrys Minskning av förutvarande belopp		Kanta vuoden lopussa Beständet i slutet av året	
	Luku Antal	Määri Belopp Mk	Luku Antal	Määri Belopp Mk	Luku Antal	Määri Belopp Mk	Luku Antal	Määri Belopp Mk	Luku Antal	Määri Belopp Mk
Alle — Under 10..	—	—	—	—	6	599	—	—	128	10 361
10—19 .....	—	—	12	2 956	77	21 012	5	1 665	2 003	618 531
20—29 .....	—	—	2	1 013	43	25 742	9	4 416	1 178	671 319
30—39 .....	—	—	2	1 120	9	7 313	—	—	418	327 527
40—49 .....	—	—	—	—	5	4 828	1	827	204	203 550
50—59 .....	—	—	—	—	10	11 400	1	809	217	269 240
60—69 .....	—	—	—	—	5	7 151	—	—	133	188 773
70—79 .....	—	—	—	—	2	3 650	—	—	72	120 323
80—89 .....	—	—	—	—	3	4 886	—	—	19	35 344
90—99 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3 085
100.....	—	—	—	—	5	10 980	—	—	55	131 439
Ilmoittamaton	—	—	—	—	—	—	—	—	1	315
Opptgiven .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaikkiaan—Inalles	—	—	16	5 089	165	97 581	18	7 717	4 430	2 579 807

Vuoden 1917 asetuksen nojalla aikaisemmin myönnetyistä jälkeenjääneiden elinkoroista lakkasi vuonna 1933 89, joiden määri oli yhteensä 68 176 mk. Mainittujen elinkorkojen kokonaiskanta vuoden 1933 lopussa oli 1 220 ja niiden yhteinen määri 1 408 244 mk.

Vuonna 1895 annetun, työnantajan vastuunalaisuutta työntekijää kohtaavasta ruumiinvammasta koskevan lain nojalla myönnetyjen elinkorkojen kannassa tapahtui vuonna 1933 187 työkyvyttömyyselinkoron vähenrys, joiden määri oli yhteensä 17 754 mk, ja 16 jälkeenjääneen elinkoron vähenrys, vastaten 2 817 mk. Kysymyksessä olevien

Av de enligt 1917 års förordning beviljade efterlevandlivräntorna upphörde år 1933 89, motsvarande ett belopp av inalles 68 176 mk. Beständet av nämnda livräntor omfattade i slutet av år 1933 1 220 livräntor med ett sammanlagt belopp av 1 408 244 mk.

I beständet av de livräntor, som beviljats enligt 1895 års lag om arbetsgivares ansvarighet för kroppsskada, som drabbar arbetare, inträffade år 1933 en minskning av 187 invalidlivräntor, motsvarande ett belopp av inallas 17 754 mk, och av 16 efterlevandlivräntor med ett belopp av inalles 2 817 mk. Ifrågavarande livräntebestånd

## XI. Med stöd av tidigare olycksfallsförsäkringslagar beviljade skadestånd.

Enligt den plan för olycksfallsstatistiken, som var gällande före år 1926, redovisades de på grund av olycksfallen beviljade skadeständerna i statistiken för det året, under vilket de blivit fastställda. Som fortsättning till de sånnda publicerade tidigare uppgifterna skall här i korthet redogöras för de skadeständerna, som under år 1933 utgått eller fastställts enligt tidigare lagar, gemensamt för försäkringsanstalterna och statens olycksfallsnämnd.

I följande tabell meddelas de förändringar, som inträffat i beständet av de enligt förordningen av år 1917 om arbetares olycksfallsförsäkring fastställda slutliga invalidlivräntorna.

työkyvyttömyyselinkorkojen kokonaisluku vuoden 1933 lopussa oli 3 666 ja määrä 364 570 mk sekä jälkeenjääneiden elinkorkojen luku 500 ja määrä 59 996 mk.

Kalliinajanlisäksiä suoritettiin vuonna 1933 valtion varoista mille työkyvyttömille, jotka olivat vahingoittuneet ennen vuotta 1918 ja jotka siis nauttivat elinkorkoa vuoden 1895 lain nojalla, jos heidän työkykynsä oli vähentynyt vähintään 20 %, sekä ennen vuotta 1918 sattuneen tapaturman johdosta kuolleiden työntekijäin jälkeenjääneille, siten että kalliinajanlisäys aina oli vuoden 1895 lain mukaan myönnetyn pohjaelinkoron kahdeksankertainen määrä. Vuosina 1918—24 sattuneiden tapaturmien perustuksella myönnettyihin ja siis vuoden 1917 asetuksen mukaan järjestettyihin elinkorkoihin maksettiin kalliinajanlisäystä, jos elinkorko oli määritty 11 000 mk pienemmän vuosityöansian perustuksella, sellaisille vahingoittuneille, joiden työkyvyn vähennys oli 20 % tai sitä suurempi, ja kuolleiden jälkeenjääneille omaisille 125, 100, 60, 50, 40, 20 tai 5 % elinkoron määristä, riippuen siitä, oliko tapaturma saattunut vuonna 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923 tai 1924. Kalliinajanlisäysten kokonaismäärä vuonna 1933 oli 3 484 916 mk.

Merimiehiä kohdanneiden tapaturmien perustuksella ei vuonna 1933 myönnetty uusia vahingonkorvausia aikaisempien lakien nojalla.

omfattade i slutet av år 1933 3 666 invalidlivräntor med ett belopp av 364 570 mk och 500 efterlevandelivräntor med ett belopp av 59 996 mk.

Dyrtidstillägg erlades under år 1933 ur statsmedel till de invalider, som skadats före år 1918 och vilka sälunda åtnjöto skadestånd enligt 1895 års lag, om deras arbetsförmåga var nedsatt med minst 20 %, samt till före år 1918 förolyckade arbetares efterlevande sälunda, att dyrtidstillägget alltid uppgick till åtta gånger den livränta, som beviljats enligt 1895 års lag. Till de livräntor, som beviljats på grund av olycksfall under åren 1918—24 och vilka alltså reglerats enligt 1917 års förordning, utgingo dyrtidstillägg, om de beräknats på grund av en årlig arbetsförtjänst understigande 11 000 mk, till sådana skadade, vilkas arbetsförmåga var nedsatt med 20 % eller däröver, samt till förolyckade arbetares efterlevande med resp. 125, 100, 60, 50, 40, 20 eller 5 % av livräntans belopp, beroende på om olycksfallet inträffat år 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923 eller 1924. Dyrtidstilläggens totala belopp uppgick år 1933 till 3 484 916 mk.

På grund av olycksfall som drabbat sjömän fastställdes under år 1933 inga nya skadestånd med stöd av tidigare lagar.

## Observations générales.

La statistique des accidents a pour base, en ce qui concerne les travaux des patrons privés, les données fournies par les compagnies et sociétés mutuelles d'assurance et en ce qui concerne les travaux de l'Etat, les données fournies par le Bureau des accidents de l'Etat. Elles portent à quelques exceptions près, sur toutes les personnes qui effectuent un travail manuel pour une autre personne, sous la direction et la surveillance de celle-ci, moyennant rénumération ou en vue d'apprendre un métier. Pour les établissements de l'Etat, les statistiques englobent aussi les travailleurs intellectuels.

Les accidents signalés sont ceux qui se sont produits pendant l'année envisagée et qui ont été annoncés le plus tard au commencement de la troisième année consécutive à l'année où l'accident s'est produit.

Les accidents ayant entraîné une incapacité de travail temporaire (voir tabl. I col. 8) comprennent les accidents à la suite desquels une incapacité de travail de 20 pour cent au moins a persisté pendant une année au plus, ainsi que les accidents à la suite desquels une incapacité de travail de 10 pour cent au moins a persisté pendant plus d'une année mais a disparu avant l'achèvement du rapport. Les accidents dont la victime a seulement reçu une aide médicale ou souffert d'une incapacité de travail de moins de trois jours (période de carence) sont inclus.

Les cas d'incapacité permanente (voir tabl. I col. 9) sont ceux qui ont entraîné, avant l'achèvement du rapport, une incapacité de travail permanente de 10 pour cent au moins ou qui, à cette date, sont de nature à occasionner une telle incapacité. Les accidents mortels (voir tabl. I col. 10) sont ceux qui ont entraîné la mort de la victime avant l'achèvement du rapport.

Les journées perdues du fait d'accidents (voir tabl. I coll. 12—15) sont calculées comme suit: Pour l'incapacité temporaire (voir tabl. I col. 12) les journées perdues sont obtenues en multipliant par  $\frac{300}{365}$  le nombre de jours de maladie à partir du jour consécutif à l'accident. Les jours de maladie précédant une incapacité permanente ou la mort sont inclus. En cas d'incapacité de travail partielle, les jours de maladie sont convertis en journées d'incapacité totale d'après le degré de l'incapacité. Le temps perdu par suite d'incapacité permanente ou de mort (voir tabl. I coll. 13—14) est calculé sur la base de 6 000 journées pour les cas mortels et de 60 journées pour chaque pourcent d'incapacité dans les cas d'incapacité permanente.

Le nombre des années-ouvrier effectuées est en partie calculé en divisant le nombre des journées effectuées par 300 ou le nombre des heures de travail effectuées par 2 400, et en partie évalué sur la base des sommes de salaires figurant dans les contrats d'assurance.

## Nomenclatures des industries, des lésions et des causes d'accidents.

### Industries.

- I. Industrie minière.
- II. Fonderies; métallurgie.
  - a) Fabrication des métaux.
  - b) Fabrication d'articles en métal.
- III. Ateliers mécaniques.
- IV. Fabriques d'instruments de précision.
- V. Industries de la pierre, de l'argile, du verre et de la tourbe.
  - a) Fabrication d'articles en pierre.
  - b) Fabrication d'articles en argile.
  - c) Verreries.
  - d) Fabrication de tourbe.
  - e) Autres.
- VI. Industrie chimique.
  - a) Fabrication de couleurs etc.
  - b) Fabrication d'huiles et de graisses.

- c) Fabrication d'engrais chimiques.
- d) Distilleries à sec.
- e) Fabrication de matières explosives et d'allumettes.
- f) Autre fabrication de produits chimiques.
- VII. Industrie de cuir, de caoutchouc et de poils.
  - a) Fabrication de cuir et de fourrures.
  - b) Fabrication d'articles en cuir.
  - c) Fabrication d'articles en caoutchouc.
  - d) Fabrication d'articles en poil et en crin.
- VIII. Industries textiles et de vêtements.
  - a) Filage et tissage.
  - b) Retordage.
  - c) Fabrication de vêtements.
  - d) Autre fabrication de cet espèce.

- IX. Industrie du papier.**
- a) Fabrication de la pâte de bois et du papier.
  - b) Fabrication d'articles en papier et en carton.
- X. Industrie du bois.**
- a) Sciage et rabotage.
  - b) Fabrication d'articles en bois.
- XI. Industries des comestibles et excitants.**
- a) Traitement des céréales.
  - b) Laiteries et fabriques de margarine.
  - c) Boucheries, charcuteries, fabriques pour la salaison des poissons et de conserves.
  - d) Sucreries, fabriques de chocolat etc.
  - e) Fabriques de boissons etc.
  - f) Industrie du tabac.
- XII. Eclairage, transmission de force et service d'eau.**
- XIII. Industries graphiques.**
- XIV. Constructions.**
- a) Construction de ponts et de chaussées.
  - b) Construction des maisons.
  - c) Travaux des conduites électriques.
- XV. Agriculture et dérivés, pêche.**
- XVI. Travaux forestiers et du flottage.**
- XVII. Transports, chargement et déchargement.**
- a) Transport par terre.
  - b) Transport par mer.
  - c) Téléphones, postes, télégraphes.
  - d) Chargement et déchargement.
- XVIII. Commerce et garde en dépôt.**
- XIX. Restaurants, hôtels etc., institutions d'hygiène, service domestique.**
- a) Restaurants, hôtels etc., institutions d'hygiène etc.
  - b) Service domestique.
- XX. Sapeurs-pompiers, police, gendarmes.**
- XXI. Travaux communaux non spécifiés et entreprises et métiers divers.**
- XXII. Travailleurs intellectuels dans les administrations, écoles etc.**
- Lésions.**
1. Plaies et contusions simples.
    - a) Contusion.
    - b) Ecchymose et bouton.
    - c) Plaie contuse.
    - d) Coupure.
    - e) Piqûre.
  2. Engelure.
3. Brûlure et corrosion chimique.
4. Lésions musculaires.
- a) Rupture de muscle, de tendon ou de gaine tendineuse.
  - b) Entorse de muscle.
  - c) Contusion de muscle.
5. Hernie.
6. Lésions d'os et de jointure.
- a) Fracture.
  - b) Luxation.
  - c) Entorse.
  - d) Coupure ou contusion avec lésion d'os ou de jointure.
  - e) Perte d'un membre ou d'une partie de membre.
7. Lésions des grands nerfs et veines.
8. Lésions des organes internes.
9. Lésions du système central nerveux
10. Lésions des yeux.
11. Lésions générales.
- a) Submersion.
  - b) Asphyxie.
  - c) Empoisonnement.
  - d) Courant électrique.
  - e) Refroidissement.
  - f) Ecrasement.
12. Autres lésions.
13. Maladies professionnelles.
14. Lésions non indiquées.
- Causes d'accidents.**
1. Moteurs.
  2. Transmissions.
  3. Machines-outils.
  4. Ascenseurs, grues, funiculaires, norias etc.
  5. Moyens de transport.
  6. Chaudières, tuyaux à vapeur et autres vaisseaux sous pression.
  7. Explosifs.
  8. Electricité et foudre.
  9. Incendie et feu.
  10. Substance brûlantes.
  11. Substances toxiques ou corrosives.
  12. Glissement et chute de l'ouvrier.
  13. Chute d'objets.
  14. Eboulements.
  15. Manutention d'objets sans appareils mécaniques.
  16. Outils à mains.
  17. Animaux.
  18. Autres causes.
  19. Causes non indiquées.

A

VAKUUTUSVELVOLLISET TYÖNANTAJAT  
FÖRSÄKRINGSPLIKTIGA ARBETSGIVARE

1933

I. Vuosityöntekijät, palkkasummat, vakuutusmaksut, vahingonkorvaukset ja tapa-  
I. Årsarbetare, lönesummor, försäkringspremier, skadestånd och olycksfall

	1 A m m a t t i r y h m ä — Y r k e s g r u p p	2 Vuosi-työntekijän luku Antal års-arbetare	3 Palkkojen summa Löne-summa 1 000 mk	4 Vakuutus-maksut Premier mk
I.	Malminnosto ja -rikastuttaminen — Malmuppfördring och -anrikning .....	380	4 873	57 701
II.	a. Metallien valmistaminen — Beredning av metaller .....	433	5 774	83 337
	b. Metallien jalostaminen — Förädling av metaller .....	5 583	57 667	675 013
III.	Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	16 045	223 142	2 368 151
IV.	Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	784	8 013	59 984
V.	a. Kivi- ja kivitavarateollisuus — Sten- och stenvaruinustri .....	2 526	28 797	603 470
	b. Savi- ja savitavarateollisuus — Ler- och lervaruinustri .....	3 055	32 240	290 963
	c. Lasiteollisuus — Glasindustri .....	1 728	16 683	103 573
	d. Turveteollisuus — Torvindustri .....	330	2 306	43 286
	e. Muut tähän kuuluvat työt — Övriga hithörande arbeten .....	50	561	10 555
VI.	a. Värien y. m. s. valmisteiden tuotanto — Tillverkning av färger m. m. d.	138	1 519	14 087
	b. Ölje- ja rasavalmist. tuotanto — Tillverkning av olje- och fettpreparater	441	4 827	39 941
	c. Lannoitusaineteollisuus — Tillverkning av gödningsämnen .....	88	1 112	14 439
	d. Kuivatilauslaitokset — Torrdestillationsverk .....	160	1 503	19 597
	e. Räjähdyss- ja sytytysaineteollisuus — Tillv. av spräng- och tändämnen	721	6 643	126 712
	f. Muu kemian teollisuus — Övrig kemisk industri .....	827	8 167	84 477
VII.	a. Nahkojen ja turkisien valmistus — Beredning av läder och pälsverk .....	2 065	20 419	157 635
	b. Nahkatavarateollisuus — Lädervaruinustri .....	4 268	36 567	195 269
	c. Kumitavarateollisuus — Gummivaruinustri .....	1 460	15 507	107 938
	d. Karva-, harja- ja jouhitavarateollisuus — Hår-, borst- och tagelvaruind.	219	2 174	34 743
VIII.	a. Kehruu- ja kutomateollisuus — Spinn- och vävindustri .....	13 579	136 631	483 907
	b. Punomateollisuus — Tvinnindustri .....	193	2 282	25 323
	c. Vaatetavarateollisuus — Beklädnadsvaruinustri .....	10 783	96 203	396 437
	d. Muu tähän kuuluva teollisuus — Övrig hithörande industri .....	701	6 353	40 245
IX.	a. Puuvalnuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trämassa och papper	16 867	204 111	2 545 386
	b. Paperi-, pahvi- ja kartonkitavarateollisuus — Tillverkning av pappers-, papp- och kartongvaror .....	2 515	27 037	137 467
X.	a. Sahaus- ja höyläysteollisuus — Säg- och hyvleriindustri .....	29 602	285 996	6 162 649
	b. Puuvalmisteoteollisuus — Industri för tillverkning av trävaror .....	8 097	74 092	1 246 742
XI.	a. Viljatavarateollisuus — Spannmålsvaruinustri .....	5 477	58 291	594 837
	b. Meijerit ja margariinitehtaat — Mejerier och margarinfabriker .....	4 308	37 574	387 730
	c. Liha- ja kalatavarateollisuus — Kött- och fiskvaruinustri .....	1 648	19 663	246 785
	d. Sokeri-, suklaa- y. m. s. teollisuus — Socker-, chokolad- o. a. d. industri	2 091	26 470	175 285
	e. Juoma- y. m. s. teollisuus — Dryckes- o. a. dyl. industri .....	2 072	20 704	219 177
	f. Tupakkateollisuus — Tobaksindustri .....	1 658	18 327	52 921
XII.	Valais-, voimansirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförmings- och vattenledningsindustri .....	3 892	59 532	793 748
XIII.	Graafillinen y. m. s. teollisuus — Grafisk m. m. dyl. industri .....	6 239	80 461	336 672
XIV.	a. Tie- ja vesirakennustyöt — Väg- och vattenbyggnadsarbeten .....	12 936	123 863	2 411 933
	b. Huoneenrakennus- ja -korjaustyöt — Husbyggnads- o. reparationsarbeten	15 066	152 951	2 526 076
	c. Sähköjohtotyöt — Elektriska ledningsarbeten .....	2 226	28 570	357 387
XV.	Maanviljelys ja sen sivuelineketot sekä kalastus — Jordbruk och dess binäringar samt fiske .....	144 620	789 933	13 079 402
XVI.	Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten .....	45 345	328 489	6 225 584
XVII.	a. Maakuljetus — Landtransport .....	6 552	84 577	1 124 937
	b. Vesikuljetus — Sjötransport .....	8 976	127 890	1 531 133
	c. Puhelinlaitokset — Telefonväsen .....	854	6 428	41 711
	d. Lastaus ja purkaminen — Lastning och lossning .....	8 056	95 490	2 067 730
XVIII.	Kauppa- ja varastolückeet — Handels- och nederlagsrörelser .....	32 512	336 559	2 070 989
XIX.	a. Hotellit, ravintolat y. m. s. terveydenhoitolaitokset y. m. — Hotell-, restaurang- o. a. dyl. rörelse, hälsovårdsinrättningar m. m. .....	21 582	191 450	1 131 521
	b. Kotitaloustyöt — Hemhus håll .....	31 019	204 264	1 339 867
XX.	Palokunta ja järjestysmiejiet — Brandkår och ordningsmän .....	1 194	16 439	293 266
XXI.	Kuntien erittelemtömät työt sekä erinäiset liikheet ja ammatit — Icke specificerade kommunala arbeten samt diverse företag och yrken .....	16 530	153 125	1 590 280
	Yhteensä — Summa	498 491	4 272 249	54 727 998

turmat vakuutusvelvollisten työnantajain töissä, jaettuna ammattiryhmän mukaan.  
i försäkringspliktiga arbetsgivares arbeten, fördelade efter yrkesgrupp.

5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Korvaukset ja varaukset Utbetalade och reserverade skadeständ			Tapaturmat, joista on aiheutunut Olycksfall, som lett till						Menetetyt työpäivät Förlorade arbetsdagar	
Suuritettu korvausset Utbetalade skadeständ mk	Suurto elin- korkorahas- tolihin Överföring till livränte- fonder mk	Yhteensä Summa ~ mk	ohimenevä tykyvyyt- tömyys övergående ärbetsoför- mäga	invali- ditettili- mitt	kuolema död	Yhteensä Summa	Sairauden johdosta På grund av sjukdom	Invalidi- teettili- mitt På grund av invalidi- ditet	Kuoleman johdosta På grund av död	Yhteensä Summa
88 051	81 240	169 291	166	2	—	168	2 556	6 600	—	9 156 1
32 239	—	32 239	99	—	—	99	684	—	—	684 2
304 247	48 752	352 999	1 060	3	1	1 064	7 911	3 000	6 000	16 911 3
946 259	865 228	1 811 487	2 911	26	4	2 941	23 199	41 100	24 000	88 299 4
7 400	—	7 400	25	—	—	25	227	—	—	227 5
343 028	246 358	589 386	848	14	1	863	9 361	18 000	6 000	33 361 6
148 724	384 582	483 306	232	10	3	245	5 044	19 500	18 000	42 544 7
48 217	29 851	78 068	147	1	—	148	1 410	2 100	—	3 510 8
18 173	12 197	30 370	27	1	—	28	864	3 900	—	4 764 9
3 847	—	3 847	7	—	—	7	86	—	—	86 10
4 654	—	4 654	8	—	—	8	130	—	—	130 11
20 290	—	20 290	28	—	—	28	574	—	—	574 12
3 231	—	3 231	10	—	—	10	74	—	—	74 13
8 492	—	8 492	13	—	—	13	249	—	—	249 14
18 433	5 313	23 746	67	1	—	68	462	600	—	1 062 15
16 289	—	16 289	46	—	—	46	326	—	—	326 16
90 371	80 350	170 721	159	3	3	165	2 686	3 000	18 000	23 686 17
76 661	37 267	113 928	184	3	—	187	2 269	2 400	—	4 669 18
17 001	—	17 001	52	—	—	52	480	—	—	480 19
6 431	—	6 431	20	—	—	20	215	—	—	215 20
226 392	209 412	435 804	558	6	1	565	7 082	10 500	6 000	23 582 21
5 840	4 420	10 260	9	1	—	10	213	600	—	813 22
69 227	8 756	77 983	202	1	—	203	2 343	600	—	2 943 23
9 832	6 348	16 170	16	1	—	17	263	600	—	863 24
1 177 620	848 996	2 026 616	2 068	32	8	2 108	31 964	44 700	48 000	124 664 25
21 336	—	21 336	57	—	—	57	728	—	—	728 26
3 473 164	2 194 807	5 667 971	6 764	104	19	6 887	111 579	153 000	114 000	378 579 27
569 113	540 850	1 109 963	1 215	30	2	1 247	18 844	38 700	12 000	69 544 28
144 391	83 713	228 104	289	2	1	292	4 138	3 600	6 000	13 738 29
127 039	106 487	233 526	305	2	2	309	3 775	1 800	12 000	17 575 30
83 865	—	83 865	193	—	—	193	2 310	—	—	2 310 31
41 693	—	41 693	123	—	—	123	1 002	—	—	1 002 32
92 172	67 885	160 057	209	3	—	212	2 537	4 500	—	7 037 33
13 686	—	13 686	33	—	—	33	370	—	—	370 34
251 625	316 370	567 995	372	3	6	381	6 115	8 100	36 000	50 215 35
41 191	21 550	62 741	85	3	—	88	1 082	1 800	—	2 882 36
1 255 380	1 148 398	2 403 778	2 318	39	14	2 371	37 543	51 300	84 000	172 843 37
1 612 432	892 152	2 504 584	2 974	41	7	3 022	46 168	49 200	42 000	137 368 38
124 689	113 457	238 146	230	1	3	234	3 086	600	18 000	21 686 39
6 992 916	2 997 777	9 990 693	14 076	189	38	14 303	260 939	286 500	228 000	775 439 40
5 541 142	1 827 474	7 368 616	9 848	76	33	9 957	183 610	104 400	198 000	486 010 41
297 928	260 801	558 729	498	5	7	505	8 141	3 600	42 000	53 741 42
781 945	703 075	1 425 020	700	17	20	737	17 132	26 700	120 000	163 832 43
6 003	—	6 003	10	—	—	10	217	—	—	217 44
2 514 508	602 310	3 116 818	3 255	19	11	3 285	63 536	27 000	66 000	156 536 45
520 660	282 397	803 057	1 052	7	4	1 063	15 073	11 400	24 000	50 473 46
310 648	30 556	341 204	689	4	1	694	10 539	3 000	6 000	19 539 47
393 446	79 333	472 779	1 104	8	2	1 114	14 736	9 600	12 000	36 336 48
37 807	—	37 807	45	—	—	45	1 127	—	—	1 127 49
538 251	431 283	1 019 584	1 086	16	6	1 108	18 946	22 500	36 000	77 446 50
29 527 969	15 519 745	45 047 714	56 487	674	197	57 358	933 945	964 500	1 182 000	3 080 445 51

**II. Vakuutusvelvollisten työnantajain töissä sattuneet tapaturmat,**  
**II. Antal olycksfall i försäkringspliktiga arbetsgivares arbeten,**

	1 Vamman laatu — Skadans art	Tapaturman seuraus								
		2	3	4	5	6	7	8	9	
		Ohimenevä työkyvyttömyys, joka on kestänyt Övergående arbetsoförmåga under								
		Yli 3 vuotta Over 3 år	2—3 vuotta 2—3 år	1—2 vuotta 1—2 år	1/2—1 vuotta 1/2—1 år	1/2—1 mån. 1/2—1 mån.	13 viikkoa 13 veckor	4—13 viikkoa 4—13 veckor	2—4 viikkoa 2—4 veckor	enintään 2 högst 2 veckor
1	Yksinkertaiset haavat ja ruhjеваммат — Okom-									
2	plicerade sår och kontusioner									
3	Ruhjевамма — Kontusion .....	6 130	2 010	387	5	4	1	—	—	1
4	Hankaushaava ja rakot — Skavsår och									
5	blåsor .....	18	8	8	—	—	—	—	—	—
6	Ruhjehaava — Krossår .....	7 158	2 363	1 021	75	24	21	7	—	—
7	Leikkahuhaava — Snittsår .....	6 325	2 552	793	24	24	14	2	3	2
8	Pistohuhaava — Sticksår .....	3 508	1 108	428	29	26	16	—	—	1
9	Kylmänvamma — Kylskada .....	16	21	29	3	2	1	—	—	2
10	Palovamma ja kemiallinen syövytys — Brännskada och kemisk frätning .....	962	256	126	9	5	2	—	—	—
11	Lihasten vammat — Muskelskador .....	145	222	226	41	25	22	4	1	1
12	Lihaksen, jänteen tai jännetupen repeämä — Ruptur av muskel, sena eller	510	226	75	2	—	—	—	1	—
13	senskida .....	29	66	98	8	2	3	1	—	1
14	Lihasvenähdyss — Muskelförsträckning .....	14	18	20	—	—	3	—	—	—
15	Lihaksiston ruhjевамма — Muskelkontusion .....	1 677	921	510	41	17	132	44	10	2
16	Kohju — Bräck .....	288	577	923	87	45	48	13	8	—
17	Luiden ja nivelten vammat — Ben- och ledskador .....	24	71	112	24	38	47	16	6	—
18	Suurien hermojen ja verisuonien vammat — Skador av större nerver och blodkärl .....	31	27	29	7	2	6	—	—	—
19	Sisälinten vammat — Skador å inre organ .....	35	60	93	10	5	1	1	—	—
20	Keskushermoston vammat — Skador i det centrala nervsystemet .....	383	144	145	27	17	7	10	3	—
21	Silmävammat — Ögonskador .....	5 714	245	84	12	24	18	1	—	—
22	Yleisvammat — Allmänskador .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Hukkuminen — Drunkning .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Tukehtuminen — Kvävning .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Myrktyts — Förgiftning .....	21	9	2	—	—	—	—	—	—
26	Sähköisku — Elektrisk stöt .....	6	1	—	—	—	—	—	—	—
27	Vilustuminen — Förkylning .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
28	Musertuminen — Krossning .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Muut vammat — Övriga skador .....	11	—	1	—	—	—	—	—	—
30	Ammattitaudit — Yrkessjukdomar .....	11	—	2	3	—	—	—	—	—
	Ilmoittamatton — Ouppgiven .....	125	6	4	—	—	—	—	—	—
	Yhteensa — Summa	34 092	12 765	7 975	715	439	355	107	39	

jaettuina vamman laadun ja tapaturman seurausen mukaan.  
fördelade efter skadans art och olycksfallets påföljd.

	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Olycksfallets påföljd	10 %	15 %	20 %	25 %	30 %	35 %	40 %	45 %	50 %	55 %	60 %	65 %	70 %	75 %	80 %	85 %	90 %	100 %	Kuplens Död	Yttersta Summa
Invaliditeetti — Invaliditet																				
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 539 1	
7	3	1	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 36 2	
7	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 10 694 3	
8	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 750 4	
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 140 5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75 6	
—	—	1	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1 10 1 378 7	
12	1	3	2	—	—	—	—	1	2	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	711 8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	815 9	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	210 10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55 11	
47	25	25	8	8	3	3	1	8	—	1.	4	1	1	—	—	—	—	—	6 6 070 12	
6	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	423 13	
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 180 14	
22	9	4	6	1	1	2	1	3	1	4	3	3	—	—	—	—	—	—	1 1 2 051 15	
42	19	15	8	3	6	3	4	3	1	4	4	7	—	—	—	—	—	—	2 459 16	
2	1	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 114 17	
1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30 239 18	
12	6	6	2	3	3	1	—	5	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	57 841 19	
36	44	61	36	3	8	4	2	2	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	6 303 20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40 21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 1 22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34 23	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 15 24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 16 25	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 26	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135 29	
209	122	120	69	22	22	15	10	27	2	16	11	13	1	3	—	—	—	—	1 11 197 57 358 30	

**III. Vakuutusvelvollisten työnantajain töissä sattuneet**  
**III. Antal olycksfall i försäkringspliktiga arbetsgivares**

	1	2	3	4	
				Tapatur-	Arbetsmaskiner
				Voimansiirtotilanneet Transmisioner	Työkonset
A m m a t t i r y h m ä — Y r k e s g r u p p					
1	I. Malminnosto ja -rikastuttaminen — Malmuppfördring och -anrikning .....	—	—	—	18
2	II. a. Metallien valmistaminen — Beredning av metaller .....	—	—	—	4
3	b. Metallien jalostaminen — Fördeling av metaller .....	—	8	—	238
4	III. Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	10	9	—	642
5	IV. Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	—	—	7	
6	V. a. Kivi- ja kivistavarateollisuus — Sten- och stenvaruinindustri .....	1	2	—	42
7	b. Savi- ja savitavarateollisuus — Ler- och lervaruinindustri .....	—	4	—	20
8	c. Lasiteollisuus — Glasindustri .....	—	—	—	30
9	d. Turveteollisuus — Torvindustri .....	—	—	—	5
10	e. Muut tähän kuuluvat työt — Övriga hithörande arbeten .....	1	—	—	
11	VI. a. Värien y. m. s. valmisteiden tuotanto — Tillverkning av färger m.m. dyl. ....	—	—	—	1
12	b. Oljy- ja rasavavalmisteiden tuotanto — Tillverkning av olje- och fettpreparater .....	—	—	—	4
13	c. Lannoitusaineteollisuus — Tillverkning av gödningsämnen .....	—	—	—	
14	d. Kuivatistalaitslaitokset — Torrdestillationsverk .....	—	—	—	
15	e. Räjäh dys- ja sytytysaineteollisuus — Tillverkning av spräng- och tändämnen .....	—	—	—	17
16	f. Muu kemian teollisuus — Övrig kemisk industri .....	—	—	—	6
17	VII. a. Nahkojen ja turkisien valmistus — Beredning av läder och pälsverk .....	—	4	—	27
18	b. Nahkatavarateollisuus — Lädervaruinindustri .....	—	1	—	31
19	c. Kumitavarateollisuus — Gummivaruinindustri .....	—	—	—	10
20	d. Karva-, harja- ja jouhitavarateollisuus — Hår-, borst- och tagelvaruinindustri .....	—	—	—	14
21	VIII. a. Kehruu- ja kutomateollisuus — Spinn- och vävindustri .....	2	13	—	188
22	b. Punomateollisuus — Tvinningindustri .....	—	—	1	7
23	c. Vaatetavarateollisuus — Beklädnadsvaruinindustri .....	—	—	—	48
24	d. Muu tähän kuuluva teollisuus — Övrig hithörande industri .....	—	—	1	9
25	IX. a. Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trämassa och papper .....	4	30	—	324
26	b. Paperi, pahvi- ja kartonkitavarateollisuus — Tillverkning av pappers-, papp- och kartongvaror .....	—	—	—	
27	X. a. Sahaus- ja höyläysteollisuus — Såg- och hyvleriindustri .....	10	86	1 673	29
28	b. Puuvalmisteoteollisuus — Industri för tillverkning av trävaror .....	1	5	599	
29	XI. a. Viljatavarateollisuus — Spannmålsvaruinindustri .....	1	10	41	
30	b. Mejerit ja margariinitehtaat — Mejerier och margarinfabriker .....	2	3	23	
31	c. Liha- ja kalatavarateollisuus — Kött- och fiskvaruinindustri .....	—	—	5	
32	d. Sokeri, suklaa- y. m. s. teollisuus — Socker-, chokolad- o. a. dyl. industri .....	—	3	17	
33	e. Juoma- y. m. s. teollisuus — Dryckes- o. a. dyl. industri .....	—	1	29	
34	f. Tupakkateollisuus — Tobaksindustri .....	—	—	11	
35	XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri .....	8	4	—	17
36	XIII. Graafillinen y. m. s. teollisuus — Grafisk m. m. dyl. industri .....	—	—	39	
37	XIV. a. Tie- ja vesirakennustyöt — Väg- och vattenbyggnadsarbeten .....	2	1	—	29
38	b. Huoneenrakennus- ja -korjaustyöt — Husbyggnads- och -reparationsarbeten .....	2	4	—	64
39	c. Sähköjohtotyöt — Elektriska ledningsarbeten .....	—	—	4	
40	XV. Maanviljelys ja sen siivulinkeinot sekä kalastus — Jordbruk och dess binäringar samt fiske .....	37	34	993	
41	XVI. Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten .....	11	2	—	29
42	XVII. a. Maakuljetus — Landtransport .....	6	—	8	
43	b. Vesikuljetus — Sjötransport .....	30	—	11	
44	c. Puhelinlaitokset — Telefonväsen .....	—	—	2	
45	d. Lastaus ja purkaminen — Lastning och lossning .....	2	—	10	
46	XVIII. Kauppa- ja varastoliikkeet — Handels- och nederlagsrörelser .....	1	1	—	44
47	XIX. a. Hotelli-, ravintola- y. m. s. liikheet, terveydenhoitoitokset y. m. — Hotell-, restaurang- o. a. dyl. rörelse, hälsovårdsinrättningar m. m. ....	—	—	1	29
48	b. Kotitaloustyöt — Hemushåll .....	—	—	—	28
49	XX. Palokunta ja järjestysmiehet — Brandkår och ordningsmän .....	—	—	—	1
50	XXI. Kuntien erittelemättömät työt sekä erinäiset liikheet ja ammatit — Icke specificerade kommunala arbeten samt diverse företag och yrken .....	—	—	—	59
51	Yhteensä — Summa				131 227 5 486

tapaturmat, jaettuina ammattiryhmän ja syn mukaan. arbeten, fördelade efter yrkesgrupp och orsak.

**IV. Tapaturmien johdosta menetetyt työpäivät vakuutusvelvollisten työn-**  
**IV. Antal förlorade arbetsdagar på grund av olycksfall i försäkringspliktiga**

	Ammattiryhmä — Yrkesgrupp	1		2 Volmaisutuksit Kraftmaskiner	3 Volmaisutuksit Transaktioner	4 Työkoneet Arbetsmaskiner
		2	3			
		2	4 Tapatur-			
1	I. Malminnosto ja -rikastuttaminen — Malmuppföring och -anrikning .....	—	—	—	—	113
2	II. a. Metallien valmistaminen — Beredning av metaller .....	—	—	—	—	12
3	b. Metallien jalostaminen — Fördeling av metaller .....	—	129	—	3 458	
4	III. Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	13 752	2 098	—	21 039	
5	IV. Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	—	—	—	—	90
6	V. a. Kivi- ja kivitarvateollisuus — Sten- och stenvarudustri .....	11	—	—	345	
7	b. Savi- ja savitarvateollisuus — Ler- och lervarudustri .....	—	86	—	9 043	
8	c. Lasiteollisuus — Glasindustri .....	—	—	—	2 557	
9	d. Turveteollisuus — Torvindustri .....	5	—	—	4 321	
10	e. Muut tähän kuuluvat työt — Övriga hithörande arbeten .....	—	—	—	—	
11	VI. a. Värien y. m. s. valmisteiden tuotanto — Tillverkning av färger m. m. dyl.	—	—	—	—	20
12	b. Ölje- ja rasavalmistesteiden tuotanto — Tillverkning av olje- och fettpreparater .....	—	—	—	—	213
13	c. Lannoitusaineteollisuus — Tillverkning av gödningsämnen .....	—	—	—	—	—
14	d. Kuivatislauslaitokset — Torrdestillationsverk .....	—	—	—	—	—
15	e. Räjähdyss- ja sytytysaineteollisuus — Tillverkning av spräng- och tändämnen .....	—	—	—	—	796
16	f. Muu kemian teollisuus — Övrig kemisk industri .....	—	—	—	—	85
17	VII. a. Nahkojen ja turkisksien valmistus — Beredning av läder och pälsverk .....	—	39	—	8 726	
18	b. Nahkatavarateollisuus — Lädervarudustri .....	—	11	—	1 079	
19	c. Kumitavarateollisuus — Gummivarudustri .....	—	—	—	—	139
20	d. Karva-, harja- ja jouhitavarateollisuus — Hår-, borst- och tagelvarudustri .....	—	—	—	—	145
21	VIII. a. Kehruu- ja kutomateollisuus — Spinn- och vävindustri .....	—	205	—	13 389	
22	b. Punomateollisuus — Tvinnindustri .....	—	—	—	—	808
23	c. Vaatetavarateollisuus — Beklädnadsvarudustri .....	—	—	—	—	522
24	d. Muu tähän kuuluva teollisuus — Övrig hithörande industri .....	—	—	—	—	780
25	IX. a. Puuvalku- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trämassa och papper .....	15	1 148	—	34 396	
26	b. Paperi-, pahvi- ja kartonkitavarateollisuus — Tillverkning av pappers-, papp- och kartongvaror .....	—	—	—	—	293
27	X. a. Sahaus- ja höyläysteollisuus — Säg- och hyvleriindustri .....	85	7 255	—	143 328	
28	b. Puuvalmisteteollisuus — Industri för tillverkning av trävaror .....	—	43	—	47 038	
29	XI. a. Viljatavarateollisuus — Spannmålsvarudustri .....	—	—	11	259	4 029
30	b. Meijerit ja margariiniitehtaat — Mejerier och margarinfabriker .....	—	—	26	34	249
31	c. Liha- ja kalatavarateollisuus — Kött och fiskvarudustri .....	—	—	—	—	40
32	d. Sokeri-, suklaa- y. m. s. teollisuus — Socker-, chokolad- o. a. dyl. industri .....	—	—	—	27	154
33	e. Juoma- y. m. s. teollisuus — Dryckes- o. a. dyl. industri .....	—	—	—	—	251
34	f. Tupakkateollisuus — Tobaksindustri .....	—	—	—	—	131
35	XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri .....	—	153	36	—	33
36	XIII. Graafillinen y. m. s. teollisuus — Grafisk m. m. dyl. industri .....	—	—	—	—	2 385
37	XIV. a. Tie- ja vesirakennustyöt — Väg- och vattenbyggnadsarbeten .....	6 000	—	34	—	6 247
38	b. Huoneenrakennus- ja -korjaustyöt — Husbyggnads- och -reparationsarbeten .....	—	7	842	—	2 589
39	c. Sähköjohtotyöt — Elektriska ledningsarbeten .....	—	—	—	—	175
40	XV. Maanviljelys ja sen sivuelinkeino sekä kalastus — Jordbruk och dess binäringar samt fiske .....	—	1 833	6 464	—	164 433
41	XVI. Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten .....	8 379	—	18	—	3 702
42	XVII. a. Maakuljetus — Landtransport .....	—	85	—	—	40
43	b. Vesikuljetus — Sjötransport .....	—	538	—	—	155
44	c. Puhelinlaitokset — Telefonväsen .....	—	—	—	—	31
45	d. Lastaus ja purkaminen — Lastning och lossning .....	—	34	—	—	233
46	XVIII. Kauppa- ja varastoliikkeet — Handels- och nederlagsrörelser .....	—	6	3	—	7 740
47	XIX. a. Hotelli-, ravintola- y. m. s. liikheet, terveydenhoitolaitokset y. m. — Hotell-, restaurant- o. a. dyl. rörelse, hälsovårdsinrättningar m. m. .....	—	—	11	—	1 387
48	b. Kotitaloustyöt — Hemhushåll .....	—	—	—	—	371
49	XX. Palokunta ja järjestysmiehet — Brandkår och ordningsmän .....	—	—	—	—	19
50	XXI. Kuntien erittelymääritättyöt sekä erinäiset liikheet ja ammatit — Icke specificerade kommunala arbeten samt diverse företag och yrken .....	—	—	—	—	5 178
51	Yhteensä — Summa	30 940	18 742	—	492 307	

antajain töissä, jaettuina ammattiryhmän ja tapaturman syyn mukaan. arbetsgivares arbeten, fördelade efter yrkesgrupp och olycksfallsorsak.

V. Vakuutusvelvollisten työntajain töissä sattuneet, lopullisesti järjestetyt invaliditeettitapaukset, jaettuina vahingoittuneen iän ja työkyvyttömyysasteen mukaan.

V. Antal sluttigt reglerade invaliditetsfall i försäkringspliktiga arbetsgivares arbeten, fördelade efter den skadades ålder och invaliditetsgrad.

Vahingoittuneen ikå Den skadades ålder	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Yttersta Summa		
Alla 15 vuoden — Under 15 år .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15—17 vuotta — År .....	7	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18—19 » .....	12	6	3	1	4	6	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	16
20—24 » .....	30	15	15	10	15	10	13	4	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	28
25—29 » .....	21	23	16	12	12	11	12	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	91
30—34 » .....	24	11	14	9	14	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	95
35—39 » .....	29	9	14	4	10	10	10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	60
40—44 » .....	20	8	10	10	10	10	10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	72
45—49 » .....	22	6	15	6	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	57
50—54 » .....	19	17	10	6	3	1	2	1	2	1	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	60
55—59 » .....	15	14	7	4	4	3	1	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	65
60—64 » .....	8	8	5	8	5	8	5	8	5	8	5	8	5	8	5	8	5	8	5	8	5	59
65—69 » .....	2	3	7	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	34
70 vuotta ja enemmän — 70 år och därför .....	—	1	4	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	24
Yttersta — Summa	209	122	120	69	22	22	16	10	27	2	16	11	13	1	3	—	1	1	1	1	1	11

VII. Vakuutusvelvollisten työnantajain töissä sattuneet, lopullisesti järiestetyt invaliditeettipaikset, jaettuna työkyvyttömyysasteen ja tapaturman syyn mukaan.

VII. Antal slutligt reglerade invaliditetsfall i försäkringspliktiga arbetsgivares arbeten, fördelade efter invaliditetsgrad och olägesfallsorsak.

työntäjien töissä sattuneet, lopullisesti järistetyt invaliditettitapaukset, jettuina

## VII. Antal slutligt reglerade invaliditetsfall i försäkringspliktiga arbetsgivares arbeten, fördelade efter yrkesgrupp och skadans art.

B  
VALTIO-STATEN  
1933

**VIII. Vuosityöntekijät, palkkasummat, vahingonkorvaukset ja tapaturmat valtion töissä, jaettuina ammattiryhmän mukaan.**

**VIII. Årsarbetare, lönesummor, skadestånd och olycksfall i statens arbeten, fördelade efter yrkesgrupp.**

1 Ammattiryhmä — Yrkesgrupp	2 Antal årsarbetare	3 Palkkojen summa Lönesumma 1 000 mk.	4 Vahingonkorvaukset Skadestånd	5 Vahingonkorvaukset Skadestånd	6 Yhteensä Summa	7 Tapaturmat, on aiheutunut Olycksfall, som lett till	8 joista 10	9	11 Menetettyjä työpäiviä Förlorade arbetsdagar	12	13	14	Yhteensä Summa
													Yhteensä Summa
I. Malminnosto ja -rikastuttaminen — Malmuppfördring och -anrikning ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II. b. Metallien jalostaminen — Fördeling av metaller	294	3 076	8 343	7 566	15 909	53	1	—	54	94	600	—	694
III. Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	294	69 517	130 279	199 350	329 629	259	5	2	266	3 246	8 700	12 000	23 946
IV. Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	25	418	60	—	60	1	—	—	—	—	—	—	—
V. a. Kiviteollisuus — Stenindustri .....	1	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b. Savi- ja savitavarateollisuus — Ler- och lervaraindustri .....	5	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c. Turveteollisuus — Tor vindustri .....	6	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI. Kemi-teollisuus — Kemisk industri .....	215	3 218	16 873	—	16 873	29	—	—	29	349	—	—	349
VII. b. Nahkatavarateollisuus — Lädervaruindustri .....	95	1 399	3 032	61 799	64 831	—	—	1	1	49	—	6 000	6 049
VIII. c. Vaatetavarateollisuus — Beklädnadsvaruindustri .....	413	3 391	470	—	470	7	—	—	7	—	—	—	—
IX. a. Puuvaiketeollisuus — Tillverkning av trämassa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b. Kirjansitomot — Bokbindrier .....	60	1 032	215	—	215	1	—	—	1	7	—	—	7
X. a. Sahaus- ja höyläysteollisuus — Säg- och hyvlerindustri .....	193	1 511	10 646	—	10 646	21	—	—	21	341	—	—	341
b. Puuvalmisteteollisuus — Industri för tillverkning av trävaror .....	15	205	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI. a. Viljatavarateollisuus — Spannmålsvaruindustri .....	4	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b. Meijerit ja margariini-tehtaat — Mejerier och margarinfabriker .....	26	469	602	—	602	—	—	1	—	1	13	—	13
c. Juoma- y. m. s. teollisuus — Dryckes- o. a. dyl. industri .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	24	438	9 551	20 212	29 763	1	1	—	2	212	1 200	—	1 412

## (Jatk. — Forts.)

1 Ammattiryhmä — Yrkesgrupp	2 Vuotstyöteekijän luku Antal ansarbetare	3 Palkkojen summa Löneamnta 1 000 mk	4 Vahingonkorvaukset Skadestånd			7 Tapaturmat, joista on alueutunut Olycksfall, som lett till	8 Yhteensä Summa	9 kuolema — död	10 Invalideettil ohimenevät työ- Krytöön, yks- övergående arbets- oriformiga	11 Sairauden johtosta på grund av sjukdom	12 Menetettyjä työpäivää Förlorade arbetadagar	13 kyroldman johdosta på grund av invalideitet	14 Yhteensä Summa
			4	5	6								
XIII. Graafillinen y.m.s. teollisuus — Grafisk m.m. dyl. industri .....		210	4 323	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XIV. a. Tie- ja vesirakennustyöt — Väg- och vattenbyggnadsarbeten ..	21 255	210 793	1 454 413	1 043 505	2 497 918	2 826	42	15	2 883	46 117	52 500	90 000	188 617
b. Huoneenrakennus- ja -korjaustyöt — Husbyggnads- och -reparationsarbeten .....	1 255	15 469	93 121	90 449	183 570	169	2	2	173	2 525	1 800	12 000	16 325
c. Sähköjohtotyöt — Elektriska ledningsarbeten.	261	4 800	4 419	31 152	35 571	4	1	—	5	111	1 500	—	1 611
XV. Maanviljelys ja sen sivuelinkeinoit — Jordbruk och dess binäringar ..	1 080	7 039	26 770	9 481	36 251	71	1	—	72	968	900	—	1 868
XVI. Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten .....	10 134	96 340	1 034 853	431 899	1 466 752	1 799	11	2	1 812	31 351	21 900	12 000	65 251
XVII. a. Maakuljetus — Landtransport .....	10 986	221 911	181 404	593 649	775 053	321	4	8	333	4 817	8 100	48 000	60 917
b. Vesikuljetus — Sjötransport .....	1 824	27 255	87 575	194 091	231 666	52	2	3	57	1 052	3 000	18 000	22 052
c. Posti-, lennätin-, puhelin- ja tullilaitokset y. m. — Post-, telegraf-, telefon- o. tullväsen m.m.	5 411	56 912	25 406	—	25 406	29	—	1	30	636	—	6 000	6 636
d. Lastaus ja purkaminen — Lastning och lossning	86	784	17 605	7 784	25 389	37	1	—	38	528	900	—	1 428
XVIII. Kauppa- ja varastoliike — Handels- och nederlagsrörelse .....	1 745	21 963	56 013	196 991	253 004	76	2	2	80	1 481	6 600	12 000	20 081
XIX. Sairaalat, lastenkodit y.m.s. — Sjukhus, barnhem m.fl. dyl. ....	2 838	31 670	43 600	5 235	48 835	54	1	2	57	1 635	600	12 000	14 235
XX. Poliisi- ja vankeinhoito-henkilökunta y. m. — Poliskår och fängvärdspersonal m. m. ....	4 965	96 424	27 654	161 393	189 047	64	2	3	69	1 104	1 500	18 000	20 604
XXI. Erilaiset työt ja ammatit — Diverse arbeten och yrken .....	1 083	16 113	8 801	10 251	19 052	15	1	—	16	401	900	—	1 301
XXII. Henkisen työn tekijät virastoissa, kouluissa y.m.s — Utövare av intellektuellt arbete i ämbetsverk, skolor m. fl. dyl. ....	15 340	461 378	30 338	63 062	93 400	25	—	1	26	343	—	6 000	6 343
Yhteensä — Summa	84 093	1 358 004	3 222 043	8 127 869	6 349 912	5 915	77	42	6 034	97 380	110 700	252 000	460 080

**IX. Valtion töissä sattuneet tapaturmat, jaettuina  
IX. Antal olycksfall i statens arbeten, fördel-**

	1	Tapaturman seuraus —									
		2	3	4	5	6	7	8	9		
Ohimenevä työkyvyttömyys, joka on kestäänyt Övergående arbetsförmåga under											
Vamman laatu — Skadans art											
Yksinkertaiset haavat ja ruhjevammat — Okomplicerade sår och kontusioner											
1 Ruhjevamma — Kontusion .....	1 145	308	— 49	1							
2 Hankaushaava ja rakot — Skavsår och blåsor .....	7	1	1								
3 Ruhjevamma — Krossår .....	701	177	55	3							
4 Leikkuvahaava — Snittsår .....	680	255	107	3							
5 Pistoahaava — Sticksår .....	191	49	18	2							
6 Kymlänvamma — Kylskada .....	6	6	4	2							
7 Palovamma ja kemiallinen syövytys — Brännskada och kemisk frätning .....	47	24	5	1							
8 Lihasten vammat — Muskelskador											
9 Lihaksen, jänteen tai jännetupen repeämä — Ruptur av muskel, sena eller senskida .....	16	12	12								
10 Lihasvenähdys — Muskelförsträckning .....	102	39	7								
11 Lihakiston ruhjevamma — Muskelkontusion .....	7	12	2								
12 Kohju — Bråck .....	8	1	2								
13 Luiden ja nivelen vammat — Ben- och ledskador											
14 Luunmurtuma — Benbrott .....	73	124	225	32							
15 Sijoiltaanmeno — Urledvridning .....	16	13	3	27							
16 Nyrjähdys — Vrickning .....	199	70	48	1							
17 Raajan, tai jäsenen menetys — Förlust av lem eller del därav .....	21	123	172	12							
18 Suurien hermojen ja verisuonien vammat — Skador av större nerver och blodkärl .....	1	6	9	4							
19 Sisäelinten vammat — Skador å inre organ .....	3	2	2	1							
20 Keskkushermoston vammat — Skador i det centrala nervsystemet .....	6	2	6	1							
21 Keskushermoston vammat — Skador i det centrala nervsystemet .....	29	15	13	3							
22 Silmävammat — Ögonskador .....	435	39	16	6							
23 Yleisvammat — Allmänskador .....											
24 Hukkuminen — Drunkning .....											
25 Tukehtuminen — Kvävning .....											
26 Myrktyts — Förgiftning .....											
27 Sähköisku — Elektrisk stöt .....											
28 Vilustuminen — Förkyllning .....											
29 Musertuminen — Krossning .....											
30 Muut vammat — Övriga skador .....											
	Yhteensä — Summa		3 700	1 279	756	74	44	31	15	16	

vamman laadun ja tapaturman seurauksen mukaan.  
lade efter skadans art och olycksfallets påföldj.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
Olycksfallets påföldj																Yhteensä Summa	
Invaliditeetti — Invaliditet																	
10 %	15 %	20 %	25 %	30 %	35 %	40 %	45 %	50 %	55 %	60 %	65 %	70 %	75 %	100 %	Kuolema Död		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 503	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	946	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 049	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	261	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	148	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	512	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	324	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	342	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	546	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
18	18	16	12	1	1	2	1	2	—	2	1	—	—	3	42	6 034	30

1933.

**X. Valtion töissä sattuneet tapaturmat ja niiden johdosta menetetyt  
X. Antal olycksfall i statens arbeten och på grund av dem förlorade**

1

		2	3	4	
		Voimanlältöalat	Transmisioner	Kraftmaskiner	Työkoneet Arbetsmaskiner
Ammattiryhmä — Yrkessgrupp					
1					Tapa
2	I. Malmminnosto ja -rikastuttaminen — Malmuppföring och -anrikning .....	1			—
3	II. b. Metallien jalostaminen — Förädling av metaller .....	2			22
4	III. Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	1	1		71
5	IV. Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	—	—	—	—
6	V. a. Kiviteollisuus — Stenindustri .....	—	—	—	—
7	VI. Kemian teollisuus — Kemisk industri .....	—	—	—	—
8	VII. b. Nahkatavarateollisuus — Lädervaruindustri .....	—	—	1	1
9	VIII. c. Vaatetavarateollisuus — Beklädnadsvaruindustri .....	—	—	1	1
10	IX. X. a. Saha- ja höyläysteollisuus — Såg- och hyvleriindustri .....	—	—	6	6
11	b. Puuvalmisteteollisuus — Industri för tillverkning av trävaror .....	—	—	—	—
12	XI. b. Meijerit ja margariinitehtaat — Mejerier och margarinfabriker .....	—	—	—	—
13	e. Juoma- y. m. s. teollisuus — Dryckes- o. a. dyl. industri .....	—	—	—	—
14	XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteoll. — Belysnings-, kraftöverförings- o. vattenledn. ind. ....	—	—	—	—
15	XIV. a. Tie- ja vesirakennustyöt — Väg- och vattenbyggngadsarbeten .....	6	1		39
16	b. Huoneenrakennus- ja -korjaustyöt — Husbyggngads- och -reparationsarbeten .....	—	—	—	10
17	c. Sähköjohtotyöt — Elektriska ledningsarbeten .....	—	—	—	—
18	XV. a. Maanviljelys ja sen sivuelinkeino — Jordbruk och dess binäringar .....	—	—	—	—
19	XVI. Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten .....	1	—	5	5
20	XVII. a. Maakuljetus — Landtransport .....	—	—	1	1
21	b. Vesikuljetus — Sjötransport .....	4	—	—	—
22	c. Posti-, lennätin-, puhelin- ja tullilaitokset y.m. — Post-, telegraf-, telefon- och tullväsen m.m. ....	7	—	—	—
23	d. Lastaus ja purkaminen — Lastning och lossning .....	1	—	—	—
24	XVIII. Kauppa- ja varastoliike — Handels- och nederlagsrörelse .....	—	—	—	—
25	XIX. a. Sairaalat, lastenkodit y. m. s. — Sjukhus, barnhem m. fl. dyl. ....	—	—	7	7
26	XX. Polisikunta ja vankeinhoitohehkilökunta — Poliskår och fångvårdspersonal .....	—	—	6	6
27	XXI. Eriäiset työt ja ammatit — Diverse arbeten och yrken .....	—	—	—	—
28	XXII. Henkisen työn tekijät — Utövare av intellektuellt arbete .....	—	—	2	2
29		Yhteensä — Summa	23	2	177
30	Mene-				
31	I. Malmminnosto ja -rikastuttaminen — Malmuppföring och -anrikning .....	—	—	—	—
32	II. b. Metallien jalostaminen — Förädling av metaller .....	—	—	2	651
33	III. Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	8	—	—	9 487
34	IV. Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	—	—	—	—
35	V. a. Kiviteollisuus — Stenindustri .....	—	—	—	—
36	VI. Kemian teollisuus — Kemisk industri .....	—	—	—	—
37	VII. b. Nahkatavarateollisuus — Lädervaruindustri .....	3	—	—	11
38	VIII. c. Vaatetavarateollisuus — Beklädnadsvaruindustri .....	—	—	—	6 049
39	IX. b. Puuvalmisteteollisuus — Tillverkning av trämassa .....	—	—	—	—
40	X. a. Saha- ja höyläysteollisuus — Såg- och hyvleriindustri .....	—	—	—	—
41	b. Puuvalmisteteollisuus — Industri för tillverkning av trävaror .....	—	—	—	—
42	XI. b. Meijerit ja margariinitehtaat — Mejerier och margarinfabriker .....	—	—	—	—
43	XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteoll. — Belysnings-, kraftöverförings- o. vattenledn. ind. ....	—	—	—	—
44	XIV. a. Tie- ja vesirakennustyöt — Väg- och vattenbyggngadsarbeten .....	22	1	1	513
45	b. Huoneenrakennus- ja -korjaustyöt — Husbyggngads- och -reparationsarbeten .....	—	—	—	87
46	c. Sähköjohtotyöt — Elektriska ledningsarbeten .....	—	—	—	—
47	XV. a. Maanviljelys ja sen sivuelinkeino — Jordbruk och dess binäringar .....	—	—	—	99
48	XVI. Metsä- ja uittotyöt — Skogs- och flottningsarbeten .....	13	—	—	173
49	XVII. a. Maakuljetus — Landtransport .....	22	—	—	—
50	b. Vesikuljetus — Sjötransport .....	—	—	—	—
51	c. Posti-, lennätin-, puhelin- ja tullilaitokset y.m. — Post-, telegraf-, telefon- och tullväsen m.m. ....	3 455	—	—	—
52	d. Lastaus ja purkaminen — Lastning och lossning .....	—	—	—	—
53	XVIII. Kauppa- ja varastoliike — Handels- och nederlagsrörelse .....	—	—	—	775
54	XIX. a. Sairaalat, lastenkodit y. m. s. — Sjukhus, barnhem m. fl. dyl. ....	—	—	—	126
55	XX. Polisikunta ja vankeinhoitohehkilökunta — Poliskår och fångvårdspersonal .....	—	—	—	—
56	XXI. Eriäiset työt ja ammatit — Diverse arbeten och yrken .....	—	—	—	123
57	XXII. Henkisen työn tekijät — Utövare av intellektuellt arbete .....	—	—	—	—
		Yhteensä — Summa	3 523	1 133	18 101

työpäivät, jaettuina ammattiryhmän ja tapaturman syyn mukaan. Iorade arbetsdagar, fördelade efter yrkesgrupp och olycksfallsorsak.

5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21				
mien syyt —	Olycksfallsorsaker																	Vihreänsa Summa		
																	Ilmoitettavatkoomat Ouppiginsa			
																	Muut syyt Andra orsaker			
																	Elokkeet Djur			
																	Käsityökalut Handverktyg			
																	Juhlistumiset ja työvärmat Hantering av föremål			
																	Sammanstörtande och ras			
																	Putoava esine Fallande föremål			
																	Lankaminen ja putoamisen Halkking och fall			
																	Myrkylliset tai syövytäväät ainet tai syövyttävä Gittiga eller fridande ämnen			
																	Kummat aineet Heta aminen			
																	Tulipalo ja tul Eldsvärs och eld			
																	Rikähtäväät aineet Explosiva ämnen			
																	Höryppennut, hörykeitto- kojet y. m. s. Ångpannor, ångkokapparater m. fl. dyl.			
																	Kuljetusneuvot Transportredskap			
																	Bissti, renat, kuljetusjohdot Y. m. s. Hissat, kranar, transport- ledningar m. fl. dyl.			

### turmien luku — Antal olycksfall

## tettyjen työpäivien luku — Antal förlorade arbetsdagar

## **S. V. T. XXI. Köyhäinvoitotilasto. — F. O. S. XXI. Fattigvårdsstatistik.**

A. 23—38. Köyhäinvoito (vv. 1918—1933). 1922—36. — Fattigvården (åren 1918—1933). 1922—36.

## **S. V. T. XXVI. Työtilastoa. — F. O. S. XXVI. Arbetsstatistik.**

- A. 1—22. Työssä sattuneet tapaturmat (vv. 1898—1925). 1904—28. — Olycksfallen i arbetet (åren 1898—1925). 1904—28.
- B. 1—28. Apukassat (vv. 1899—1931). 1905—34. — Understödkassor (åren 1899—1931). 1905—34.

## **S. V. T. XXVI. A. Tapaturmatilastoa. — F. O. S. XXVI. A. Olycksfallsstatistik.**

- 1—7. Työssä sattuneet tapaturmat (vv. 1926—1933). Uusi sarja. 1932—36. — Olycksfallen i arbetet (åren 1926—1933). Ny serie. 1932—36.

## **S. V. T. XXXII. Sosialisia erikoistutkimuksia.**

- I. Marraskuun lakko vuonna 1917 ja kapina vuonna 1918. Tilastollinen selonteko niiden val. kutuksesta Suomen teollisuuteen. 1921.
- II. Asuntolaskenta huhtikuun 25 p:nä 1919. 1921.
- III. Tutkimus Suomen maataloustyöväen oloista palkkausvuonna 1919—1920. 1923.
- IV. Tutkimus metsä- ja uittotyöntekijän oloista keväällä 1921. 1923.
- V. Elinkustannukset tilinpitokaudella 1920—21. 1925.
- VI. Kieltolakirikokset 1/6 1919—31/5 1924. 1925.
- VII. Kieltolakitiedustelu vuonna 1923. 1925.
- VIII. Juopumuksesta pidätetyt henkilöt kaupungeissa vuonna 1923. 1925.
- IX. Lastaus- ja purkamistyöntekijän olot. 1928.
- X. Tutkimus liikeapulaisten työ-, palkkaus- y. m. oloista vuonna 1925. 1929.
- XI. Teknillisen henkilökunnan työ- ja palkkausolot vuonna 1929. 1933.
- XII. Yötyöntekijättären työ-, asunto- ja terveysolot. 1935.
- XIII. Työläisnuorisotutkimus. 1935.
- XIV. Elinkustannustutkimus vuodelta 1928.  
A. Kaupunkien ja muiden asutuskeskuksien tilinpitoperheet. 1936.
- XV. Kutomateollisuuden työntekijän olot vuonna 1929. 1936.

## **F. O. S. XXXII. Sociala specialundersökningar.**

- I. Novemberstrejken år 1917 och upproret år 1918. En statistisk utredning angående deras inflytande på Finlands industrier. 1921.
- II. Bostadsräkningen den 25 april 1919. 1921.
- III. Undersökning angående arbetsförhållandena bland lantarbetarna under avlöningsåret 1919—1920. 1924.
- IV. Undersökning angående arbetsförhållandena bland skogs- och flottningsarbetarna våren 1921. 1924.
- V. Levnadskostnaderna under bokföringsperioden 1920—21. 1925.
- VI. Brott mot förbudslagen 1/6 1919—31/5 1924. 1925.
- VII. Förbudslagssenquetten år 1923. 1925.
- VIII. För fylleri anhållna personer i städerna år 1923. 1925.
- IX. Lastnings- och lossningsarbetarnas levnadsförhållanden. 1928.
- X. Undersökning rörande de affärsanställdas arbets-, avlönings- m. fl. förhållanden år 1925. 1929.
- XI. Den tekniska personalens arbets- och avlöningsförhållanden år 1929. 1933.
- XII. Nattarbeterskornas arbets-, bostads- och hälsoförhållanden. 1935.
- XIII. Undersökning rörande arbetarungdomen. 1935.
- XIV. Levnadskostnadsundersökningen år 1928.  
A. Bokföringsfamiljerna i städer och övriga bosättningscentra. 1936.
- XV. Levnadsförhållandena bland textilindustriarbetarna år 1929. 1936.

## **Sosialinen Aikakauskirja. — Social Tidskrift.**

Sosialministeriön julkaisema. — Utgiven av Socialministeriet.

Jatkosa julkaisuun: Työtilastollinen Aikakauslehti, Suomen Teollisuushallituksen julkaisema (vv. 1907—1917). — Fortsättning på publikationen: Arbetsstatistisk Tidskrift, utgiven av Industristyrelsen i Finland (åren 1907—1917).  
Ilmestyy kuukausittain. — Utkommer månatligen.